



ទស្សនាវដ្តី ជំរុញដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ

---

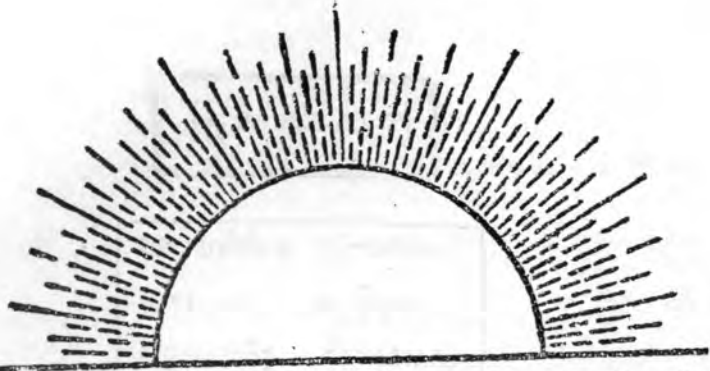


ឆ្នាំទី ៣៧ លេខ ១១ ខែ វិច្ឆិកា

ព.ស. ២៥០៧ គ.ស. ១៩៦៥

- ភ្នំពេញ -





# កង្កែបសិរិយា

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ  
 ចេញរាល់ខែ ពីទស្សនាសនបណ្ឌិត្យ

បញ្ជីរឿង

វដ្តកសាសនា

ទំព័រ

១- សេចក្តីអធិប្បាយ អំពី នរក សួតិ និព្វាន អ្នកទកញ៉ា ទា-សាន អតីតរដ្ឋមន្ត្រី រៀបរៀង ១១១០

វដ្តកអក្សរសាស្ត្រ

- ២- វិចនាគុក្រម សំស្ក្រឹត-ខ្មែរ ព្រះមហា ប៉ាង-ខាត រៀបរៀង (ត) . . . . ១១៤៩
- ៣- ឯកសារ សាស្ត្រស្ថិតិវិគ្គនិងក្រាំង លោក ញ៉ា-ថៃម រៀបរៀង (ត) . . . . ១១៥១
- ៤- ព្រះរាជនិពន្ធភាសនា លោក ឧ. តាម ស្រាវជ្រាវ (ត) . . . . ១១៧១
- ៥- រឿងសាមកុក អ្នកទកញ៉ាវិបុលរាជសេនា ទូ-កន ប្រែរៀបរៀង(ត) . . . . ១១៨៧
- ៦- កំណត់ហេតុអនុស្សវិចារៈមហាសន្និបាតនៃមន្ត្រីសង្ឃទី ២១ ឆ្នាំ ១៩៦៥ . . . . ១១៩១
- ៧- ប្រកាសប្រឡងប្រជែងទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ ក្នុងឆមាសទី ១ ឆ្នាំ ១៩៦៦ . . . . ១២០៤
- ៨- សេចក្តីកត់ហេតុ ទី ៣ . . . . . ១២១៤
- ៩- សេចក្តីកត់ហេតុ ទី ៤ . . . . . ១២២១
- ១០- សេចក្តីកត់ហេតុ ទី ៥ . . . . . ១២២៦

វិទ្យាសាស្ត្រ

ពាក្យយោគមិនឱ្យ ធ្វើការអាចក្រវាត់  
ជាការលាមក, ឱ្យធ្វើល្អទៅ,  
ឱ្យផ្សិតភាគចិត្ត កុំឱ្យហ្មត់សៅ,  
បីនេះលោកយោង ពុទ្ធសាសនា ។

០.៣.

នរក ល្អិតិ និព្វាន

អ្នកទកញ៉ា ១-សាន អតីតរដ្ឋមន្ត្រី

រៀបរៀង

ភាគទី ១ ស្តីអំពីនរក

សេចក្តីអធិប្បាយ

១- អំពីជីវិតនរក

ទុក្ខតិ ទុកជាផ្លូវនរក ឬ ផ្លូវអបាយ ពីព្រោះទុក្ខតិ បានដល់ផ្លូវជាទី  
នាំទៅកាន់កំណើតអាច្រក់ ក្នុងអបាយកូមី ៤ គឺ នរក ប្រេត  
អសុរកាយ និង តិរច្ឆាន ។

រីឯបាបកម្ម ទុកជាហេតុនៃទុក្ខតិ ពីព្រោះបាបកម្មដែលមនុស្សបាន  
ធ្វើហើយដោយចេតនា តែងប្រែក្លាយទៅជា អមាយបរាយនកម្ម  
គឺអំពើប្រុងតែនឹងនាំអ្នកធ្វើ ឱ្យទៅកើតក្នុងអបាយកូមី ៤ ណាមួយ  
មិនខានឡើយ ។

រីឯបាបកម្ម គឺអំពើបាបនោះ សំដៅយកចំពោះទុច្ចរិត ១០ ឬអកុសល-  
កម្មបឋ ១០ មានកាយទុច្ចរិត ៣ គឺការសម្លាប់សត្វ ១ ការលួច  
ប្រព្រឹត្ត ១ ការប្រព្រឹត្តិខុសក្នុងកាម ១ ជាដើមនោះឯង ។

ឯទុច្ចរិត ១០ មានកាយទុច្ចរិត ៣ ជាដើមនោះ ទុកជា អាចិណ្ណ-  
កម្ម គឺកម្មដែលមនុស្សធ្លាប់សន្សំធ្លាប់បានប្រព្រឹត្តជារឿយ ៗ នោះ ។

ក្រៅពីបាបកម្មដែលជាអាចិណ្ណកម្មនោះ មានបាបកម្មធ្ងន់ជាទីបំផុត  
៥ យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា អនន្តរិយកម្មគឺ

- ១. មាតុឃាត ការសម្លាប់មាតា,
- ២. បិតុឃាត ការសម្លាប់បិតា,
- ៣. អរហន្តឃាត ការសម្លាប់ព្រះអរហន្ត,
- ៤. លោហិតុប្បាទ ការធ្វើព្រះលោហិតរបស់ព្រះពុទ្ធឲ្យពុរពង,
- ៥. សង្ឃកេទ ការបំបែកសង្ឃ ។

រីឯបាបកម្ម កាលបើបុគ្គលណាបានប្រព្រឹត្ត ដោយចេតនាហើយ  
តែងតែផ្តល់ឲ្យបុគ្គលនោះ នូវទោសផ្សេង ៗ តាមកម្លាំងផលនៃបាបកម្ម  
ដែលខ្លួនធ្វើមិនខានឡើយ ។

រីឯទោសនៃបាបកម្មនោះ គឺសំដៅចំពោះទោស ៥ យ៉ាងនៃទុច្ចរិត  
ដូចតទៅនេះ ៖

- ១- សូម្បីខ្លួនឯង ក៏គិតដេញខ្លួនឯងបាន,



២- បណ្ឌិតតែងតែរង្សៀល,

៣- តែងបានកិត្តិស័ព្ទអាក្រក់ដូរយទៅសព្វទិស,

៤- តែងវង្វេងក្នុងពេលធ្វើមរណកាល,

៥- បន្ទប់ពីធ្វើមរណកាល តែងបានទៅកើត ក្នុងអបាយ ៤  
ណាមួយ មិនខានឡើយ ។

ទោស ៤ ខាងដើម ទុកជា ទិដ្ឋធម្មិកុសល គឺផលដែល  
កើត ឲ្យឃើញជាក់ស្តែង ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ហើយទោសទី ៥ នោះ ទុកជា  
សម្បកាយិកុសល គឺផលដែលនឹងកើតជាក់ស្តែងឡើង ទៅក្នុង  
បរលោកឯណោះ ។

កាលបើទោសទី ៥ នោះ មិនទាន់មានកម្លាំងខ្លាំងក្លា អាចញ៉ាំង  
បុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្ត ឲ្យបាបកម្ម ឲ្យទៅកើតក្នុងឋានរកទេ បុគ្គលនោះក៏គង់  
បានកំណើតអាក្រក់ក្នុងឋានមនុស្សមិនខានឡើយ គឺបុគ្គលនោះតែងបាន  
កើតជា មនុស្សបេតោ គឺមនុស្សប្រេត ឬជា មនុស្សត្រិវិទ្យា ឬជា  
គឺមនុស្សត្រិវិទ្យាន ឬជា មនុស្សលេយិកោ គឺមនុស្សរក ឬជា  
ទុក្ខតម្កល្យស្បោ គឺមនុស្សខ្សត់ខ្សោយទ្រព្យ បើពុំនោះសោតទេ ត្រូវ  
បានកើតជាសត្វត្រិវិទ្យាន ឬជាអសុរកាយ តាមកម្លាំងផលនៃបាបកម្ម  
មិនខានឡើយ ។

រីឯអសុរកាយនោះ វិចទានុក្រមបានប្រាប់ថា ជាអបាយសត្វកើត  
អាស្រ័យនៅក្នុងមនុស្សលោក ច្រើនត្រាប់ក្នុងវេលាយប់រកស៊ីអសុចរិត

មានគម្រង់ជាដើម ជួនកាលពួកខ្លះលង់បន្ទាចមនុស្សក៏មាន ខ្លះអាស្រ័យ  
នៅទីកន្លែងដែលមនុស្សធ្វើឲ្យនៅក៏មាន ។ ខ្មោចបិសាច ខ្មោចការក្ស  
ព្រាយ ។ ល ។ ក៏រាប់ចូលក្នុងពួកអសុរកាយដែរ ។

រីឯពោសនៃបាបកម្ម ជាទិដ្ឋធម្មិកផលក្តី ជាសម្បកាយិកផលក្តី  
ស្រេចហើយតែអប្បញ្ញាតិសង្ខារ ជាអ្នកភាគតែឯសម្រេចឲ្យកើតជាក្តីស្តង់  
ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទាំងក្នុងបរលោកនោះឯង ។

រួមសេចក្តីទៅឃើញថា បាបកម្មឬអកុសលកម្ម ដូចបានអធិប្បាយ  
បញ្ជាក់ខាងលើនេះ ជាហេតុពិតមែននៃទុក្ខតិ ដែលជាផ្លូវនាំទៅកាន់  
កំណើតអាក្រក់ ក្នុងអបាយកម្ម ៤ ណាមួយ មិនខានឡើយ ។

ម្យ៉ាងទៀត អកុសលធម៌ ៥ ប្រការ ដូចមានសេចក្តីអធិប្បាយ  
បញ្ជាក់ខាងក្រោមនេះ ក៏ត្រូវចាត់ទុកថាជាផ្លូវនរក ពីព្រោះមនុស្សដែល  
នឹងហ៊ានប្រព្រឹត្តទុក្ខបាបកម្មផ្សេងៗ ដូចបានរៀបរាប់ខាងលើនេះ ក៏ព្រោះ  
តែមនុស្សនោះ ប្រកបព្រមដោយអកុសលធម៌ ៥ ប្រការ គ្របសង្កត់ចិត្ត  
ធ្វើឲ្យវង្វេងភ្លេចខ្លួនភ្លេចស្មារតី ប្រែក្លាយទៅជាអ្នកមិច្ឆាទិដ្ឋិ លែងដឹងខុស  
ត្រូវ ល្អអាក្រក់ ហ៊ានប្រព្រឹត្តទុក្ខអំពើទុច្ចរិត ដោយចេតនានោះឯង ។

រីឯមនុស្សដែលប្រកបព្រមដោយអកុសលធម៌ ៥ ប្រការនោះគឺ

១ - អស្សុទ្ធា គឺអ្នកមិនមានសច្ចា ។ ឯ អស្សុទ្ធា នេះ បានដល់  
អ្នកមិនជឿកម្ម ១ មិនជឿផលនៃកម្ម ១ មិនជឿថា សត្វមានកម្មជារបស់

ខួន ១ មិនជឿចំពោះប្រាជ្ញាគ្រាស់ដឹង របស់ព្រះតថាគត ១ ។

២- អហិរិកោ គឺអ្នកមិនមានហិរិ ពោលគឺអ្នកមិនខ្ជាសបាប ។

៣ អណោត្តប្បី គឺអ្នកមិនមានគុត្តប្បៈ ពោលគឺអ្នកមិនខ្ជាបបាប ។

៤- កុសីនោ គឺអ្នកខ្ជិលច្រអូស ។

៥ ធុប្បញ្ញោ គឺអ្នកគិតប្រាជ្ញា ។

អកុសលធម៌ទាំង ៥ នេះ ទុកជាហេតុនៃបាបកម្ម ពីព្រោះអកុសល-  
ធម៌ ៥ នោះ កាលបើកើតមានក្នុងខ្លួនសន្តាននៃបុគ្គលណាហើយ តែង  
ញ៉ាំងបុគ្គលនោះឲ្យធ្វើទូរ្យបាបកម្មជាទិច្ច ព្រោះខ្លួនមិនអាចតាំងនៅក្នុងព្រះ  
ធម៌បានសោះឡើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត លោភៈ ទោសៈ មោហាៈ  
ដែលជាអកុសលមូល គឺជាបូសនៃអកុសលនោះ ក៏ត្រូវចាត់ទុកជាផ្លូវនរក  
ដែរ ពីព្រោះអកុសលមូលទាំង ៣ នោះ ជាមូលហេតុនៃអកុសលធម៌  
៥ ប្រការ ដូចបានបញ្ជាក់ខាងលើនេះ ដោយហេតុថា បុគ្គលដែលនឹង  
ប្រកបព្រមដោយអកុសលធម៌ ៥ ប្រការនោះ ក៏ព្រោះតែបុគ្គលនោះមាន  
សន្តានចិត្តសៅហ្មងដោយ លោភៈ ទោសៈ និង មោហាៈ ជា  
មូលហេតុនោះឯង ។

រួមសេចក្តីទៅឃើញថា បាបកម្ម អកុសលធម៌ ៥ និងអកុសលមូល  
៣ នោះហើយ ដែលជាផ្លូវតែងនាំសត្វឲ្យឆ្ពោះទៅកាន់កំណើត កើត  
ជាសត្វនរក នៅក្នុងឋាននរកណាមួយ មិនខានឡើយ ។

### ២- អំពីហ៊ាននរក ២

ហ៊ាននរក ជាហ៊ានតាំងនៅឯបុគ្គាល ពោលគឺនៅឯ អនា-  
លោក ខាងក្រោមនោះ ។ ហ៊ាននរកជាទីអប្បាយភូមិប្រាសចាកសុខ  
និងសេចក្តីចម្រើនគ្រប់បែបយ៉ាង ព្រោះហេតុនោះ ហ៊ាននរក បានឈ្មោះ  
ថា អនាយលោក ឬ ទុក្ខតិកត ។

ម្យ៉ាងទៀត ហ៊ាននរកមានន័យ ៤ យ៉ាង ដូចតទៅនេះ ៖-

- ១- ហ៊ាននរក ជាទីមិនប្រសើរ,
- ២- ហ៊ាននរក ជាទីមានអារម្មណ៍អាក្រក់,
- ៣- ហ៊ាននរក ជាទីដែលសត្វតែងទៅដល់ ដោយកម្មអាក្រក់  
តែម្យ៉ាង;
- ៤- ហ៊ាននរក ជាទីដែលសត្វតែងមិនចំពាក់ចិត្ត ។

ដំហ៊ាននរកនោះ មាន ៦ ជាន់គឺ

- ជាន់ទី ១ ឈ្មោះថា ហ៊ានកាឡសុត្តនរក
- ជាន់ទី ២ " ហ៊ានសង្ឃាតនរក
- ជាន់ទី ៣ " ហ៊ានកេរ្ត៍នរក
- ជាន់ទី ៤ " ហ៊ានមហាកេរ្ត៍នរក
- ជាន់ទី ៥ " ហ៊ានតាបនរក
- ជាន់ទី ៦ " ហ៊ានអវិច្ឆិទានរក ។

ក្នុងឋាននរកនីមួយៗ មានរណ្តៅនរក សម្រាប់ជាទីនៅនៃសត្វនរក  
ហើយមាននរកផ្សេងៗ សម្រាប់ធ្វើពារុណកម្មទៅលើរូបសត្វនរក តាម  
កម្លាំងបាបកម្មដែលខ្លួនធ្វើ ដូចមានអធិប្បាយតទៅនេះ :

### អំពីរណ្តៅនរក

រណ្តៅនរកនោះ មាន ៨ គឺ

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| ១- រណ្តៅ សញ្ជីវ   | ៥- រណ្តៅ មហារោរុវ |
| ២- រណ្តៅ កាឡសុត្ត | ៦- រណ្តៅ តាប      |
| ៣- រណ្តៅ សង្ឃាត   | ៧- រណ្តៅ មហាតាប   |
| ៤- រណ្តៅ រោរុវ    | ៨- រណ្តៅ អវិចិ    |

តើរណ្តៅនរកទាំង ៨ នោះ តាំងនៅក្នុងឋាននរកណាខ្លះ ?

បើពិនិត្យតាមឈ្មោះ នៃរណ្តៅនរកទាំង ៨ នោះ ខ្ញុំសន្និដ្ឋានដូច  
តទៅនេះគឺ

- ១- រណ្តៅ សញ្ជីវ ១ និងកាឡសុត្ត ១ តាំងនៅក្នុងឋាន កាឡសុត្តនរក
- ២- " សង្ឃាត តាំងនៅក្នុងឋាន សង្ឃាតនរក
- ៣- " រោរុវ តាំងនៅក្នុងឋាន រោរុវនរក
- ៤- " មហារោរុវ តាំងនៅក្នុងឋាន មហារោរុវនរក
- ៥- " តាប ១ និងមហាតាប ១ តាំងនៅក្នុងឋាន តាបនរក

ក្នុង ៦- រណ្តៅ អរិច្ច តាំងនៅក្នុងឋាន អរិច្ច នរតិក ទោះឯង ។

៤- អំពីសិរិកម្ម ៧- ព្រះនរោត្តម យល់

រីឯនរកស័ព្ទក្នុងទីនេះ បើតាមខ្ញុំយល់នោះគឺចំពោះវត្ថុផ្សេង ៗ ទុក  
ជាគ្រឿងទុបករណ៍ សម្រាប់ធ្វើការណាមួយ ទៅលើរូបសក្ខីនរក តាម  
កម្លាំងផលនៃបាបកម្មដែលខ្លួនធ្វើ ។ មានអត្ថបទខ្លះ បានប្រាប់ថា ព្រះពុទ្ធ  
ជាបរមគ្រូ បានសម្តែងទុក ក្នុង ទេវទ្ធិតស្សត្រ ថា នរកនោះមាន ៧  
ដូចតទៅនេះ :

- ១- លោហកុម្មិនរក, ២- អរិច្ចនរក, ៣- ភូថ-  
នរក, ៤- កុក្កុលនរក, ៥- សិម្ពលីនរក, ៦- អសិ-  
បត្តនរក, ៧- ខារោទិកនរក ។

ចំពោះនរកទាំង ៧ នោះ ខ្ញុំសូមដកស្រង់តែព័ត៌មានខ្លះ មកបរិយាយ  
បញ្ជាក់ ដោយត្រួសៗ ដូចតទៅនេះ :

### ១- លោហកុម្មិនរក

ឯលោហកុម្មិនរក គឺនរកខ្លះទង់ដែងនោះ ជានរកពេញដោយទឹក  
ទង់ដែង នេះឡើងជាអណ្តាតភ្លើង ។ សក្ខីនរកដែលធ្លាក់ចុះ ក្នុង  
លោហកុម្មិនរកនេះ ត្រូវលិចចុះក្នុងទឹកទង់ដែងដល់បាតខ្លះ ហើយ  
អណ្តាតឡើងវិញ គឺលិចចុះអណ្តាតឡើងដូច្នោះ រងទុក្ខវេទនា រៀងរាល់  
រហូតដល់អស់បាបកម្មដែលខ្លួនធ្វើ ។

### ២- អវិចារក

ឯអវិចារក គឺនរកមិនទំនេរ ជានរកធម៌មានជ្រុង ៤ មានទ្វារ ៤ មាន  
 ទសជាវែងក ឆេះឡើងជាអណ្តាតភ្លើង មានកំពែងដែកព័ទ្ធជុំវិញ ហើយ  
 ឆេះចេញជាអណ្តាតភ្លើងទៀត ។ សត្វនរក ដែលធ្លាក់ចុះក្នុងអវិចារក  
 នេះ ត្រូវតែធ្វើឆ្ងាទៅវិញទៅមករកច្រកចេញ លុះទៅដល់ទ្វារមួយ ។  
 ស្រាប់តែទ្វារចាំង ៤ នោះ បិទអស់ធ្វើឲ្យសត្វនរកនោះ ឆេះនឹងអណ្តាត  
 ភ្លើង ឈឺខ្លោចផ្សា រងទុក្ខវេទនារហូតដល់អស់បាបកម្មដែលខ្លួនធ្វើនោះ ។

### ៣- គុបិសរក

ឯគុបិសរក គឺនរកដុំលាមកនោះ ជានរកពេញទៅដោយដុំលាមក  
 ទឹកម្តូរនិងហ្នឹងជន្លំវែង ។ បញ្ចេញភ្លើងអសោចស្អុយជាមហិមា ។ សត្វនរក  
 ដែលធ្លាក់ចុះក្នុងគុបិសរកនេះ ត្រូវស្តីដុំលាមក ដឹកទឹកម្តូរជាអាហារ រង  
 ទុក្ខវេទនា លុះត្រាតែអស់បាបកម្មដែលខ្លួនធ្វើ ។

### ៤- កុក្កលនរក

ឯកុក្កលនរក គឺនរកវែងនោះ ជានរកពេញទៅដោយរណ្តៅវែងក្តៅ  
 និងរណ្តៅរនឹកភ្លើង ។ សត្វនរកដែលធ្លាក់ចុះក្នុងកុក្កលនរកនេះ ត្រូវធ្លាក់  
 ចុះក្នុងរណ្តៅវែង និងក្នុងរណ្តៅរនឹកភ្លើងតែត្រឹមចង្កេះ ឆេះរលួយរលះ  
 ឈឺចាប់ រងទុក្ខវេទនា រហូតដល់អស់បាបកម្ម ដែលខ្លួនធ្វើនោះ ។

### ៥- សិម្ពលីនរក

ឯសិម្ពលីនរក គឺនរកដើមរកានោះ ជាទរកពេញទៅដោយដើមរកា ដែលមានបន្ទាវែងស្រួច ។ សត្វនរកដែលឡើងដើមរកា ដកនោះ ត្រូវ មុតនឹងបន្ទាវដើមរកាដែក លុះឡើងដល់ទៅចុង ត្រូវសត្វក្អែកភ្នាតធំ ។ ហើរមកចឹកក្បាល លុះចុះមកដីវិញត្រូវហ្មួងវៃធំ ។ ទាំគ្របាក់ធ្វើឲ្យសត្វ នរកនោះឡើងចុះ ។ ឡើង រងទុក្ខវេទនា ដរាបលុះត្រាតែអស់បាបកម្ម ដែលខ្លួនធ្វើនោះ ។

### ៦- អសិបត្តនរក

ឯអសិបត្តនរក គឺនរកស្លឹកដាវនោះ បានដល់នរកដែលពេញទៅដោយ ដើមឈើធំ ។ មានម្លប់គ្រជាក់ កាលបើសត្វនរក ចូលទៅឈប់សម្រាក ក្រោមម្លប់ដើមឈើនោះហើយ ស្រាប់តែខ្យល់បក់ធ្វើឲ្យស្លឹកឈើនោះ ធ្លាក់មក ហើយក្លាយទៅជាដាវ ប្រហារសត្វនរកនោះ ដាច់ជាំកំណត់ ។ ឈឺចាប់ រងទុក្ខវេទនា រហូតដល់អស់បាបកម្ម ដែលខ្លួនធ្វើនោះ ។

### ៧- ខាពោទកនរក

ឯខាពោទកនរក គឺនរកស្លឹកទឹកផងដែរ ដែលពេញទៅដោយបរិវារ នរកជាច្រើនគឺ

- ១- ដើមផ្កាមានបន្ទាវែងស្រួច ,
- ២- ចម្រងដែកចុងស្រួច ,



- ៣- ស្លឹកឈូកដែក , ៤ ទឹកផ្សា , ៥- ទឹកក្រូត , ៦- សន្ទូច ,
- ៧- ផ្លាស់ដែកក្រហម , ៨- ដុំដែកក្រហម ។

សត្វនរកក្នុងខាតោទកនរកនោះត្រូវបរិវារនរកនោះធ្វើទារុណកម្មរៀង  
 ជាលំដាប់ លុះមកដល់សន្ទូចដែកធំ ។ ទើបសន្ទូចដែកស្ទូចថ្នក់ឡើងលើ  
 មាត់ស្នឹង ដាក់ឲ្យដេកលើផ្លាស់ដែកក្រហម ដើម្បីឲ្យនិរយបាលច្រកដុំដែក  
 ក្រហមនឹងទឹកទង់ដែងទៅក្នុងមាត់ ដើម្បីឲ្យសត្វនរកនោះរងទុក្ខវេទនា  
 ហេតុដល់អស់បាបកម្ម ។

រមេសេចក្តីទៅឃើញថា បណ្តានរកទាំង ៧ នោះ មានតែខាតោទក-  
 នរកទេ ដែលទុកជានរកធំជាងគេ ព្រោះខាតោទកនរកនោះមានបរិវារ  
 នរកច្រើនជាងនរកដទៃទៀត ។ មនុស្សដែលប្រព្រឹត្តនូវបាបកម្មផ្សេងៗ  
 តែងធ្លាក់ចុះក្នុងនរកដ៏ធំនេះ ។

រីឯបាបកម្មដែលជាមូលហេតុ នាំឲ្យសត្វនរកធ្លាក់ចុះក្នុងនរកមួយ ។  
 នោះ ខ្ញុំមិនលើកយកមកអធិប្បាយនៅទីនេះទេ ដើម្បីកុំឲ្យវែងសេចក្តីពេក  
 ពីព្រោះបាបកម្មនោះ មិនគឺបាបកម្មអ្វីក្រៅពីទុច្ចរិត ឬអកុសលកម្មបឋម ១០  
 មានកាយទុច្ចរិត ៣ ជាដើមនោះទេ យើងគប្បីទុកចិត្តទៅលើអប្បញ្ញាតិ-  
 សង្ខារដែលជាអ្នកភាគតែងភព គឺដំណើរកើតតាមយថាកម្មទៅចុះ ។

៥- អំពីសត្វនរក

មនុស្សណាប្រព្រឹត្តនូវអំពើបាបជារឿយៗ ដោយចេតនា មនុស្ស

នោះ បន្ទាប់ពីសេចក្តីស្លាប់ តែងតែបានកំណើតអាក្រក់ក្នុងទុក្ខតិកតា គឺក្នុងឋាននរកមិនខានឡើយ ។ រីឯកំណើតអាក្រក់ក្នុងឋាននរកនោះ មាន ២ យ៉ាងគឺ កំណើតជាសត្វនរក ១ និង កំណើតជាប្រេត ហៅ ថា ប្រេតវិស័យ ១ ។ សត្វនរកនិងសត្វប្រេតនេះហើយ ដែលបានឈ្មោះ ហៅថា យមក្ខន្ធ គឺពួកសត្វនរកនោះឯង ។

សត្វនរកនិងសត្វប្រេត ទុកជា ឧបទានិកសត្វ គឺសត្វ ដែលទុប្បត្តិក កើតឡើងឯង ឥតមានមេមានបាអ្វីឡើយ គឺទុប្បត្តិកកើត ឡើងឯង ដោយអំណាចផលបាបបណ្តាលឲ្យទៅកើត ។ ដោយហេតុ នេះ សត្វនរកនិងសត្វប្រេត ជាអបាយសត្វប្រាសចាកសុខ និងសេចក្តី ចម្រើនគ្រប់បែបយ៉ាង ព្រោះជាសត្វត្រូវនរកតូចធំធ្វើទារុណកម្មជាទិចទិរន្តរ៍ ស្លាប់កើត ។ ស្លាប់ ក្នុងរណ្តៅនរក ដរាបលុះត្រាតែអស់កម្ម ទើបបានរួច ខ្លួន ត្រឡប់ឡើងមកកើតក្នុងឋានមនុស្សវិញ ។ សេចក្តីអធិប្បាយមកនេះ សឲ្យឃើញច្បាស់ថា សត្វនរកសម្បូរណ៍ដោយទុក្ខតែម្យ៉ាង គ្មានបានជួប ប្រទះនឹងសុខបន្តិចឡើយ ។

៦- អំពីព្រះយមរាជ

ឯសត្វនរកនោះ នៅក្រោមការត្រួតត្រា នៃពួកនិរយបាល ឬ យមបាល ដែលជាអ្នកមានភារកិច្ចជាពិសេស គឺត្រៀមចាំចាប់សត្វនរក បោះទម្លាក់ទៅក្នុងរណ្តៅនរកនោះឯង ។

ពួកនិរយបាលទាំងនោះ នៅក្រោមអធិបតីនៃព្រះយមរាជ ដែលជា

ស្តេចគ្រប់គ្រងលើឋាននរកទាំង ៦ នោះ ។

គ្រងនេះខ្ញុំសូមលើកបញ្ហា ១ មកចោទថា តើព្រះយមរាជ និង ពួកនិរេយបុរសនោះ ជាសត្វនរកដែរ ឬដូចម្តេច ?

ចំពោះបញ្ហានេះ ខ្ញុំបានឃើញអត្ថបទ ១ ប្រាប់បញ្ជាក់ថា ព្រះយម- រាជនោះ គឺស្តេចប្រេត នាមឈ្មោះព្រះបាទ វេមាធិក្រប្រេត ព្រះអង្គ មានវិមានទិព្វ មានស្រីស្នូតិទិព្វ តែព្រះអង្គសោយសុខខ្លះទុកខ្លះ ។ ចំ ណែកឯពួកនិរេយបុរសនោះ មិនឃើញមានសេចក្តីបញ្ជាក់ទេ តែខ្ញុំយល់ ថា ពួកនិរេយបុរសនោះ ជាវេមាធិកប្រេត ដូចព្រះយមរាជនោះដែរ ?

៧- អំពីអាយក្នុងហ៊ាននរក

តតិមានដែលខ្ញុំរកវេកឃើញ បញ្ជាក់ឱ្យដឹង ដូច តទៅនេះ ៖

- ១- អាយក្នុងរណៅសញ្ជីនរក មានកំណត់ ៥១០ ឆ្នាំ
- ២- អាយក្នុងរណៅតាឡស្តនរក " ១០០០ ឆ្នាំ
- ៣- អាយក្នុងរណៅសង្ឃាតនរក " ២០០០ ឆ្នាំ
- ៤- អាយក្នុងរណៅពេរវនរក " ៤០០០ ឆ្នាំ
- ៥- អាយក្នុងរណៅមហាពេរវនរក " ៨០០០ ឆ្នាំ
- ៦- អាយក្នុងរណៅតាបនរក " ១៦០០០ ឆ្នាំ
- ៧- អាយក្នុងរណៅមហាតាបនរក " កន្លះអននកប្ប

៨- អាយុក្នុងរណ្តៅអវិចិត្រ មានកំណត់ ១ អន្តរកប្ប

រឹងកំណត់អាយុក្នុងឋាននរកដូចខាងលើនេះ ឃើញថាវែងឆ្ងាយជាង  
អាយុឋានសួគ៌ទៅទៀត ។

ពិតមែនតែអាយុក្នុងឋាននរកមានកំណត់ដូចបានពោលខាងលើនេះ  
តែសត្វនរកមានគ្រឿងបំបែកកើតជាមនុស្សវិញបានដោយអស់កម្មនោះឯង។

### ៨- អំពីវិត្តប្រតិបត្តិដើម្បីបិទផ្លូវនរក

វិត្តប្រតិបត្តិដើម្បីបិទផ្លូវនរក គឺសំដៅចំពោះវិត្តប្រតិបត្តិដែលអនុ-  
លោមទៅតាមពុទ្ធសាសន៍ គ្រងបទទី ១ ដែលចែងថា សព្វទាបស្ស  
អករណំ បានសេចក្តីថា ចូរកុំធ្វើនូវបាបទាំងពួងនោះ ពីព្រោះការតាំង  
វិរតិចេតនា រៀនមិនប្រព្រឹត្តនូវអំពើបាបទាំងពួង ជាមួយសម្រាប់បិទ  
ផ្លូវនរក ដើម្បីមនុស្សសម្បត្តិនោះផង ។

ម្យ៉ាងទៀត ពុទ្ធសាសន៍គ្រងបទទី ១ នោះ មានគោលដៅ ២ យ៉ាង  
គឺ ដឹកនាំសត្វឱ្យដោះខ្លួនរួចផុតចាកអបាយទុក្ខ ព្រមទាំងឱ្យបានទទួលនូវ  
អាទិសង្ស័យ ៥ ប្រការ របស់ សីលសង្ឃទា ផង ដូចតទៅនេះគឺ

- ១- តែងបានកាតសម្បទីជាទីគាប់ចិត្ត ,
- ២- តែងបានកិត្តិស័ព្ទដ៏ពិរោះផ្សាយទៅសព្វទិស ,
- ៣- តែងបានសេចក្តីអង់អាចក្លៀវក្លាចូលកាន់ទីប្រជុំ ,
- ៤- តែងមិនវង្វេង ធ្វើមរណកាល ,

អាទិសង្ឃទាំង ៤ នេះ ទុកជា ធិដ្ឋង្គិក្ខុក្រិក្ខុសេវ ឃើញជាក់ស្តែង  
ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ។

៥-បន្ទាប់ពីសេចក្តីស្លាប់ តែងបានកំណើតលក្ខណ៍សុគតិភព គឺក្នុង  
ឋានមនុស្ស ឬ ក្នុងឋានទេវលោក តាមកម្លាំងសីល ដែលខ្លួនបាន  
រក្សានោះ ។

អាទិសង្ឃទី ៥ នេះ ទុកជា សម្បកាយិក្រិក្ខុសេវ គឺផលឲ្យ  
ឃើញជាក់ច្បាស់ទៅក្នុងបរលោក ។

មិនតែប៉ុណ្ណោះ សត្វលោក ដែលបានប្រព្រឹត្តតាមពុទ្ធសាសនា  
ត្រង់បទទី ១ នោះ តែងតែបានសម្រេចជាទីបំផុត ខ្ញុំមនុស្សសម្បក្ខិ  
ដូចតទៅនេះ ៖

ឯមនុស្សសម្បក្ខិនេះ គឺការដល់ព្រមដោយធម៌ ១០ យ៉ាង គឺអាឃ្យ  
វណ្ណាៈ សុខៈ ពាលៈ យសៈ អាធិបតេយ្យៈ រូបៈ សទ្ធាៈ  
តន្ត្រៈ រសៈ វិនិជោដ្ឋព្វៈ ក៏ប៉ុន្តែធម៌ ១០ យ៉ាងនេះ ពុំមានលក្ខណៈ  
ជាទិព្វ ដូចបណ្តា ការធម៌ ១០ ដែលជាទិព្វសម្បក្ខិនោះទេ ។

សេចក្តីអធិប្បាយអំពីនរក ចប់ដោយសង្ខេបតែប៉ុណ្ណោះ ។

# ភាគទី ២ ព្រឹត្តិវិធី

សេចក្តីអធិប្បាយ

## ១- វិធីវិស្វកិ

សុគតិ ទុកជាផ្លូវស្និទ្ធិ ពីព្រោះសុគតិបានដល់ផ្លូវជាទីនាំទៅកាន់  
កំណើតលក្ខណ៍សុគតិភព ពោលគឺមានស្និទ្ធិនោះឯង ។

រីឯបុញ្ញកម្មនោះ ត្រូវចាត់ទុកជាហេតុនៃសុគតិ ពីព្រោះបុញ្ញកម្មដែល  
មនុស្សបានធ្វើដោយចិត្តជ្រះថ្លាហើយ តែងតែប្រក្សាយទៅជាសគុបកាយន-  
កម្ម គឺអំពើបម្រុងតែនឹងនាំអ្នកធ្វើ ឲ្យទៅកើតឯឋានស្និទ្ធិមិនលែងឡើយ ។

រីឯបុញ្ញកម្ម គឺអំពើបុណ្យនោះ គឺសំដៅចំពោះសុចរិត ១០ ឬកុសល-  
កម្មបឋ ១០ មានកាយសុចរិត ៣ ជាដើម និងចំពោះបុញ្ញកិរិយាវត្ថុ ១០ មាន  
៣១ សីល កាវចាជាអាទិ ។

ក្រៅពីបុញ្ញកម្ម ឬ កុសលកម្ម ២ ពួក ដែលជាអាចិណ្ឌកម្មនោះ ទៅ  
មានមហាបរិច្ចាគ ៥ ប្រការទៀត ដូចតទៅនេះ ៖

- ១ - មន្ត្រីបរិច្ចាគ គឺបរិច្ចាគសរីរវ័យវៈជា ៣១,
- ២ - ធនបរិច្ចាគ គឺបរិច្ចាគទ្រព្យជា ៣១,
- ៣ - បុត្របរិច្ចាគ គឺបរិច្ចាគបុត្រជា ៣១;
- ៤ - នារបរិច្ចាគ គឺបរិច្ចាគកិរិយាជា ៣១,
- ៥ - ជីវិតបរិច្ចាគ គឺបរិច្ចាគជីវិតជា ៣១,

ឯមហាបរិច្ចាគ ៥ ប្រការនេះ ទុកជាមហាបុញ្ញកម្ម គឺមានតែព្រះ

ពោធិសត្វទេ ដែលបានបំពេញនូវមហាបរិច្ចាគនោះ កាលពីបុរាណ  
សម័យ បុរាណោះឯង ។

បុព្វកម្មទាំងឡាយ ដូចបានអធិប្បាយខាងលើនេះ កាលបើ  
មនុស្សបានបំពេញ ឲ្យកើតមានឡើងជារឿយ ៗ ហើយ តែងតែផ្តល់  
ឲ្យមនុស្សនោះ បាននូវអាទិសង្ស័យផ្សេងៗ តាមកម្លាំងបុព្វកម្ម ដែល  
ខ្លួនបានបំពេញនោះ មិនខានឡើយ ។

រីឯអាទិសង្ស័យនោះ គឺសំដៅចំពោះអាទិសង្ស័យ ៥ យ៉ាងនៃសុចរិតគឺ

១- សូម្បីខ្លួនឯង ក៏គំរះដៀលខ្លួនឯងមិនបាន,

២- តែងបានសេចក្តីសរសើរអំពីបណ្ឌិត,

៣- តែងបានកិត្តិស័ព្ទពីពោះផ្សាយទៅសព្វទិស,

៤- តែងមិនវង្វេង ធ្វើមរណកាល,

៥- តែងបានកំណើតល្អទាំងក្នុងឋានសួគ៌ទាំងក្នុងឋានមនុស្ស ។

អាទិសង្ស័យ ៤ ខាងដើម ទុកជាទិដ្ឋធម្មិកផល គឺផលដែលកើតឡើងឲ្យ  
ឃើញជាក់ស្តែង ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ឯអាទិសង្ស័យទី ៥ ទុកជាសម្បកាយិកផល  
គឺផលដែលនឹងកើតឡើងឲ្យឃើញជាក់ស្តែង ទៅក្នុងបរលោកឯណោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ការបរិច្ចាគទាន ក៏ជាហេតុនាំឲ្យបានអាទិសង្ស័យ ហៅថា  
អាទិសង្ស័យទាន មាន ៥ ប្រការគឺ

១- ជាទីស្រឡាញ់រាប់អាននៃសាធារណជន,

២- បណ្ឌិតតែងចូលចិត្តរាប់រក;

៣- តែងមានកិត្តិស័ព្ទពីពោះផ្សាយទៅសព្វទិស,

៤- តែងភ្លៀវខ្លាចូលទៅកាន់ទីប្រជុំ,

អាទិសង្ស័យទាំង ៤ នេះទុកជា ធិដ្ឋធម្មិក្កកដលរ គឺផលក្នុងបច្ចុប្បន្ន,

៥- បន្ទាប់ពីសេចក្តីស្លាប់ តែងបានទៅកើតក្នុងសុគតិភព អាទិសង្ស័យ  
ទី ៥ នេះ ទុកជា សម្បទាយិក្កកដលរ គឺផលទៅក្នុងបរលោក  
ឯណោះ ។

គ្រងនេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា កាលបើអាទិសង្ស័យទី ៥ ខាងសុចរិតបូខាង  
ទាន មិនទាន់មានកម្លាំងខ្លាំងក្លា អាចញ៉ាំងបុគ្គលអ្នកធ្វើទូរ្យបុណ្យនោះ  
ឲ្យទៅកើតឯឋានសួគ៌ទេ បុគ្គលអ្នកធ្វើទូរ្យបុណ្យនោះ ក៏គង់បានកំណើត  
លក្ខណ៍ឋានមនុស្សមិនខានឡើយ គឺតែងបានកើតជា មនុស្សក្លរោត គឺ  
មនុស្សល្អបរិសុទ្ធ ឬជា មនុស្សទេវតា គឺមនុស្សទេវតាមិនខានឡើយ។

ម្យ៉ាងទៀតចំពោះអាទិសង្ស័យនៃសុចរិតក្តីឬអាទិសង្ស័យនៃទានក្តី គ្រេច  
ហើយតែបុណ្យកិសង្ខារជាអ្នកតាក់តែង និងជាអ្នកសម្រេចឲ្យកើតមានឡើង  
ឲ្យឃើញជាក់ស្តែង ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទាំងទៅក្នុងបរលោកនោះឯង ។

អាស្រ័យហេតុនោះ បានជាបុណ្យកម្មដូចបានរៀបរាប់ខាងលើនេះ ត្រូវ  
ចាត់ទុកជាហេតុនៃសុគតិ ពោលគឺផ្លូវជាទីនាំទៅកាន់ឋានសួគ៌នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត កុសលធម៌៥ ប្រការ ក៏គួរចាត់ទុកថាជាផ្លូវសួគ៌ដែរ



ពីព្រោះមនុស្សដែលនឹងមានចិត្តជ្រះថ្លា បំពេញនូវបុណ្យកម្មផ្សេងៗ ដូច  
បានរៀបរាប់ខាងលើនេះ ក៏លុះណាតែមនុស្សនោះ មានសន្តានចិត្ត  
ប្រកបព្រមដោយកុសលធម៌ ៥ ប្រការនោះ ជាមូលហេតុដែរ ។

រីឯមនុស្សដែលប្រកបព្រមដោយកុសលធម៌ ៥ ប្រការនោះគឺ

១- សឡោ មានសព្វ ។ ឯសព្វនេះ បានដល់ការជឿកម្ម ១ ជឿ  
ផលនៃកម្ម ១ ជឿថាសត្វមានកម្មជររបស់ខ្លួន ១ ជឿប្រាជ្ញាគ្រាស់ដឹងរបស់  
ព្រះភព៌គត ១ ។

២- ហិរិមា មានហិរិខ្មាសបាប,

៣- ឱត្តប្បី មានឱត្តប្បៈខ្លាចបាប,

៤- អាវទ្ធវិរិយោ មានការព្យាយាម,

៥- បញ្ញាវា មានប្រាជ្ញា ។

រីឯកុសលធម៌ ៥ ប្រការនេះ កាលបើបិតនៅក្នុងសន្តានចិត្តនៃបុគ្គល  
ណាហើយ តែងញ៉ាំងបុគ្គលនោះ ឲ្យកើតមានសតិបញ្ញា ទាំងមានសព្វ  
ជ្រះថ្លា ដើម្បីបំពេញកងការជាកុសលផ្សេងៗ ឲ្យកើតមានឡើងជាលំដាប់  
ពីព្រោះកុសលធម៌ ៥ យ៉ាងនោះ តែងញ៉ាំងបុគ្គលនោះ ឲ្យតាំងនៅក្នុង  
ព្រះសន្តមជានិច្ចនោះឯង ។

រួមសេចក្តីទៅឃើញថា បុណ្យកម្មទាំងឡាយ និងកុសលធម៌ ៥ យ៉ាង  
នោះហើយ ដែលទុកជាហេតុនៃសុគតិ គឺផ្សំជាទំនំទៅកាន់កំណើតល្អ

ក្នុងឋានសួគ៌ តាមសេចក្តីប្រាថ្នាបាន ។

២- អំពីហ៊ានសួគ៌

ឯឋានសួគ៌នោះ បានដល់កាមាវចរសួគ៌ ៦ ជាន់ ដែលគាំទ្រនៅ  
លើអាកាស មានវិមានទិព្វ ជាទីអាស្រ័យនៅនៃពួកទេវតា ព្រោះហេតុ  
នោះ ឋានសួគ៌នោះ ឈ្មោះថា ទេវលោក ឬ សុគតិកព ។

ឯឋានសួគ៌នោះ មានន័យ ៤ យ៉ាងគឺ

- ១- ឋានសួគ៌ ជាទីប្រសើរល្អ,
- ២- ឋានសួគ៌ ជាទីមានការម្សុណ៍ល្អ,
- ៣- ឋានសួគ៌ ជាទីដែលសត្វត្រឡប់ទៅដល់ ដោយកម្មល្អតែម្យ៉ាង,
- ៤- ឋានសួគ៌ ជាទីដែលសត្វទាំងឡាយ តែងចំពាក់ចិត្ត,

រីឯឋានសួគ៌នោះ មាន ៦ ជាន់ ដូចតទៅនេះ ៖

- ឋានសួគ៌ជាន់ទី ១ ឈ្មោះថា វាតុម្ពហា វាជិកា
- ឋានសួគ៌ជាន់ទី ២ " តាវត្តិវ័ជ្ជ ឬ ត្រៃត្រីវ័ជ្ជ
- ឋានសួគ៌ជាន់ទី ៣ " យាមា
- ឋានសួគ៌ជាន់ទី ៤ " តុសិត
- ឋានសួគ៌ជាន់ទី ៥ " ធិម្មានរតី
- ឋានសួគ៌ជាន់ទី ៦ " បរធិម្មានរសវត្តិ

ឯឋានសួគ៌ទាំង ៦ នេះ បានជាមានឈ្មោះហៅផ្សេងគ្នា ព្រោះឋានសួគ៌

មួយ ១ មានលក្ខណៈពិសេស ដូចគេទៅនេះ :

១- ហ៊ានចាត់មហារាជីកា

ឯឋានសួគ៌ជាន់ទី ១ នោះ បានជាឈ្មោះថា ហានុម្ពហារាជីកា ពីព្រោះឋានសួគ៌ជាន់ទី ១ នោះ ជាទីនៅរបស់មហារាជទាំង ៤ អង្គគឺ ធនុរដ្ឋៈ ១ វិរុទ្ធិកៈ ១ វិរូបក្ខៈ ១ កុវេរៈ ១ ។

២- ហ៊ានតារត្តិវិជ្ជា

ឯឋានសួគ៌ជាន់ទី ២ បានជាឈ្មោះថា ហានតារត្តិវិជ្ជា ព្រោះត្រីវិជ្ជា នោះ ពីព្រោះឋានសួគ៌ជាន់ទី ២ នោះ ជាទីកើតនៃមនុស្ស ព្យាទា ទាក់ ដែលបានធ្វើបុណ្យរួមគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត ឋានតារត្តិវិជ្ជានោះ ជារាជធានី របស់ព្រះឥន្ទ្រ ព្រោះហេតុនោះ ទើបនៅឋានតារត្តិវិជ្ជាមានទេវសទា ១ សម្រាប់ជាទីប្រជុំ នៃពួកទេវតា ទាំងក្នុងឋានតារត្តិវិជ្ជា ទាំងក្នុងឋាន ចាកុម្ពហារាជីកាផង ។

៣- ហ៊ានយាមា

ឯឋានសួគ៌ជាន់ទី ៣ បានជាឈ្មោះថា ហានយាមា នោះ ពី ព្រោះទេវតាដែលនៅក្នុងឋានសួគ៌ជាន់ទី ៣ នោះ ជាអ្នកដល់ព្រមដោយ ចិត្តសុខ ។

៤- ហ៊ានតុសិត

ឯឋានសួគ៌ជាន់ទី ៤ បានជាឈ្មោះថា ហានតុសិត នោះ ពីព្រោះ ទេវតាដែលនៅក្នុងឋានសួគ៌ជាន់ទី ៤ នោះ ជាអ្នកត្រេកអររីករាយ ។

### ៥- ហ៊ាននិម្មានរតី

ឯហ៊ានស្នូតជាទី ៥ បានជាឈ្មោះថា ហ៊ាននិម្មានរតី នោះ ពី  
ព្រោះទេវតា ដែលនៅក្នុងហ៊ានស្នូតជាទី ៥ នោះ ជាអ្នកចេះនិម្មិតកាម-  
ភោគ គឺការបរិភោគកាមបានតាមសេចក្តីប្រាថ្នា ។

### ៦- ហ៊ានបរនិម្មិតវិសវត្តិ

ឯហ៊ានស្នូតជាទី ៦ បានជាឈ្មោះថា ហ៊ានបរនិម្មិតវិសវត្តិ នោះ  
ពីព្រោះទេវតាដែលនៅក្នុងហ៊ានស្នូតជាទី ៦ នោះ ជាអ្នកមានសិទ្ធិត្រូវ  
បានទទួលនូវកាមភោគ ដែលទេវតាដទៃនិម្មិតឲ្យ ។

### ៣- អំពីព្រះឥន្ទ្រ

ព្រះឥន្ទ្រ មិនមែនជាទេវរាជ គ្រប់គ្រងលើហ៊ានស្នូតទាំង ៦ ជាទី  
នោះទេ គឺព្រះអង្គគ្រាន់តែជាទេវរាជ លើហ៊ានស្នូត ២ , ឯហ៊ានស្នូត ៦  
ទៀត មានទេវតាគ្រប់គ្រងដាច់មុខ ដូចតទៅនេះ :

- ១- ព្រះឥន្ទ្រ ជាទេវរាជគ្រប់គ្រងលើហ៊ានតាវត្តិវ្យ និងហ៊ានបាតុ-  
ម្មហារាជីតា ,
- ២- ព្រះសុយាមទេព ជាទេវរាជគ្រប់គ្រងលើហ៊ានយាមា ,
- ៣- ព្រះសន្តសិទេព ជាទេវរាជគ្រប់គ្រងលើហ៊ានគុសិត ,
- ៤- ព្រះនិម្មិតទេព ជាទេវរាជគ្រប់គ្រងលើហ៊ាននិម្មានរតី ,
- ៥- ព្រះវិសវត្តិ ទេព ជាទេវរាជគ្រប់គ្រងលើហ៊ានបរនិម្មិតវិសវត្តិ

៦ - ប្រាណាធិការ ជាទៅរាជគ្រប់គ្រងលើចំណែក ១ នៃឋានបរ-  
មិម្ហតវស្ថិតិ ដែលជាទីអាស្រ័យនៅនៃពួកទេវបុគ្គលនោះ ។

បណ្តាទៅរាជ ដូចមានរាយនាមខាងលើនេះ ឃើញតែព្រះឥន្ទ្រ  
មួយព្រះអង្គទេ ដែលជាទៅរាជសក្តិសិទ្ធិជាពិសេស ហើយជាទីគោរព  
របស់ពួកប្រាហ្មណិក ទាំងពួកពុទ្ធសាសនិក ក៏តែងតែគោរពទៅរក  
ទៅរាជនោះ តាមកាលដ៏គួរម្តង ៗ ដែរ ។

ព្រះឥន្ទ្រមានជាយាង ៤ នាក់គឺ នាង សុធម្មា នាង សុធន្ទា  
នាង សុចិត្តា និងនាង សុជាតា ព្រមទាំងមានបុត្រធីតា កើតអំពី  
ជាយាទាំង ៤ នាក់នោះ មានចំនួនរាប់រយរាប់ពាន់នាក់ ។

### ៤- អំពីទេវតា និង ទេពអប្សរ

ឯទេវតា និង ទេពអប្សរ ជាសត្វពួកមួយ ដែលត្រូវបានទៅកើត  
ក្នុងឋានសួគ៌ ដោយអំណាចកម្លាំងផលបុណ្យ ដែលខ្លួនបានធ្វើបណ្តាល  
ឲ្យទៅកើត ។

អាស្រ័យហេតុនោះ ទើបពួកទេវតា និង ពួកទេពអប្សរនោះ ត្រូវ  
បានចាត់ទុកជា សត្តវាសី និង សត្តវាសីនី គឺជាអ្នកអាស្រ័យនៅក្នុង  
ឋានសួគ៌ និងជាអ្នកត្រូវបានសោយសម្បត្តិទិព្វនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត ពួកទេវតា និងពួកទេពអប្សរមានភ្នែកទិព្វ ត្រចៀកទិព្វ  
ញាណទិព្វ ព្រមទាំងមានវិមានទិព្វជាទីអាស្រ័យនៅ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ

ខែពតា និង ខេតអប្បរនោះ ចេះធ្វើដំណើរទៅកាន់ទីដទៃ មានអាកាស  
ជាដើម បានថែមទៀត ។

ម្យ៉ាងវិញទៀត ពួកខេតតា និង ពួកខេតអប្បរនោះ ជាតាមភោគី  
ពោលគឺជាអ្នកប្រព្រឹត្តតាមសេវនកិច្ច ដូចមានសេចក្តីបញ្ជាក់ត្រង់អាតិកា  
ទី ៥ ខាងចុងនេះស្រាប់ ។

ពួកខេតតា មិនមែនសុទ្ធតែអាស្រ័យនៅ ក្នុងឋានសួគ៌ទាំង ៦ ជាទី  
នោះទេ បើតាមខ្ញុំដឹង គេអាចចែកខេតនិករនោះ ជា ២ ពួកគឺអា កោ ស-  
ទេវតា ខេតតាដែលបិតនៅលើអាកាស ទុកជាពួកទី ១ ក្រុមខេតតា  
ខេតតាដែលអាស្រ័យនៅលើផែនដី ទុកជាពួកទី ២ ។

ឯ អា កោ ស-ទេវតា បានដល់ខេតតាដែលមានវិមានទិព្វ នៅក្នុង  
តាមាវចរសួគ៌ ៦ ជាទី មានចាតុមហារាជិកាជាដើមនោះឯង ហើយ ក្រុម-  
ខេតតា គឺសំដៅចំពោះ រុក្ខខេតតា គឺខេតតាជាអ្នកថែរក្សាព្រៃក្នុង  
និង លោក្ខណៈខេតតា គឺខេតតាជាអ្នកថែរក្សាលោក (ល) ។

ក្នុងបណ្តាអាកាសខេតតានោះ មានខេតតា ២ ពួក ដែលតែងតែចុះ  
មកកាន់ឋានមនុស្ស គឺខេតបុត្តមារនិងវិស្សកម្មខេតបុត្ត ក៏ប៉ុន្តែមនុស្សមើល  
មិនឃើញ ព្រោះខេតតាជាអមនុស្ស និង ជាអទិស្សមានកាយ ពោលគឺ  
មានខ្លួនប្រាណ តែមនុស្សរកមើលមិនឃើញឡើយ ។

៥- អំពីកាមសេវនកិច្ចក្នុងហិរនស្លុតិ

ទេពតា និងទេពអប្សរជាកាមភោគី គឺជាអ្នកបរិភោគកាមដូចមនុស្ស  
ដែរ ក៏ប៉ុន្តែការបរិភោគកាមក្នុងឋានសួគ៌មានលក្ខណៈជាទិព្វ ខុសគ្នានឹង  
ការបរិភោគកាមរបស់មនុស្ស ដូចមានសេចក្តីបញ្ជាក់ខាងក្រោមនេះ ៖

ឯកាមសេវនកិច្ច គឺការសេពកាមសិទ្ធិស្នាល របរកត្តាខាងផ្លូវកាម  
រវាងទេវតា និង ទេពអប្សរ ក្នុងឋានសួគ៌ទាំង ៦ នោះ មានដំណើរ  
ប្រព្រឹត្តិទៅខុសផ្សេងគ្នា ដូចតទៅនេះ ៖

ក្នុងឋានចាតុម្មហារាជិកា និង ឋានតាវត្តិន្យនោះ កាមសេវនកិច្ច  
តែងប្រព្រឹត្តិទៅដោយការរួមបរវេណី ៖

ក្នុងឋានសួគ៌ ៤ ទៀត កាមសេវនកិច្ចតែងប្រព្រឹត្តិទៅដូចតទៅនេះ ៖

ក្នុងឋានយាមា ដែលជាឋានសួគ៌ទី ៣ នោះ ដោយការស្តាប់  
អង្រែលគ្នា ៖

ក្នុងឋានតុសិត ដែលជាឋានសួគ៌ទី ៤ ដោយការចាប់ផ្តៃគ្នា ៖

ក្នុងឋាននិម្ពានរតី ដែលជាឋានសួគ៌ទី ៥ ដោយការសម្លឹង  
មើលគ្នា ៖

ក្នុងឋានបរនិម្ពតវសវត្តិ ដែលជាឋានសួគ៌ទី ៦ ដោយការ  
ញញឹមរកគ្នា ៖

រីឯការបរិភោគកាម ដូចបានរៀបរាប់ខាងលើនេះ គ្រាន់ជាហេតុនាំ

ឲ្យសន្តវរតិ គឺតម្រេកក្នុងការសេពសន្តវៈសម្រេចឡើងតាមសេចក្តីប្រាថ្នា  
 ។ បានតែប៉ុណ្ណោះ សូម្បីតែការបរិភោគតាមដោយរួមប្រពៃណី ក៏មិនមែន  
 ជាហេតុអាចញ៉ាំងទេពអប្សរឲ្យកើតមានភិក្ខុបានដែរ ពីព្រោះកំណើតនៃ  
 ទេវតា និងទេពអប្សរ ជាឧបបាតិកៈកំណើត គឺកំណើតដែលទុប្បត្តិកកើត  
 ឡើងឯង ដោយអំណាចផលបុណ្យតែប៉ុណ្ណោះ ។

អាស្រ័យហេតុនោះ បានជាមនុស្សដែលត្រូវទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌  
 ដោយអំណាចផលបុណ្យបណ្តាលឲ្យទៅកើតនោះ ត្រូវបានទុប្បត្តិកកើត  
 ឡើងឯង ខ្លះទៅលើភ្នំនៃទេពអប្សរ ឬទេវតា ខ្លះនៅក្នុងទីដេក ខ្លះ  
 នៅកណ្តាលវិមានតែម្តង ។

៤ - អំពីអាយុក្នុងហិរិនិស្ស័យ

អាយុក្នុងឋានសួគ៌ ជាអាយុចិញ្ច មានកំណត់កាលវែងណាស់  
 ស្ទើរតែមិនចង់ជឿ ។

ចំពោះរឿងនេះ សៀវភៅសត្តកថា បានប្រាប់ដូចតទៅនេះ ៖

ឋានបាតុមហារាជិកា	អាយុចិញ្ច	៥០០ ឆ្នាំ
ឋានតាវត្តិវង្ស	អាយុចិញ្ច	១០០០ ឆ្នាំ
ឋានយាមា	អាយុចិញ្ច	២០០០ ឆ្នាំ
ឋានតុសិត	អាយុចិញ្ច	៤០០០ ឆ្នាំ
ឋាននិម្មាទរតិ	អាយុចិញ្ច	៨០០០ ឆ្នាំ



ឋានបរមិម្ពិទ្ធិវសវត្តិ អាយុទិព្វ ១៦០០០ ឆ្នាំ

បើធ្វើបអាយុមនុស្ស៧នឹងអាយុទិព្វ ឃើញខុសគ្នាច្រើនណាស់

ដូចគ្នាទៅនេះ :

៥០ ឆ្នាំមនុស្ស ស្មើនឹងអាយុទិព្វ ១ ថ្ងៃ ១ យប់ ក្នុងឋានតាក្រមុ-  
ហាកជីកា

១០០ ឆ្នាំមនុស្ស ស្មើនឹងអាយុទិព្វ ១ ថ្ងៃ ១ យប់ ក្នុងឋានតាវត្តិន្យ

២០០ ឆ្នាំមនុស្ស ស្មើនឹងអាយុទិព្វ ១ ថ្ងៃ ១ យប់ ក្នុងឋានយាមា

៤០០ ឆ្នាំមនុស្ស ស្មើនឹងអាយុទិព្វ ១ ថ្ងៃ ១ យប់ ក្នុងឋានតុសិត

៨០០ ឆ្នាំមនុស្ស ស្មើនឹងអាយុទិព្វ ១ ថ្ងៃ ១ យប់ ក្នុងឋាននិម្មានតិ

១៦០០ ឆ្នាំមនុស្ស ស្មើនឹងអាយុទិព្វ ១ ថ្ងៃ ១ យប់ ក្នុងឋានបរមិម្ពិទ្ធិ-  
វសវត្តិ ។

បើតាមខ្ញុំយល់ ទៅតាមទ្បាយ មិនមែនរស់នៅទៅតាមអាយុ  
ទិព្វទាំងអស់គ្នានោះទេ ពីព្រោះទៅតាមទ្បាយនោះ គ្រប់ច្បុកច្បុះមកកើតក្នុង  
ឋានមនុស្សវិញ ដោយហេតុណាមួយ ក្នុងបណ្តាហេតុទាំង ៤ យ៉ាង  
ដូចមានអធិប្បាយត្រង់ទេពច្បុក ខាងមុខនេះស្រាប់ ។

៧- អំពីទេពច្បុក

ត្រង់ចំណុចនេះ ដើម្បីឲ្យអស់សេចក្តីសង្ស័យ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា  
ទៅតាមទ្បាយ កាលបើធ្វើកាលកិរិយាហើយ មិនអាចចាប់បដិសន្ធិ

កើតក្នុងទេ លោកតែម្តងជាថ្មីទៀតបានឡើយ ពីព្រោះមូលហេតុ នៃ  
កំណើតល្អក្នុងទេវលោកនោះ គឺផលបុណ្យដែលបានកសាងសន្សំទុកពី  
អតីតជាតិភីបុណ្ណោះឯង ។

ដោយហេតុនោះ កាលបើបានទទួលសោយផលបុណ្យ ដែល  
ខ្លួនបានបំពេញ ឲ្យកើតមានឡើងពីអតីតជាតិ អស់កាលណាហើយ  
ពួកទេវតានោះ ត្រូវតែច្យុតចុះមកកើតជាមនុស្សវិញ ដោយដាច់ខាត ។

រីឯហេតុដែលនាំឲ្យទេវតាច្យុតចុះមកកើតជាមនុស្សវិញមាន ៤ យ៉ាងគឺ

- ១- ដោយអស់អាយុ,
- ២- ដោយអស់បុណ្យ,
- ៣- ដោយអស់អាហារទិព្វ,
- ៤- ដោយក្រៅក្រោធន, ។

កាលបើហេតុ ៤ យ៉ាង ណាមួយ កើតឡើងហើយ បុព្វនិមិត្ត ៥  
ក៏កើតប្រាកដដល់ពួកទេវតា មុនបុតិ ៧ ថ្ងៃ ជាដរាបមិនខានឡើយ ។

រីឯបុព្វនិមិត្ត ៥ នោះគឺ

- ១- ផ្កាទិព្វស្លឹកស្រពោន,
- ២- សំពត់ទ្រង់មានមន្ទិល,
- ៣- សេពោ ( ញើស ) ហូរចេញពីភ្លៀក,
- ៤- ពណ៌សម្បុរសៅហ្មង,
- ៥- ចិត្តផ្តុំញាត្រាន់កងទិព្វាសនៈ ។

### ៨- អំពីវិញ្ញាបនបត្រដើម្បីបើកផ្សារស្នូត

វិញ្ញាបនបត្រដើម្បីបើកផ្សារស្នូត បានដល់វិញ្ញាបនបត្រដែលអនុលោម  
ទៅតាមពុទ្ធសាសនាគ្រប់បទដ្ឋ ២ ដែលប្រយោជន៍សត្វថា កុសលសម្បត្តិ-  
សម្បទា បានសេចក្តីថា ចូរធ្វើឲ្យដល់ព្រមដោយកុសលទាំងពួង ពីព្រោះ  
កុសលកម្ម ឬ បុណ្យកម្ម ជាមូលហេតុនៃសុគតិ ដូចបានបញ្ជាក់ខាងដើម  
នោះស្រាប់ ។

អាស្រ័យហេតុនោះ ការព្យាយាមបំពេញនូវកុសលកម្មរួម ១០ ឬ  
សុចរិត ១០ ហើយនឹងការព្យាយាមបំពេញនូវបុណ្យកិរិយាវត្ថុ ១០ មាន  
ការបរិច្ចាគទានជាដើម ទុកជាវិញ្ញាបនបត្រសម្រាប់បើកផ្សារស្នូត ដើម្បីឆ្ពោះ  
ទៅកាន់ទិព្វសម្បត្តិនោះឯង ។

ឯទិព្វសម្បត្តិ ឬ សគ្គសម្បត្តិនោះ បានដល់សម្បត្តិហានសួគ៌ ពោល  
គឺការដល់ព្រមដោយបណ្តា ការធម៌ ១០ យ៉ាង ដូចតទៅនេះ ៖

- ១- ទិព្វាយុ គឺអាយុទិព្វ ។ ឯអាយុទិព្វនោះ មានកំណត់កាល  
វែងណាស់ ដូចមានសេចក្តីបញ្ជាក់គ្រងមាតិកាទី ៨ ខាងដើមនោះ ។
- ២- ទិព្វវណ្ណ គឺសម្បវទិព្វ ។ ឯសម្បវទិព្វនោះ បានដល់សម្បវ  
ជ្រះថ្លា មានរស្មីភ្លឺ អាចធ្វើទីនឹងត្រឡប់មានពន្លឺភ្លឺឡើងបាន ។
- ៣- ទិព្វសុខ គឺសុខទិព្វ ។ ឯសុខទិព្វនោះ បានដល់សុខ  
បិតថេរ ឥតប្រប្រល ។

៤- ទិព្វយស គឺយសទិព្វ ។ ឯយសទិព្វនោះ បានដល់សេចក្តី ថ្កើងថ្កាន ប្រកបដោយបរិវារច្រៀងកំ បម្រើគ្រប់ពេលវេលា ។

៥- ទិព្វាធិបតី គឺអាធិបតេយ្យទិព្វ ។ ឯអាធិបតេយ្យទិព្វ នោះ បានដល់ឥស្សរភាព ជាទីគួរឲ្យកោតខ្លាច ឲ្យគោរព ។

៦- ទិព្វរូប គឺរូបទិព្វ ។ ឯរូបទិព្វនោះ បានដល់រូបដែលប្រកប ដោយសោភណភាព ប្រិមប្រិយ ជាទីគួរឲ្យសរសើរ ។

៧- ទិព្វសម្បត្តិ គឺសម្បត្តិទិព្វ ។ ឯសម្បត្តិទិព្វនោះ បានដល់ សម្បត្តិពីរោះ ទន់ភ្លន់ ផ្អែមល្ហែម ជាទីគួរឲ្យចង់ស្តាប់ ។

៨- ទិព្វគន្ធិ គឺគន្ធិទិព្វ ។ ឯគន្ធិទិព្វនោះ បានដល់ភ្លឺក្រអូប ឈ្ងុយឈ្ងប់ ជាប់នៅជាទិច្ច ។

៩- ទិព្វរស គឺរសទិព្វ ។ ឯរសទិព្វនោះ បានដល់ការដឹង សម្តីស្យកាមទិព្វ ។

១០- ទិព្វដោដ្ឋព្វ គឺដោដ្ឋព្វទិព្វ ។ ឯដោដ្ឋព្វទិព្វនោះ បាន ដល់ការដឹងដោដ្ឋព្វារម្មណ៍ទិព្វ ។

មនុស្សទាំងឡាយដែលបានទៅកើតជាទេវតា ក្នុងកាមាវចរស្នតិ ដោយកម្លាំងបុណ្យដែលខ្លួនបានធ្វើនោះ តែងបានទទួលបណ្ណា ការធម៌១០ យ៉ាងនោះ ទុកដូចជាជំនួន ឬ គង្វាយរបស់បុណ្យ ព្រោះហេតុនោះ

ទើបបណ្តាការធម៌ ១០ យ៉ាងនោះ បានឈ្មោះថា ជាទិព្វសម្បត្តិ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះឯង ។

ពួកទេវតា ទទួលសោយនូវទិព្វសម្បត្តិនេះ ដរាបលុះត្រាអស់  
អាយុ ឬអស់បុណ្យ ទើបត្រូវច្យុតចុះមកចាប់បដិសន្ធិ យកកំណើតជា  
មនុស្ស នៅក្នុងឋានកណ្តាលវិញ ដោយជាចំខាត ដើម្បីកសាងសន្សំ  
ទុកជាថ្មីម្តងទៀត ។

រួមសេចក្តីទៅឃើញថា ឋាននរក ឋានមនុស្ស និងឋានសួគ៌ ជា  
ឋានសម្រាប់ឲ្យសត្វដែលធ្វើទុក្ខ ជាទុរក្តិ ជាបុណ្យក្តិ អន្ទោលយក  
កំណើតកើតជាសត្វនរក ជាទេវតា ឬជាមនុស្ស ទៅតាមកម្លាំងផលកម្ម  
ដែលខ្លួនធ្វើ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឋានទាំង ៣ នោះឈ្មោះថា កោមភព  
ដែលជាកតិ ១ នៃត្រៃភពនោះឯង ។

ចំណែកឯនិព្វានវិញ មិនមែនជាឋាន ឬ ជាកត សម្រាប់ឲ្យសត្វ  
កើតស្លាប់ ទៅតាមយថាភូតរបស់ខ្លួននោះទេ ផ្ទុយទៅវិញ និព្វានជា  
លោកុត្តរធម៌ គឺធម៌សម្រាប់តែចម្លងសត្វ ដែលឡើយណាយ  
ធុញច្រាន់ និងដំណើរវិលកើតវិលស្លាប់ ក្នុងឋានទាំង ៣ នោះ ឲ្យ  
ឆ្លងចេញរួចផុតចាកលោកទាំង ៣ មានមនុស្សលោកជាអាទិ ដើម្បីឆ្ពោះទៅ  
កាន់បរមសុខ ដែលជាសុខរួចផុតស្រឡះ ចាកសង្សារទុក្ខ គឺទុក្ខព្រោះ  
ដំណើរវិលកើតវិលស្លាប់នោះឯង ។

សេចក្តីអធិប្បាយអំពីឋានសួគ៌ ចប់ដោយសង្កេតតែប៉ុណ្ណោះ ។

# ភាគទី ៣ ស្តីអំពីនិព្វាន

សេចក្តីអធិប្បាយ

## ១- អំពីផ្លូវនិព្វាន

ឯផ្លូវនិព្វាននោះ បានដល់មោក្ខធម៌ ៨ គឺ មគ្គ ៤ និង ផល ៤ ពីព្រោះ មគ្គ ៤ និង ផល ៤ នោះ ជាផ្លូវប្រតិបត្តិ មានគោលដៅជាក់ច្បាស់ គឺការដុះខាតជម្រះចិត្តឲ្យបរិសុទ្ធផ្លូវផង ដើម្បីលោកុត្តរចិត្ត ៨ ជួន គឺ មគ្គចិត្ត ៤ និង ផលចិត្ត ៤ ដែលជាប្រភពនៃបរមេសុខ គឺសុខដ៏ល្អក្រៃលែង ពោលគឺនិព្វាននោះឯង ។

វគ្គប្រតិបត្តិដែលមានគោលដៅដូច្នោះ ឃើញស្របទៅនឹងពុទ្ធសាសន៍ គឺពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ គ្រងបទទី ៣ ដែលចែងថា សចិត្តបរិយោទិបទិ បានសេចក្តីថា ចូរជម្រះចិត្តឲ្យផ្លូវផងឡើង ពីព្រោះពុទ្ធសាសន៍នេះ ពិតជាមានគោលបំណងនឹងដឹកនាំសត្វ ឲ្យឆ្ពោះទៅកាន់លោកុត្តរភិសម័យ ពោលគឺការត្រាស់ដឹងលោកុត្តរធម៌ មានការត្រាស់ដឹងនិព្វានជាទីបំផុតនោះ ង ។

រីឯមគ្គ ៤ ដែលទុកជាផ្លូវនិព្វាននោះគឺ

មគ្គទី ១ ដែលជាផ្លូវនិព្វានឈ្មោះសោតាបត្តិមគ្គ នោះបានដល់ផ្លូវប្រតិបត្តិសម្រាប់លះដោយបញ្ញាខន្ធ ទូរសំយោជនៈ ៣ គឺសក្កាយទិដ្ឋិ ១ វិចិត្តិក្ខា ១ សីលព្យាបរាមាសៈ ១ ព្រមទាំងទិដ្ឋាសវៈ ១ ដើម្បីនាំមកនូវសោតាបត្តិមគ្គចិត្ត ។

មគ្គដ៏ ២ ដែលជាផ្លូវនិព្វានឈ្មោះ សុគតនាតាមិមគ្គ នោះ បានដល់ផ្លូវប្រតិបត្តិសម្រាប់ញ៉ាំងសំយោជនៈ ២ គឺ កាមរាគៈ និង បដិឃៈ ព្រមទាំង កាមាសវៈ និង តណ្ហា ឲ្យស្ងប់ដោយសមាធិ- ក្ខន្ធ គឺរូបជ្ជាន ៣ ខាងដើម ជាប្រយោជន៍ដើម្បីសុគតនាតាមិមគ្គចិត្ត ។

មគ្គដ៏ ៣ ដែលជាផ្លូវនិព្វានឈ្មោះ អនាតាមិមគ្គ នោះ បាន ដល់ផ្លូវប្រតិបត្តិសម្រាប់លះដោយសមាធិក្ខន្ធ គឺ ដោយរូបជ្ជានទី ៤ ខ្ញុំ សំយោជនៈ ២ គឺ កាមរាគៈ និង បដិឃៈ ព្រមទាំង កាមាសវៈ និង កាមតណ្ហា ជាសមុច្ឆេទប្បហាន ដើម្បីនាំមកខ្ញុំអនាតាមិមគ្គចិត្ត។

មគ្គដ៏ ៤ ដែលជាផ្លូវនិព្វានឈ្មោះ អរហត្តមគ្គ នោះ បានដល់ ផ្លូវប្រតិបត្តិសម្រាប់លះដោយអរូបជ្ជាន ៤ ខ្ញុំសំយោជនៈ ៥ ខាងចុង គឺ រូបរាគ អរូបរាគ មានៈ ឧទ្ធច្ចៈ និង អវិជ្ជា ព្រមទាំង កាសវៈ ២ គឺ កវាសវៈ និង អវិជ្ជាសវៈ ហើយនឹងតណ្ហា ២ គឺ កវតណ្ហា និង វិកវតណ្ហា ជាសមុច្ឆេទប្បហាន ដើម្បីនាំមកខ្ញុំអរហត្តមគ្គចិត្ត នោះឯង ។

រីឯ ដល ៤ នោះ បានដល់វិមុត្តិដែលកើតឡើងអំពីមគ្គ ៤ ពោល គឺការរួចផុតស្រឡះចាកសំយោជនៈ ១០ កាសវៈ ៤ និង តណ្ហា ៣ រៀង កាមលំដាប់ដល ៤ ដើម្បីនាំមកខ្ញុំដលចិត្ត ៤ ដួង ដូចតទៅនេះ ៖

ដលដ៏ ១ ដែលឈ្មោះថា សោតាបត្តិដល នោះ បានដល់វិមុត្តិ



គឺការរួចផុតស្រឡះចាកសំយោជនៈ ៣ គឺ ស ក្កាយ ទិដ្ឋិ វិចិត្រិច្ឆា  
និង សីលទូតបរាមាសៈ ព្រមទាំង ដិដ្ឋាសវៈ ជាសមុច្ឆេទវិមុត្តិ  
ដើម្បីនាំមកនូវសោតាបត្តិផលចិត្ត ។

ដលទី ២ ដែលឈ្មោះថា ស ក្កនាតាមិដលនោះ បានដល់វិមុត្តិ  
គឺការរួចចាកសំយោជនៈ ២ គឺកាមរាគ និងបដិឃៈ ព្រមទាំងកាមាសវៈ  
និងកាមតណ្ហា ជាបដិប្បស្សន្តវិមុត្តិ ដើម្បីនាំមកនូវសកតាមិផលចិត្ត ។

ដលទី ៣ ដែលឈ្មោះថា អនាតាមិដលនោះ បានដល់វិមុត្តិ គឺ  
ការរួចផុតស្រឡះចាកសំយោជនៈ ២ គឺកាមរាគ និងបដិឃៈ ព្រមទាំងកាមា-  
សវៈ និងកាមតណ្ហា ជាសមុច្ឆេទវិមុត្តិ ដើម្បីនាំមកនូវអនាតាមិផលចិត្ត ។

ដលទី ៤ ដែលឈ្មោះថា អរហត្តដលនោះ បានដល់វិមុត្តិ  
គឺការរួចផុតស្រឡះចាកសំយោជនៈ ៥ ទាំងចុង គឺរូបរាគ អរូបរាគ មានៈ  
ទទួចៈ និងអវិជ្ជា ព្រមទាំងអាសវៈ ២ គឺភវសវៈ និងអវិជ្ជាសវៈ ហើយនឹង  
តណ្ហា ២ គឺភវតណ្ហា និង វិភវតណ្ហា ជាវិស្សរណវិមុត្តិ ដើម្បីនាំមកនូវ  
អរហត្តផលចិត្តនោះឯង ។

រីឯមគ្គចិត្ត ៤ ដួង និងផលចិត្ត ៤ ដួងនោះ ទុកជាលោកុត្តរចិត្ត  
ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងលោកកុត្តរកម្ម ពោលគឺចិត្តឆ្លងចេញ រួចផុតពីកាមាវចរកម្ម  
រូបាវចរកម្ម និង អរូបាវចរកម្មហើយ ។

អរិយបុគ្គល ដែលបានសម្រេច លោកុត្តរចិត្ត គឺ មគ្គចិត្ត ៤ និង



ផលចិត្ត ៤ នោះស្រេចហើយ ឈ្មោះថា បាទត្រាស់ដឹងមគ្គ ៤ និងផល ៤ ហើយការត្រាស់ដឹងមគ្គ ៤ និង ផល ៤ ទុកជាហេតុនៃការត្រាស់ដឹងវិញ្ញាណ ជាលំដាប់ទៀត ។

### ២- អំពីវិញ្ញាណ

វិញ្ញាណដែលសម្រេចកើតឡើងដោយមគ្គចិត្ត ៤ និងផលចិត្ត ៤ ជាមូលហេតុនោះ ជា អរូបំ ឥតមានរូប ជា អស្ម ផ្ទុំតិ ឥតមានបច្ច័យតាក់តែង និងជា អនន្តំ ឥតមានទីបំផុតឡើយ ក៏ប៉ុន្តែវិញ្ញាណនោះ ជាសច្ចកាតព្វធម៌ គឺធម៌ដែលព្រះអរហន្ត គប្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ឡើង ទើបព្រះអរហន្តនោះ ឈ្មោះថា បាទត្រាស់ដឹងវិញ្ញាណដោយដាច់ខាត ។

រីឯវិញ្ញាណនោះ មានន័យ ៤ យ៉ាងគឺ

- ១- វិញ្ញាណវិមោក្ខធម៌ គឺនាំសត្វឲ្យរួចចាកកតាទិក្កិលេស,
- ២- វិញ្ញាណវិមោក្ខធម៌ គឺធម៌នាំសត្វឲ្យរួចចាកទុក្ខ,
- ៣- វិញ្ញាណវិសិរិយធម៌ គឺធម៌នាំសត្វឲ្យបានដល់ខ្យល់សេចក្តីក្សេមគឺបរមសុខ,
- ៤- វិញ្ញាណវិលោក្ខក្កធម៌ គឺធម៌នាំសត្វឲ្យឆ្លងចេញរួចផុតចាកលោក ។

រីឯវិញ្ញាណនោះ មាន ២ ប្រការគឺ ១ បុព្វសេសវិញ្ញាណ ១ និងអនុបុព្វសេសវិញ្ញាណ ១ ដូចមានសេចក្តីអធិប្បាយបញ្ជាក់ តទៅនេះ ៖-

១ បុព្វសេសវិញ្ញាណបានដល់វិមោក្ខធម៌ ៣ ប្រការ មានសុញ្ញតវិមោក្ខជាដើម ហើយអនុបុព្វសេសវិញ្ញាណ បានដល់ធម្មជាតិចេញរួចផុតចាកគ្រឿងចាក់ស្រែះ គឺតណ្ហា ។

៦ ឯឧបាទិសេសនិព្វាននោះ ទុកជាលោកិយនិព្វាន ព្រោះឧបាទិសេស-  
និព្វាន ជានិព្វានរលត់តែកិលេស នៅសេសសល់ខន្ធ ៥ និងកងទុក្ខ ។  
រីឯឧបាទិសេសនិព្វាននេះ តែងបានសម្រេចជាក់ច្បាស់ឡើង ដោយការ  
ត្រាស់ដឹងមគ្គ ៤ និងផល ៤ ជាមូលហេតុ ។

ចំណែកឯអនុបាទិសេសនិព្វាននោះ ទុកជាលោកុត្តរនិព្វាន ព្រោះ  
អនុបាទិសេសនិព្វាន ជានិព្វានរលត់ទាំងខន្ធ ៥ ទាំងកងទុក្ខ គ្មានសេស  
សល់ឡើយ ។ រីឯអនុបាទិសេសនិព្វាននេះ តែងបានសម្រេចជាក់ច្បាស់  
ឡើង ដោយការត្រាស់ដឹងឧបាទិសេសនិព្វាន ជាមូលហេតុ ។

សរុបសេចក្តីទៅ ឃើញថា អរិយបុគ្គលដែលបានបំពេញវត្តប្រតិបត្តិ  
ដើរតាមផ្លូវនិព្វានទាំង ៤ នោះ ឈ្មោះថា បានកាប់តាស់រំលើង ឬកាត់  
ផ្តាច់ផ្តិល ខ្ញុំឫសកែវនៃតណ្ហា គឺវាតាទិកិលេស អស់ពីខន្ធសន្តាន ដែល  
ជាហេតុនាំឲ្យអរិយបុគ្គលនោះ បានត្រាស់ដឹងជាបឋម ខ្ញុំឧបាទិសេស-  
និព្វាន ពោលគឺបានសម្រេច ខ្ញុំវិមោក្ខធម៌ ៣ ប្រការ មានសុញ្ញត-  
វិមោក្ខជាដើម ។

រីឯការកាប់តាស់រំលើង ឬកាត់ផ្តាច់ផ្តិលខ្ញុំឫសកែវនៃតណ្ហាអស់ពីខន្ធ  
សន្តាននោះ ឈ្មោះថា បានញ៉ាំងផលនៃតណ្ហា គឺឧបាទាន ៤ កម្មកន្លះ ៥  
និងទុក្ខ ឲ្យផុតរលត់អស់រៀងជាលំដាប់ទៀត ដែលជាហេតុនាំឲ្យព្រះ

រហេតុ បានគ្រាសំដីដ៏ ក្នុងខណៈវេលាដ៏វិភិតសង្វារ ខ្ញុំអនុបាទិសេស-  
និព្វាន ពោលគឺ បានសម្រេចខ្ញុំធម្មជាតិចេញផុតចាកតណ្ហា ធ្វើ  
ដំណើរឆ្ពោះទៅកាន់សម្បត្តិនិព្វាន គឺបរមសុខនោះ ។

ត្រង់នេះ ដើម្បីឲ្យរឹតតែបានក្បោះក្បាយថែមទៀត ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា  
ការចេញផុតចាកតណ្ហានោះ បានសេចក្តីថា ការចេញផុតស្រឡះចាកវដ្តៈ  
គឺដំណើរវិលកើតវិលស្លាប់ ពីព្រោះតណ្ហាជាធម្មជាតិមានកិរិយាធ្វើខ្ញុំវត  
ថ្មីជាប្រក្រតី ឬ ជាមេដាន់អ្នកភាក់តែងខ្លួន ៥ ឲ្យកើតមានក្នុងភព  
ថ្មីទៀត ជាធម្មតា ។

ម្យ៉ាងទៀត ការចេញចាកតណ្ហា បានន័យថា ការផុតស្រឡះចាកទុក្ខ  
ពីព្រោះការអស់ទៅនៃតណ្ហា ជាហេតុនាំឲ្យឈ្នះកងទុកគ្រប់យ៉ាង ។

ដោយហេតុថា និព្វានមានលក្ខណសម្បត្តិជាពិសេសដូច្នោះ ទើប  
និព្វានឈ្មោះថា លោកុត្តរធម៌ គឺធម៌សម្រាប់ចម្លងសត្វ ឲ្យឆ្លងចេញច  
ផុតចាកលោក ដោយប្រការដូច្នោះ ។

### ៣- អំពីនិព្វានលម្អៀត

ឯនិព្វានសម្បត្តិនោះ បានដល់ការដល់ព្រមដោយបរមសុខ ២  
ប្រការ គឺបរមសុខប្រកបដោយកិលេសក្យែយ ដែលជាផលនៃឧបាសេ-  
សនិព្វាន ឬ កិលេសនិព្វាន និងបរមសុខ ប្រកបដោយទុក្ខក្យែយ ដែល  
ជាផលនៃអនុបាទិសេសនិព្វាន ឬខន្ធនិព្វាន ។

បណ្ឌិតទាំងឡាយ តែងចាត់ទុកនិព្វានសម្បត្តិ ឬសម្បត្តិនិព្វាន ថា  
ជាកំពូលលើមនុស្សសម្បត្តិ និងទិព្វសម្បត្តិ ពីព្រោះនិព្វានសម្បត្តិនោះ  
ជានិព្វធម៌ គឺធម៌ទៀងបីតថេររកទីបំផុតគ្មាន ព្រមទាំងជាអសង្ខតធម៌ គឺ  
ធម៌គ្មានបច្ច័យតាក់តែងឡើយ ។

ម្យ៉ាងទៀត និព្វានសម្បត្តិនោះ មានគេជាទុក្ខភាពជាពិសេស គឺ  
អាចញ្ជ័នសត្វឲ្យធ្វើដំណើរ ធ្វើចេញរួចផុតស្រឡះចាកគ្រលោក ដែល  
ជាហេតុនាំឲ្យសត្វរួចចាកសង្សារទុក្ខ គឺទុក្ខព្រោះដំណើរវិលកើត វិល  
ស្លាប់ រកទីបញ្ចប់គ្មាន ថែមទៀត ។

អាស្រ័យហេតុនោះ បានជាបណ្ឌិតដែលមានសម្មាទិដ្ឋិ រមែងតែ  
ប្តេជ្ញាចិត្តប្រាថ្នាចំពោះតែនិព្វានសម្បត្តិ មិនគ្រូវការប្រាថ្នាខ្ពស់សក្តិសម្បត្តិ  
ឡើយ ដោយហេតុថាសក្តិសម្បត្តិ នៅលាយឡំដោយបញ្ចតិធាតុកុណ  
ដែលជាហេតុនាំសត្វឲ្យនៅវិលវល់ ត្រឡប់ទៅមកកាន់គ្រែភព កើតស្លាប់  
ស្លាប់កើត រងទុក្ខវេទនា រកទីបំផុតគ្មាននោះឯង ។

រួមសេចក្តីទៅ ឃើញថា និព្វានសម្បត្តិ ឬសម្បត្តិនិព្វាន ទុកជាសម្បត្តិ  
គួរឲ្យប្រាថ្នា ព្រោះជាសម្បត្តិមានលក្ខណៈប្រសើរ ជាងមនុស្សសម្បត្តិ  
និង ទិព្វសម្បត្តិតិរិយ ។ អាស្រ័យហេតុនោះ ចំពោះសត្វដែលកំពុង  
កើតមានសេចក្តីឡើយណាយ ធុញ្ញត្រាន់ និងការអន្ទោលកើតស្លាប់  
ក្នុងឋានមនុស្ស ឋានទេវក និង ឋានសួគ៌នោះ គួរចាប់អារម្មណ៍

ទៅកន្លែងនិព្វានសម្បត្តិ ពិព្រោះនិព្វានសម្បត្តិនោះ តែងត្រៀមចាំតែចម្លង  
 សត្វត្នកនោះ ឲ្យឆ្លងចេញរួចផុតចាកលោក ឆ្ពោះទៅកាន់បរមសុខបាន  
 តាមគ្រូការតែប៉ុណ្ណោះ ។

សេចក្តីអធិប្បាយអំពីនិព្វាន ចប់ដោយសង្ខេបតែប៉ុណ្ណោះ ។

អ្នកទុកញ៉ាំ ណា-សាន អតីតដើមទ្រូងនៅកំពង់ចាម

កុំខ្លួលកុំលូង់ពេក	ទំរៀនលេខរៀនអក្ខរ
រៀនគ្រប់សព្វធម៌អាថ៌	ប្រាជ្ញាផ្សំនឹងគំនិត ។
កំណើតកើតជាមនុស្ស	មើលឲ្យធូរចោះឆ្ងាយជិត
ចេះស្ទាត់ប្រាកដពិត	គិតការអ្វីបានគ្រប់យ៉ាង ។

បណ្តាំក្រមគុយ

ផ្ទៃក្នុងអក្សរសាស្ត្រ

អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ	ខ្មែរតូរចិស្វិទ
ឲ្យបានខ្ជាប់ខ្ជួន	គង់វិស្សគតមត់
ព្រោះអក្សរជាតិ	គោលជាតិប្រាកដ
អក្សររលត់	ជាតិកំរលាយ

ប.ព.

## វិបសានក្រុមសិស្សត្រីត-ខ្មែរ

(៣)

ព្រះមហា ហ៊ាន ខាត់ រៀបរៀង

អនុ	ឆ. បន្ទាប់ រង ខាងក្រោយ ។
អនុ	ប៉ុ. តាមបុគ្គលផ្សេងៗ ។
អនុកប្បិ	ក្រ.វិ. តាមស្តីង. នៅលើក្រើយ ។
អនុកិបិ	នប៉ុ. សេចក្តីវាយការណ៍ ។

អនុកិណខលមី ក្រ.វិ. នៅលើកន្ទាល (ឈ្មោះកំពង់មួយនៅទន្លេតង្កា) ។

អនុកម្មី ធាតុ អាណិត, អនុព្រោះ ។

អនុកម្មក គុ. ដែលមានចិត្តអាណិត ។

អនុកម្មន នប៉ុ. សេចក្តីអាណិត, សេចក្តីអនុព្រោះ ។

អនុកម្ម្យា ស្តី លើសេចក្តីអាណិត, លើសេចក្តីអនុគ្រោះ ។

អនុកម្ម្យិនី គុ. ដែលអាណិត ។

អនុកម្ម្យ្យ គុ. ដែលគប្បីអាណិត ។

អនុករណ ឈុំ. អនុការណ៍, ការធ្វើតាម, ការធ្វើប្រាប់ ។

អនុកថិ ឃុំ. កិរិយារួញ, បាតរទេះ ។

អនុកថិណា ឈុំ. កិរិយាយិតតូ ។

អនុកថិនី គុ. ដែលរួញ ។

អនុកល្យ ឃុំ. អនុកល្យ, លើសេចក្តីបង្គាប់បង្គាប់ ។ គុ. ដែលតាមពាក្យបង្គាប់ ។

អនុកល្យិនី គុ. ដែលអនុលោមតាម ។

អនុកាង្គ្យ ធាតុ បឹង, ប្រាថ្នា ។

អនុកាង្គ្យិនី គុ. ដែលបឹង, ដែលប្រាថ្នា ។

អនុការ ឃុំ អនុការ, ការប្រហែលគ្នា, គុ. ដែលប្រហែលគ្នា ។

អនុការិនី គុ. ដែលប្រហែលគ្នា, ដែលធ្វើប្រាប់តាម,  
ដែលធ្វើត្រូវតាម ។

អនុកាបរិ ឈុំ. អនុកាបរិ; ការងារទៅ, ការក្នុងអនាគត ។

# ឯកសារ សាស្ត្រាស្ថិកវិភាគនិងក្រាំង

ដែលមាននៅវិជ្ជាស្ថាននៃពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

លោក ញ៉ុក-ថែម រៀបរៀង

ចំណងជើង “សាស្ត្រា ទាវឯក (\*)”

អ្នកនិពន្ធ រកពុំទាន់ឃើញ

កាលបរិច្ឆេទ គ្មានបញ្ជាក់ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធន៍ ខាងដើម ប្រើកាព្យពាក្យ ៧ ខាងចុង ប្រើបទកាកគតិ និង ពំនោល ។

ប្រភពរឿង ក្នុងសម័យលង្វែក (ចលនាខេមរនិយម )

លក្ខណៈឯកសារ សាស្ត្រាស្ថិកវិភាគ ជាអក្សរច្រៀង ១ ខ្សែចប់ ក្នុង ១ ទំព័រមាន ៥ បន្ទាត់ មាន ៣៤ សន្លឹក ។ ឯកសារនេះ ជារបស់ វត្តព្រែកក្រើស ខេត្តកំពត ។

អត្ថបទផ្ដើម នេះនិងថ្នាំថ្ងៃនិងនេនទុំ នៅខេត្តបាត់ដំបងស្រែ សង្វាត

១ សាស្ត្រាទាវឯក ដែលបានច្បាប់មកអំពីវត្តព្រែកក្រើស ខេត្តកំពត នេះ ជាច្បាប់ដែល ភិក្ខុបុទុម បានបានចម្លងដាក់វត្ត ក្នុង ព.ស. ២៤៨៦ ។

នៅអត្ថបទផ្ដើមរឿងនៃសាស្ត្រាទាវឯកនេះ មានសេចក្ដីស្របគ្នា នឹងក្រាំងទាវឯក របស់ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ កុំផ្លែងលំទៅចុងរហូតដល់ចប់ មានន័យប្លែកគ្នាទៅវិញ ។

ក្រាំងទាវឯករបស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យក្ដី សាស្ត្រាទាវឯករបស់វត្តព្រែកក្រើសក្ដី គ្មាន បញ្ជាក់នាមរបស់វិនិច្ឆ័យកាលបរិច្ឆេទទេ (តាមការយល់ឃើញ ឃើញថា ឯកសារទាំងពីរនេះ ប្រហែលមានចំណាស់ជាងច្បាប់ ទុំទាវ និងនូ ដោយព្រះបុទុមត្រូវ ព្រះនាម សោម ? )



សូត្ររៀនចប់អត្ថប្រៃ ស្រុកស្រែល្បីគ្រប់សព្វដែនដី ។ បួស  
 នេះនៅវត្តវិហារធំ ចិនខ្មែរកុះកុំទាំងប្រុសស្រី រៀនសូត្រ  
 ធម៌អាថិសាស្ត្រាភិក្ខុ បទបែបបាលីសីដំបោះព្រម ។ មាននេះ  
 មួយសោតឈ្មោះនេះពេជ្រ រៀនសព្វសេចក្រីចមានរូបឆោម  
 រឹងចំណេះចេះហោងល្មម រូបឆោមមុខល្អយ៉ាងកណ្តាល ។  
 . . . . .  
 . . . . . ។ល។ . . . . .

អត្ថបទបញ្ចប់ (បទកាកគតិ) ព័ន្ធចិត្តម្លះ ពាលោការពារ ពុំកោតចេ-  
 ស្តា អាទិត្យអាពុក បានជាទកញ៉ា អដ្ឋនៈនោះណា ជា  
 ស្តេចត្រាញ់ក្រៅ ។ អស់ញាតិណា ។ ដែលម្ចាស់មេត្តា ទុក  
 ជីវិតនៅ ស្តេចឲ្យចូលជា អ្នកផារវិញទៅ ប៉ុន្មានដែល  
 នៅ ខេត្តត្បូងឃ្មុំហោង ។

-X-

បំណងដឹង “ក្រាំងរាមកេត្តី ខ្សែ១(១)”

អ្នកនិពន្ធ រកពុំទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ គ្មានបញ្ជាក់ ក្នុងអត្ថបទ ។

---

១ ក្រាំងរាមកេត្តី ខ្សែ ១ មានលំដាប់ដើម ដួងសាស្ត្រាភិក្ខុសិរីរតិ និង សៀវភៅបោះ  
 ពុម្ព របស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យដៃរ ។

របៀបនិពន្ធន៍ ពាក្យកាព្យ បទល្ខោន (សម័យបុរាណ) ។

ប្រភពរឿង រាមាយណៈ (វង្សា) ។

លក្ខណៈឯកសារ គ្រាន់សរសេរដោយទឹកខ្មៅចំន មានក្របឈើ

ចំនួនសន្លឹក មាន ៨១ សន្លឹក ទំព័រនីមួយៗ មាន ៥ បន្ទាត់ ។

ឯកសារនេះ ចុះលេខគ្រាន់ ១២៧១ ។

អត្ថបទផ្ដើម ដងនោះ ព្រះមកុដដ៏កិរម្យ ប្រសើរដ៏ឧត្តម ប្រពៃពូជន  
មហាក្សត្រ ។ បិទបាំងខ្យងព្រានជុំជិត ស្តម្ភទារង្សីពិបាកក្រលា  
តបៈដុនដោម ។

ក្រលាចម្រើនយេជ សុរិយោគុដដ៏ពោងហោម សមិទ្ធិដ៏ស្លឹក  
ស្នេម អម្បបក្រសាយសាខា ។ ទឹកធារហូរហួស បន្ទាបពិសនូវ  
សិលា ព្រឹមព្រាយលលាយដ៏សោភា ទឹកគង្គាដ៏សាចឡើង ។

. . . . . ។ល។ . . . . .

អត្ថបទបញ្ចប់ ដូចកលផលបុណ្យផង ក្រតុប្បិចត៌ទង ស្រពាប់គ្របក  
បុស្សបរ ។ ស៊ីវិកវែងពោយកេសរ ពង្សពេញគន្ធី ក្សិណប្រ  
ស្បើយល្មើយគន្ធា ។ ក្តីបប្បិចលេចត៌ទងក ខ្ចីចាស់ផលា  
ស្រគាលហើយទុំឡើងហោង ។ ក្សិណធ្លាក់ចុះចាកលែងទង  
ដូចកលកំណើតសត្វផង អន្ទោលអន្ទោកកតស្ថាន ។

ចំណងជើង “ក្រាំងពមកេត្តិ ខ្សែ ២”

អ្នកនិពន្ធ ដូចក្រាំងពមកេត្តិ ខ្សែ ១ ។

កាលបរិច្ឆេទ - ដ -

របៀបនិពន្ធន៍ - ដ -

ប្រភពរឿង - ដ -

លក្ខណៈឯកសារ ក្រាំងសរសេរដោយទឹក ខ្មៅចិន មានក្រចកលើ

ចំនួនសន្លឹក ៧៤ សន្លឹក លេខក្រាំង ១២៧២ ។

អត្ថបទផ្ដើម ក្នុងពេលកណ្តាលចាស់មរណ៍មាន ជាបរិយោសាន

សម្រេចសម្រាប់សព្វសរិល ។ រូបរាងកម្មចងបីកង្វល់ ដូចកល

គម្ពីរមហាមហន្តសមទ្រ ។ ចោះប្រព្រះបាទទេសរថ មានព្រះ

ជន្មជាកំណត់ មួយសែនកោដិកល្យស្តល់ស្តប់ ។

។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ ចូរទូលតតិមានអញផង ឥឡូវនេះហោង អស្សរក៏ល្អ

អញណា ។ អង្គអញដឹងអាត្មា ទល់ទុក្ខអនិច្ចា មហាអនាថ

ពេកសល់ ។ កុកអើយចោះព្រះបាទស្តេចដល់ ឲ្យព្រះទេសពល

ឲ្យព្រះអនុជនរបស់ក្រណី ។ ពីរអង្គពង្សត្រីសុសិទ្ធិសក្តិ ឲ្យ

ស្តេចតិទុក្ខ អស្សរដ៏ជ្រៀសបុស្ស (១) ។

១ អត្ថបទក្រាំងពមកេត្តិ ខ្សែ ២ នេះ មានសេចក្តីផ្ដើម ចូលទៅក្នុងសៀវភៅបោះពុម្ពភាគ ២ ត្រង់ទំព័រទី ២២ បន្ទាត់ទី៧ ឯអត្ថបទបញ្ចប់វិញ បិតនៅក្នុងសៀវភៅបោះពុម្ពភាគ ២ ទំព័រ ១២ ។

បំណងជើង “ក្រាំងរាមកេរ្តិ៍ ខ្សែ ៣ ”

អ្នកនិពន្ធ ដូចក្រាំងរាមកេរ្តិ៍ខ្សែ ១ ។

កាលបរិច្ឆេទ . . . . . - ដ -

របៀបនិពន្ធន៍ . . . . . - ដ -

ប្រភពរឿង . . . . . - ដ -

លក្ខណៈឯកលារ ក្រាំងសរសេរដោយទឹកខ្មៅចិន ចំនួនសន្លឹក ៧៦  
សន្លឹក និង ១ ទំព័រ លេខក្រាំង ១២៧៣ ។

អត្ថបទផ្ដើម មោហ៍មុះមានរសោសា លួចលាក់ពាណា ឥឡូវក៏នាំពៅ  
ហោង ។ ចូរប្រស្តែងទូលបាទផ្គង ឲ្យព្រះអង្គហោង តាមមក  
ឲ្យទានអញណា ។ នាងផ្កាព្រៃត្រីក្របតូតា ផ្កាទេពអធ្យា ដ៏សឹង  
នៅភូមិភតហាន ។ . . . .  
។ល។ . . . . .

អត្ថបទបញ្ចប់ ពាលីចាប់ព្រហ្មសរថ្វា ទូលទុកសរសា ហើយគ្រាប  
ទូលថ្ងៃរឹងស្នង ។ បតិគ្រអញខ្ញុំគុកផ្គង ឥតទោសមួយហោង  
នៅព្រះនារាយណ៍ធិបតី ។ ជាប្រុសប្រាកដលោកិយ លេះ  
ដូចសាកញី មកធ្វើទូកលកិច្ចកាច(១) ។

---

• អត្ថបទផ្ដើម ខែក្រាំងរាមកេរ្តិ៍ ខ្សែ ៣ នេះ បិតនៅក្នុងសៀវភៅរាមកេរ្តិ៍ បោះពុម្ពភាគ ៤  
ទំព័រ ១២ បន្ទាត់ ១២ ។ អត្ថបទបញ្ចប់ បិតនៅក្នុងសៀវភៅបោះពុម្ពភាគ ៥ ទំព័រ ៤២  
បន្ទាត់ ៧-៧ ។

បំណងដើម “ក្រាំងរាមកេត្តិ ខ្សែ ៤”

អ្នកនិពន្ធ ដូចក្រាំងរាមកេត្តិខ្សែ ១ ។

កាលបរិច្ឆេទ -ដ-

របៀបនិពន្ធន៍ -ដ-

ប្រភពរឿង -ដ-

លក្ខណៈឯកសារ ក្រាំងសរសេរដោយទឹកខ្មៅចិន មានក្របឈើ ចំនួន  
សន្លឹក ៣០ សន្លឹក លេខក្រាំង ១២៧៤ ។

មត៌បទដើម នេះហៅប្រុសឥតអំណាច ជាប្រុសលេះខ្លាច ចម្បាំង  
កណ្តាលរណេន្ត ។ ចូលចេញមកឲ្យយល់អង្គ បានដឹង  
ដើមនាង្ស អម្បរបុកណាចេស្តា ។

សំណា ។ ពាលីត្រូវសរសេរក្តីថា ចាប់សរសេរ ធាតុដទៃដៃស្តាំទ្រង់ ។  
ដៃឆ្វេងកាន់ខាន់ក្រុង រិះរកជាក់អង្គ នាហ្មឺនមួយទើបចរចា ។  
ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ ក្បួនស្រីសុដនាទូលយាត់ ក្នុងក្រឹត្យស្ងាត់ នោះខ្លាចអសុរ  
ផងភ្នាក់ ។ ក្រែងឮដល់ទសមុខយក្ខ ដឹងដើមមានអ្នក មកចូលក្នុង  
ប្រាសាទស្និត ។ ទេព័ទ្ធជាត់អ្នក យំក្នុងខ្សឹកខ្សួល បន្ទូល  
បន្ទោសហនុមាន ។ ថាហ្មឺនមានហាវហាន បានពតិមាន  
សំនួរព្រះអង្គមកដល់ ។ ព្រ. ទស្និទ្ធវិច្ចមន្តល គឺមានអញ្ញាធូល(១)

១ អត្ថបទដើមខែក្រាំង ខ្សែ ៤ នេះ បិតនៅក្នុងរាមកេត្តិ បោះពុម្ពភាគ ៥ ទំព័រ ៤២ ។  
ឯបញ្ចប់អត្ថបទនេះ បិតនៅក្នុងសៀវភៅបោះពុម្ពភាគ ៦ ទំព័រ ៣០ បន្ទាត់ . . . ទៅវិញ ។

បំណងដើម “ក្រាំងរាមកេរ្តិ៍ ខ្សែ ៥”

អ្នកនិពន្ធ ដូចក្រាំងរាមកេរ្តិ៍ខ្សែ ១

កាលបរិច្ឆេទ -ដ-

របៀបនិពន្ធន៍ -ដ-

ប្រភពរឿង -ដ-

លក្ខណៈឯកសារ ក្រាំងសរសេដោយទឹកខ្មៅចិន មានក្របឈើ ចំនួន  
សទ្ទិក ២៤ សទ្ទិក លេខក្រាំង ១២៧៥ ។

អត្ថបទផ្ទើម មកលបាឆ្មាយសេចក្តី ។ ពីបាទើបមកដល់ថ្មី មិញតើ  
បទី ក៏បាមិនថ្វាយព្រះទម្រង់ ។ បាមកធ្វេសធ្វើផ្សរផ្សង ស-  
សោះអន្ទង់ ហើយនៃទើបថ្វាយឯក្រោយ ។ . . . .  
. . . . . ។ល។ . . . .

អត្ថបទបញ្ចប់ អញ្ញាឲ្យមកដកែវកងករ ផ្ទឹមពស្រាពរ រង្វាន់នៃរាជដំ  
ក្របី ។ ហនុមានឧនសិរសី បង្កំនរបតិ ទទួលរង្វាន់រាជា ។  
អស់មន្ត្រីខ្មែរយោធា គាល់ព្រះរាជា បង្កំប្រណម្យអភិវាទ(១) ។

បំណងដើម “ក្រាំងរាមកេរ្តិ៍ ខ្សែ ៥”

១ អត្ថបទផ្ទើម ខ្សែក្រាំងរាមកេរ្តិ៍ ខ្សែ ៥ នេះ បិតនៅក្នុងសៀវភៅបោះពុម្ពភាគ ៦ ទំព័រ ៣០  
បន្ទាត់ ១០ ។ ឯអត្ថបទបញ្ចប់វិញ ក៏នៅក្នុងសៀវភៅបោះពុម្ពជាមួយគ្នា ទំព័រ ៣០ បន្ទាត់ ១០ ។

អ្នកនិពន្ធ ដូចក្រាំងរាមកេរ្តិ៍ខ្សែ ១ ។

កាលបរិច្ឆេទ - ដ -

របៀបនិពន្ធន៍ - ដ -

ប្រភពរឿង - ដ -

លក្ខណៈឯកសារ ក្រាំងសរសេរដោយទឹកខ្មៅចិន ចំនួនសន្លឹក ២២  
មានក្របឈើ លេខក្រាំង ១២៧៦ ។

អត្ថបទផ្ដើម រកខុនតម្រុតខុនភាជ្វា រកខុនក្រឡា- បញ្ជីខ្សែស្មៅភ្នាក់  
ងារ ។ រកខុនបន្ទាល់មាតិការ ប្រវែងប្រមាណទ្វារ នាជីង  
គម្ពីរអភិប្រាយ ។ ដឹងអស់គម្ពីរធិប្បាយ ធ្វើឆ្នេរត្រើយនាយ  
ប្រសព្វសមុទ្រយាត្រា ។ . . . .

។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ ប្រើយកដៃធ្វើឯស្រី ទះទៅសិរសី ខែទសមុខបាន  
បីដង ។ នោះរសាយចំណងផង តុំធ្វើបោះហោង ជំពាក់លុះ  
ស្លាប់ផងគ្នា ។ ស្រេចហើយមានយាត្រា ចេញចរយល់នា  
ឯក្រៅកំពែងមាសហោង ។

១ ក្រាំងរាមកេរ្តិ៍ ខ្សែ ៦ មានពីរក្រាំង តែមានសេចក្ដីប្រែប្រួលប្រលំប្រលងច្រើនអន្លើ គឺ  
សេចក្ដីផ្ដើមអត្ថបទ មិនបន្តសេចក្ដីពីក្រាំងរាមកេរ្តិ៍ ខ្សែ ៥ មកទេ បើប្រៀបធៀបនឹងរាមកេរ្តិ៍  
បោះពុម្ពខ្សែ ៧ មានរលងដល់ ៤០ ទំព័រ ពីទំព័រ ១ ដល់ ៤០ ។ ឯអត្ថបទបញ្ចប់វិញ ត្រឡប់វិប  
ពោរពាងផើមវិញ ។ វិបត្តិទាំងនេះ ប្រហែលកើតឡើងដោយអ្នកសរសេរចេម្ដងទេដឹង ? ។

បំណងជើង “ក្រាំងឈរកេរ្តិ៍ ខ្សែ ៦ (ទីពីរ)”

អ្នកនិពន្ធ ដូចក្រាំងឈរកេរ្តិ៍ ខ្សែ ១ ។

កាលបរិច្ឆេទ -ដ-

របៀបនិពន្ធន៍ -ដ-

ប្រភពរឿង -ដ-

លក្ខណៈឯកសារ ក្រាំងសរសេរដោយទឹកខ្មៅចិន ចំនួនសន្លឹក ២៦  
មានក្របឈើ លេខក្រាំង ១២៧៧ ។

អត្ថបទផ្ទើម យល់នាងទាំងភ័យហោង ចរចាស្នេហ៍ស្នង សំណោះ  
សំណាលទូរគ្នា ។ ថាទទេសមុខមហិមា ឥសូរសក្តា សម្បត្តិ  
សម្បូររិះពោរ ។ សឹងស្រីស្នេហាស្រស់ស្រីឆ្ការ សាទ្តសមក្រម-  
ការ អនេកអសុរកញ្ញា ។

។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ អញ្ជាឲ្យមកដកែវកងករ ធ្លឹមពស្រាពរ រង្វាន់នៃរាជដ៏  
ក្របី ។ ហេតុមានទុនសិរសី បង្គំនរេបតី ទទួលរង្វាន់រាជា ។  
អស់មន្ត្រីខ្ញុំវេយោធា គាល់ព្រះរាជា បង្គំប្រណម្យអភិវេទ(១) ។

---

១ អត្ថបទបញ្ចប់ នៃក្រាំងឈរកេរ្តិ៍ខ្សែ ៦ (ទីពីរ) នេះ ដូចគ្នាស្នោះ នឹងអត្ថបទបញ្ចប់នៃ  
ក្រាំងឈរកេរ្តិ៍ ខ្សែ ៥ នៃរ ។ ដូច្នោះក្រាំង ខ្សែ ៦ ទាំងពីរខ្សែ មានសេចក្តីសាមីវណ្ណាប្របូក  
ប្របល់ច្រើនអន្លើ ។



បំណងដឹង “ត្រាំងរាមកេត្តិ ខ្សែ ៧”

អ្នកនិពន្ធ ដូចត្រាំងរាមកេត្តិ ខ្សែ ១ ។

របៀបនិពន្ធ .ដ-

កាលបរិច្ឆេទ -ដ-

ប្រភពរឿង -ដ-

លក្ខណៈឯកសារ ត្រាំងសរសេរដោយទឹកខ្មៅចិន មានក្របរាង

មាន ៣៧ សន្លឹក លេខត្រាំង ១២៧៨ ។

អត្ថបទផ្ដើម ក្បួនរោះអង្គទប់ភ្នំករកាយ ទូលបាទដ៏នាកាយណ៍

កណ្តាលទាហានផងជុំ ។ បតិគ្រព្រះបាទខ្ញុំសូមឱ្យ សម្ដែងគេដះ

ខ្ញុំ គឺបរមមហារាជ ។ កុំបីព្រាយហនុមានណា ខ្ញុំសូម

អាសា សម្ដេចព្រះនាកាយណ៍ធិបតី ។

. . . . . ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ លុះត្រើយលង្កាកូមី ពីរព្រះចក្រី ក៏វែងរន្ទះរណារង្គី ។

សឹងត្រៀមសឹងរៀបតលផ្លង់ ជួតចងគងគង់ គ្រប់អង្គទ័រទ

ប័អធិក ។ ប៉ុនបង្គំឱ្យប្រទះសាស៊ីក ហ៊ានហួសឥតក្អឹក

ចម្ងឺរណារង្គីសោះសា(១) ។

១ អត្ថបទផ្ដើម នៃត្រាំងរាមកេត្តិ ខ្សែ ៧ នេះ បិតនៅក្នុងសៀវភៅបោះពុម្ព ត្រង់ទំព័រ ៤៥ បន្ទាត់ ១១ ។ ឯអត្ថបទបញ្ចប់វិញ ស្របគ្នានឹងសៀវភៅបោះពុម្ពដែរ ។

បំណងដើង “ក្រាំង រាមកេរ្តិ៍ ខ្សែ ៨.៧”

អ្នកនិពន្ធ ដូចក្រាំងរាមកេរ្តិ៍ ខ្សែ ១ ។

កាលបរិច្ឆេទ -ដ-

របៀបនិពន្ធន៍ -ដ-

ប្រភពរឿង -ដ-

លក្ខណៈឯកសារ ក្រាំងសរសេរដោយទឹកខ្មៅចិន មានក្របឈើ ចំនួន  
៥០ សន្លឹក លេខក្រាំង ១២៧៧ ។

អត្ថបទផ្ដើម ។ សំណា ។ រាពណ៍ទូងកេរ្តិ៍យោសនា ស្រែកស័ព្ទ-  
កោលា- ហលទាំងរាជបុរិទ្ធ ។ នេះឥឡូវថាលក្ខណ៍រាមកេរ្តិ៍ នា-  
រាយណ៍ដ៏ក្របិទ្ធ នរិទ្ធកមប័ទ្ធរលក្ខណ៍ ។  
។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ សម្ដេចកាណ ។ ដងនោះ ក្នុងកាណិរុករាន នាយ  
យក្ខកំណាន់ ទាហានទាំងធ្វើស្ដាំមក ។ ឲ្យស្រាល់ពលយក្ខ  
រើសរក ណាបានរែងមក អាសាភាប័ថ្នាត័ថ្នាយ ។ ឲ្យយកគ្រប់  
មុខសព្វសាយ ពលយក្ខសម្លាយ បីដោយចមខុនពល ។ ស្រេច  
ហើយក្នុងកាណិរើលយល់ ពិភេកព្រះអនុជដល់<sup>(១)</sup> ។

១ អត្ថបទផ្ដើមនៃក្រាំងរាមកេរ្តិ៍នេះ ស្របគ្នានឹងសៀវភៅ ភាគ ៧ នៃ ប៊ុំត្រៃដល់អត្ថបទ  
បញ្ចប់វិញ ក្រាំងនេះលូកចូលទៅក្នុងសៀវភៅបោះពុម្ព ភាគ ៧ ត្រង់ទំព័រ ៥-៦ ។

បំណងជើង .. គ្រាន់ រាមកេត្តិ ខ្សែ ៧-១០"

អ្នកនិពន្ធ ដូចគ្រាន់រាមកេត្តិ ខ្សែ ១ ។

កាលបរិច្ឆេទ - ដ -

ប្រភពរឿង - ដ -

របៀបនិពន្ធន៍ - ដ -

លក្ខណៈឯកសារ គ្រាន់សរសេរដោយទឹកខ្មៅចំន ចំនួន ៥៧ សន្លឹក  
មានគ្របឈើ លេខគ្រាន់ ១២៨០ ។

អត្ថបទផ្ដើម ក្រដូកក្រៅគ្រោត ។ ថាហែតិភកហៅមហា- ទ្រើស  
ទ្រុស្តដេដ្ឋា ប្រែជាសត្រូវវិន័យ ។ តាំងអាចក្បត់អញជាប់  
នាំព្រះរាមកេត្តិ សម្បទ្រមកបៀតលង្កា ។ អញខ្ញុំពិយាតតាំងឲ្យ  
មរណា បងតាំងឯងជា ទបលលិខិតលោកហោង ។ . . .  
. . . . . ។ល។ . . . .

អត្ថបទបញ្ចប់ គ្រាន់ប្រើដេញបរពលមាន នៅក្រៅចក្រពាឡ គឺមូល-  
ដល់ប័ក្រា ។ ក្បួននោះអសុរលុតលា នៃក្រុងពតណា  
មហាអសុរដ៏ឥសូរ ។ ស្រេចហិចហោះដល់ក្បួនចូល អញ្ជើញ  
ក្រុងមូល ដល់ដីបរពលមាន(១) ។

---

១ ប្រាំងរាមកេត្តិ ខ្សែ ៧,១០ នេះ បិតនៅក្នុងសៀវភៅរាមកេត្តិបោះពុម្ពកាត ៧ ត្រង់ទំព័រ ៦  
បន្ទាត់ ៥ រហូតដល់ចប់ភាគ ៧ និងសៀវភៅភាគទី ១០ រហូតដល់ចប់ដែរ ។

បំណងដើម្បី “សាស្ត្រា សុភោគ(១)”,

អ្នកនិពន្ធ ចៅពញ្ញាកក្កិសត្រ័ម (បាល) ។

កាលបរិច្ឆេទ គ្មានបញ្ជាក់ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធន៍ ពាក្យកាព្យ(បទកាកគតិ-ពំនោល-ព្រហ្មគីត-កុដ្ឋន័លីលា)

ប្រភពរឿង ហាសិបជាតក ឬ បញ្ញាសជាតក ។

លក្ខណៈឯកសារ សាស្ត្រាស្នីករិតមាន ៤ ខ្សែបង្គំ ។ ខ្សែទី១ មាន ១៧ សន្ធិក, ទី ២ មាន ២៦ សន្ធិក, ទី ៣ មាន ៣០ សន្ធិក ទី ៤ មាន ២៦ សន្ធិក ។ ឯកសារនេះ ចុះលេខសាស្ត្រា ១៣៧៥។

អត្ថបទដើម នេះបទកាកគតិ ។ អញ្ញខ្ញុំនេះណា ឧទេស្តនមស្សការ

✓ លុតលើកកំបង់ ថ្នាក់ថ្វាយបង្គំ ប្រណម្យឆ្ពោះត្រង់ ព្រះពុទ្ធព្រះ  
សង្ឃ អម្បាលខ្យល់ហោង ។ ទើបខ្ញុំបង្គំ ព្រះឥន្ទព្រះព្រហ្ម  
ជាធិកន្ទីន ខ្ញុំអស់ទេព្វា តារាគរផង ត្បិតខ្ញុំបំណង ប៉ុនប៉ង-  
ប្រាថ្នា ។ ខ្ញុំនឹងសរសើរ តាមដោយដំណើរ ពីព្រះករុណា  
កាលយោនយកជាតិ ក្នុងវង្សសង្ឃារ សូមអស់ទេព្វា ករុណា  
ខ្ញុំផង ។ . . . . . ។ល។ . . . . .

— ១ ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានច្បាប់មកអំពីវិទ្យាប្រជុំទី ហើយចារចម្លងទុកកាលពី គ.ស. ១៩៤៣ ។

អត្ថបទបញ្ចប់ រីឯនាងលំអង បុត្រហោងថ្ងៃសោកា ជាអង្គអគ្គជាយា  
 តុំយូតយូជាភក្តីខ្សែ ។ ចេរិលរឹងយោនយក ជាតិទោះមកក្នុង  
 ភតក្រៃ នាមនាងតិម្កាថ្ងៃ ភក្តីខ្ញីថេរហោង ។ រីចៅពុទ្ធសេន  
 រាជនរោទ្ធជាបុត្រច្បង ចេរិលរឹងមកហោង តុំយូតយូជា  
 រាហុល ។ រីនាងនាថបុត្រី កុមារីនិមិល សំណាងសាងជួបដល់  
 នឹងកុសលដល់និព្វាន ។ ចេរិលរឹងយោនយក ជាតិទោះមក  
 គេដទាន សំណាងសាងមកមាន ឈ្មោះទយ្យលពណិថេរី ។  
 រីឯព្រះតាបស មានសប្បុរសរើសក្សត្រី ចេរិលរឹងមកខ្ចី ជា  
 ព្រះស្រីអង្គសារីបុត្រ ។ ឯអង្គព្រះតាបស នៅជ្រោយកោះបាំង  
 សមុទ្រ ចេរិលរឹងចំហុត ជាព្រះមោគ្គល្លានោ ។ ដំណើរ  
 សរសើរសព្វ ពាក្យពេចន៍ចប់រឿងពុទ្ធា ធម្មោសន្នេរយោ  
 ជាសូរេចចប់ម៉្លោះហោង ។

-X-

បំណងដើម “សាស្ត្រា ចៅមាស” (១) ។

អ្នកនិពន្ធ សុទ្ធតានិក្ស ។

---

(១) សាស្ត្រាចៅមាស ខ្សែ ១ គ្មានថ្លែងអំពីរឿងរ៉ាវរបស់ចៅមាសទេ ក្នុងខ្សែនេះ ករី  
 បានទូន្មានឲ្យប្រព្រឹត្តតាមវិស័យព្រះពុទ្ធ ធ្វើអត្ថាធិប្បាយអំពី អនិច្ចំ ទុច្ចំ អនត្តា តាមគោល  
 ពុទ្ធនិយម និងច្បាប់សីលធម៌ ៣ប្រការគឺ សច្ចំ ខន្តិ និង កតត្តា ។ ឯខ្សែ ២ ដល់ខ្សែ ៥ ទើប  
 ករីរៀបរាប់អំពីរឿងរ៉ាវរបស់ចៅមាស ដោយពិស្តារ ។ ចំណាត់មានលក្ខណៈល្អត្រូវសម ។

កាលបរិច្ឆេទ ថ្ងៃអង្គារ ១ រោច ខែពិសាខ ឆ្នាំច សម្រឹច្ឆិស័ក

ព.ស. ២៤៣០ វស្សា (គ.ស. ១៨៨៧) ។

របៀបនិពន្ធនៃ ពាក្យកាព្យ (បទកាកតតិ-តំមោល ព្រហ្មគីត កុដង្គលីលា)

ប្រភពរឿង ហាសិបជាតក ។

លក្ខណៈឯកសារ សាស្ត្រាស្ថិកវិគ ៥ ខ្សែចប់ ។ ខ្សែទី ១ មាន ២៥

សន្ធិក, ទី ២ មាន ៤០ សន្ធិក, ទី ៣ មាន ៣៧ សន្ធិក, ទី ៤

មាន ៣១ សន្ធិក, ទី ៥ មាន ២១ សន្ធិក ។ ឯកសារនេះពុទ្ធ-

សាសនបណ្ឌិត្យ បានច្បាប់អំពីវត្តហារ ខេត្តកណ្តាល យកមក

ចម្លង កាលពី គ.ស. ១៩៤៧ ចុះលេខសាស្ត្រា ១៣៧០ ។

អត្ថបទផ្ទៃមិន ទមោតស្សំ ភក្តីខ្ញុំ អរហិតា សម្មាសម្ពុ ទ្ធស្សវំរោ

លោកនាថោ តិលោកានំ ។ ទមោវិខំ វ្យាយថ្នាំតំបង្គំ ព្រះ

សម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គជាមកុដ អង្គទត្តមំ ប្រោសសត្វទ្ធពំទាំង គ្រែកត

កំណត់ ។ សករាជគ្រប់គ្រាន់ គ្រប់បានពីររោង បួនរយទៀងទាត់

សាមសិបវស្សា គណនាដោយបទ ឆ្នាំចនក្សត្រ សម្រឹច្ឆិស័ក ។

វិសាខមាសេ កុម្មវំរោ មួយរោចឯងណា ខ្ញុំនៅគ្រែកគ្រិះ

រួសរិះកាព្យ ជាបទកាកា- គតិដោយសុចរិត ។ អហំនាមា



លក្ខណៈឯកសារ សាស្ត្រាស្តិករិត ៦ ខ្សែចប់ដុំជាតក់ ។ ខ្សែទី

១ មាន ៥៨ សន្លឹក, ទី ២ មាន ៦០ សន្លឹក, ទី ៣ មាន ៥២ សន្លឹក, ទី ៤ មាន ៥៤ សន្លឹក, ទី ៥ មាន ៦១ សន្លឹក, ទី ៦ មាន ៦៤ សន្លឹក បូករួម ៣៤៧ សន្លឹក ។ លេខសាស្ត្រា ១៣៧៣ ។ ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានច្បាប់អំពី វត្តប្រជុំទី យកមកចារចម្លងកាលពី ព.ស.២៤៨៦ ។

អត្ថបទលើមី សព្វសព្វរក្ខសីលា ហោជនាតាថានិបាតំ ខ្ញុំនាមទុកញ៉ា  
ងារព្រះឃ្នាំង ឈ្មោះនងតែងតាំងតកាព្យា ។ កាព្យកិច្ចលើក  
មុនតបទពាក្យ មានបួនប្រាកដប្រាំពីរឃ្នា ពំនោលព្រហ្មគិត  
សមសោភា ថ្វាយមហាក្សត្រាម្ចាស់ផែនដី ។ មហារាជនាមា  
ព្រះអង្គខ្ពង់ គ្រប់គ្រងកម្ពុជាម្ចាស់សិរសី ព្រះអង្គពុំទ្រង់សព្វព្រះ  
ទ័យ ឲ្យកែសេចក្តីជាថ្មីទៀត ។ ទ្រង់សព្វព្រះទ័យពាក្យប្រាំ  
ពីរ ចង្វែរឃ្នាបួនចួនចង្អៀត ហេតុនោះអញខ្ញុំប្រឹងធ្វើត លើក  
ទៀតដាក់ទុកទំនុកម្ចាស់ ។ ក្រែងជួនដាក់ជ្រុសហួសសេចក្តី  
វែងខ្លីកាព្យខាតឃ្នាល្បះ ត្បិតខ្លួនខ្ញុំខ្លៅធ្លោខ្លាំងណាស់ ក្រែង  
ខ្លះជួសប៉ះបំពេញផង ។

។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ អហំឯវតីអង្គអញ បានត្រាស់នេះមិញមិននរណា ភិក្ខុ



អើយកាលនោះហៅអស្ចារ្យ គណនារាប់ជាតិកោដិកប្បផង ។  
ឯអស់ដៅពង្សពូជពង្ស ផ្លាស់ជាតិកាល់គ្នាសាក្យរាជហោង ចូរ  
អស់ប្រាហ្មណ៍ព្រឺងបណ្ឌិតផង គ្រាប់គ្រងស្រងរសអស់គាថា ។  
អស់អាថិបរិយាយបទបញ្ញា តាមដោយកថានេះឯងនៃ បរិបូណ៌  
បទអស់សព្វសេចក្តី សូរចេហើយនៃចប់ម៉្លោះហោង ។

-X-

ចំណងជើង “សាស្ត្រា ទាលក្ខន្ធា”<sup>(១)</sup>,

អ្នកនិពន្ធ បណ្ឌិតខៀវ ។

កាលបរិច្ឆេទ គ្មានបញ្ជាក់ក្នុងអត្ថបទ ។

របៀបនិពន្ធនៃ កាព្យពាក្យ ៧ ។

ប្រភពរឿង រឿងព្រេង ។

លក្ខណៈឯកសារ សាស្ត្រាស្វីករិត ៤ ខ្សែចប់ ។ ខ្សែទី១ មាន ២៦  
សន្ធិក, ទី ២ មាន ២៦ សន្ធិក, ទី ៣ មាន ២៤ សន្ធិក, ទី ៤  
មាន ២៨ សន្ធិក ។ ឯកសារនេះ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បានមក  
អំពីវត្តហារ ខេត្តកណ្តាល គ.ស. ១៩៤៣ ។ ចុះលេខ

---

១ សាស្ត្រាពលក្ខន្ធនេះ ផ្អែរឿងពោរពេញទៅដោយស្ថានភាពកំសត់ ប្រាត់ប្រាស លទ្ធិកម្ម-  
ផល ឥទ្ធិពល មន្តអាធ័យ នឹងអប្បិយៈ ។ អ្នកនិពន្ធ បានបញ្ចប់រឿងត្រឹមខ្សែ ៤ នេះ តែអ្នក  
បារម្ភ ថានៅមានខ្សែ ៥ តទៅទៀត ហើយបញ្ជាក់ថា បានបារម្ភនៅថ្ងៃអង្គារ ១២ រោច  
ខែជេស្ឋ ឆ្នាំមែ បញ្ចស័ក គ.ស. ១៩៤៣ ។

សាស្ត្រា ១៣៧១ ។

អត្ថបទដើម គោនានន្ទរាស្ត្រវិ- ខ្លួនប្រសិទ្ធិប្រសើរថ្ម ថ្នាំថ្នង់ចែងចង  
ជាសេចក្តី រឹមនាមខ្ញុំដែលអ្នកតែង ។ ខៀវខ្ញុំបង្កឆ្ពោះទៅក្រុង  
ព្រះពុទ្ធអង្គជាតម្កល់ ទូរគុណព្រះធម៌បរិវេស្តង រស្មីជួយជ្រោម-  
ជ្រែងបន្ទាទុក ។ ខ្ញុំសូមបង្កគុណព្រះសង្ឃ ប្រសើរសឹងទ្រង់  
សីលសាន្តសុខ ឲ្យរួចពីភ័យចង្រៃទុក្ខ ពីនេះទៅមុខឲ្យសុខជា ។

។ល។

អត្ថបទបញ្ចប់ បណ្ឌិតខៀវខ្ញុំកុំសម្រេច សជាតិព្រះស្តេចតាមវេរ ហើយ  
ខ្ញុំបញ្ចប់ឲ្យបិតថេរ ទុកតំណែរអម្ពង្គការ ។ ខ្ញុំសូមនមស្ស-  
ការពេ ប្រាជ្ញខ្ញុំសេដ្ឋាចិត្តវិសាល ខ្ញុំលើកបញ្ចប់រឿងកូបាល  
ពលកូនវិសាលខ្សែ ៤ ស្រេច ។ ខ្ញុំសូមកុសលជូនទៅលោក  
មាតាអធិយោគបិតាផ្តាច់ សូមលោកសូមលោកម្តេចរៀបន្តិច ខ្ញុំ  
សូមសម្រេចបរិបូណ៌ហោង ។

-X-

ចំណងជើង “សាស្ត្រា លក្ខណៈនាវដ្ឋ”

អ្នកនិពន្ធ រកមិនទាន់ឃើញ ។

កាលបរិច្ឆេទ គានបញ្ជាក់កងអត្ថបទ

របៀបនិពន្ធន៍ ភាព្យភាគ ៧ (បទល្ខោន)

ប្រភពរឿង . . . . . ?

លក្ខណៈឯកសារ សាស្ត្រាស្ថិតិ មាន ១៥ ខ្សែចប់ ។ ឯកសារ

នេះ ត្រូវសាសនបណ្ឌិត្យ បានច្បាប់អំពីវត្តសត្វ ប្រកស្នាង  
ខេត្តកណ្តាល យកមកចារចម្លង កាលពី គ.ស. ១៧៤៣ ចុះ  
លេខសាស្ត្រា ៦៧៥ ។

អត្ថបទផ្ដើម ទើបច្រើនតាមរឿងនិទាន មុនមានបរមវង្សព្រះក្សត្រា

ព្រះបាទព្រហ្មទិត្តទ្រង់បូជ្ជា សោយរាជ្យគ្រងពាកណសី ។

ស្ដេចមានអគ្គឯកឆោមឆាយា នាមនាងអម្ពាចមមហេសី ។

ជាធិលើសអស់ស្នំសាវស្រី ប្រាំបីហ្នឹងមូលជាបរិពារ ។

អក្សរយាយចាស់ទុំអ្នកម្នាងស្នំ សាវឡឹកមេនស្រីស្រីគ្នា

មានរាជបតីវង្សពាលយោធា ប្រជារាស្ត្រច្រើនពាន់ប្រមាណ ។

. . . . . ។ល។ . . . . .

អត្ថបទបញ្ចប់ រីឯរាជបុត្របួនអង្គ ស្ដេចតែងលីលាមកពាកណសី

សួរអង្គមាតាបិតាខ្ចី សាន្តសុខឥតបីគ្រប់នគរ ។ ស្ដេចសោយ

រាជ្យយូរជាអម្បតិ្ត យូរទៅព្រះអង្គអស់ជន្ម បានទៅបិតប៉ាននៅ

សួគ៌ា ព្រមទាំងបុត្រកូនរួមហេសី ។ បានជាទៅបុត្រចំហុក

សល់ នៅសួគ៌ាដល់និព្វាននៃ ឥតមានកង្វល់ពេលក៏យ ហួស

ទៅដល់នៃនិព្វានហោង ។

(នៅមានត)

# ព្រះរាជនីតិវិធីរាមកេរ្តិ៍

ភាគ ៧

(៧)

## លោក ឧ. តាម ស្រាវជ្រាវ និង រៀបរៀង

ខ្សែ ៧ នេះ និយាយ តាំងតែអំពីព្រះបាទធម្មទ្រង់សោយរាជសម្បត្តិ ហើយព្រះបាទ  
អធិបាល អរសាច់ដឹងប្តូរឲ្យនាយព្រានព្រៃសងសាច់ម្រឹកា រហូតដល់ប្រទូតទ័ន្ធខុយក្ស  
ឡើងទៅដេញទេវានិងទេពធីតាកញ្ញាស្រីសូតិ ហើយព្រះបាទធម្មទ្រង់ទៅនិមន្ត មហាវសីវ  
និមន្តមកតិកតាំងពិធីបង្កើតកូនហោង ។

លុះអស់មន្ត្រីសេនីយ៍សេនា ចាត់ចែងតែងការនោះ រៀបស្រេចហើយ  
ក៏នាំគ្នាទៅរៀបប្រាសាទស្អាតល្អ បិទបាំងវាំងននមាស ពាសទាំងពិភព  
ហើយក៏ធូររៀបអាសនៈក្រាលពូក គ្រែ ព្រែព្រំ ចៀមចំ ចងទាំងរំហោល  
កម្រងផ្កា ខ្យមហាស្មេត្រង់ត្រ ធ្វើតាមបើកបាំងពីលើបល្ល័ង្ក ហើយ  
ក្រាលទាំងស្បែករាជសីហ៍ ឃ្នាត្នរៀបទាំងទឹកស័ន្ទ ទុកតាមទីអណ្តាប់  
សម្រាប់នៅទីបញ្ជា នៅនាមុខព្រះលាន ធ្វើប្រាំជាន់ខ្ពស់ត្រវែង ហើយ  
មានទាំងត្រជ័យ សុទ្ធសឹងតែកែវ និងត្រូវតមាសប្រាក់ មានរស្មី  
ភ្លឺប្រាលត្រកាលល្អ ក៏រៀបស្រេចតាមឧត្តារស្តេចបង្គាប់នោះហោង ។  
រួចហើយ ក៏បង្គាប់ចៅក្រសួងធម្មការ ឲ្យទៅនិមន្តមហាវសី នៅទីព្រៃ  
ហិមវ័ន្តអរពាវ ទ្រង់នាមរយ្យៈព្រះវសិទ្ធិ ព្រះស្វាមិត្រមក ។

គ្រានោះ រឿងកសិករស្លាប់ហើយ តុលង់ឡើយក៏នាំគ្នាគ្រាប់ទៅ  
កាន់ទីអាស្រមបរមសាលា ។ ដល់ហើយក៏ចូលទៅមេស្សការបង្គំទូល

ពិតថា សម្តេចព្រះទ្រង់បូជិ អយ្យធុរាធានី ឲ្យនិមន្តលោកតាទាំងពីរ  
ទៅ ភ្នំតអង្គព្រះអង្គចមរោច នឹងអភិសេកសម្តេចព្រះរាជឧទរស និងរាជ-  
ធិតាទាំងបីអង្គ ឲ្យសោយរាជសម្បត្តិ ជាក្រត្រកំពូលពិន័យមាលី ចមធានី  
ហោង សូមទានជ្រាបសេចក្តី ។

កាលនោះ ព្រះឥសីវសិទ្ធិ ព្រះស្វាមិត្របានស្តាប់ហើយ ក៏ប្រាប់  
ទៅបណ្តាមហាឥសីគណៈ ព្រះយោគីទាំងពួង តាមកំណត់ថ្ងៃឲ្យបាន  
ដឹងគ្រប់ៗ គ្នាហោង ។ លុះដល់កំណត់ហើយ ក៏នាំគ្នាគ្រងគ្រឿងបរិក្ខារ  
តាមភេទតាបសឥសី ស្រេចហើយក៏ឃ្នាតខ្ចីនាំឲ្យលីលា ទៅកាន់ព្រះ  
នគរហោង ។ លុះដល់ហើយឥសី ក៏និមន្តឡើងទៅគង់លើប្រាសាទរាជ-  
មន្ទីរ ទើបព្រះមុនីក៏តាំងសូត្រសែយវេទ តាមភេទពិធីតម្កិរព្រហ្ម ។

គ្រានោះ រឹងអង្គព្រះបាទអជ្ជបាលធិបតី លុះអរុណរះឡើយ រស្មី  
ស្វាងកាលណាហើយ ព្រះត្រាណត្រើយ ក៏ទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់ទៅព្រះរាជ-  
បុត្រា និងរាជធិតាទាំងបីព្រះអង្គ ឲ្យស្រង់រាជម្រះឥន្ទ្រិយ ក្នុងទីល្ងង់  
កែវរតនា ។

កាលនោះ រឹក្សត្រទាំង ៤ អង្គ បានស្តាប់ព្រះរាជតម្រាស់ត្រាស់  
ប្រាប់ដូច្នោះហើយ ពុំលង់ឡើយ ក៏ស្តេចទាំង ៤ អង្គ យាងស្រង់ព្រះគង្គា  
ហោង ។ រឹកសព្វកក្កាក៏ដារផង ក៏តាំងមូលរទ្ធានៅព្រះរោងអាងមាស  
បញ្ចេញព្រះរាជីមានកូនក្រអូប សុទ្ធតែរសគន្ធា មាលាក្រចេះច្រង់ច្រងូង

មាន់ហម លើយលើង ស្រង់ហើយក៏ទ្រង់តែងត្រៀមរៀង អលង្ការ  
 វៃនមហាល្អដ៏ពិតត្រស្អុតស្អាតគ្រប់ ៗ ព្រះអង្គ ស្រេចហើយកាលណា  
 ព្រះជនកងទ័ពទាំងពីរក្សត្រ ទ្រង់ទស្សនាទតឃើញ ព្រះរាជធិតានិងព្រះ  
 រាជឧរសា មានលក្ខណៈឆោតស្រស់ប្រពៃថ្លៃថ្លា ៗ សមគ្នា ស្តាប់ក៏មាន  
 ព្រះទ័យត្រេកអរណាស់ ហើយស្តេចក៏យាងយាសនាំរាជឧរសាទាំង ៤  
 ក្សត្រ ចុះចាកពីប្រាសាទស្ថាន លុះបានមកដល់មណ្ឌលទីហើយ ទើប  
 ស្តេចទ្រង់ផ្លាស់ត្រៀមប្រដាប់ព្រះអង្គ ឲ្យក្សត្រទាំង ៤ អង្គ ឲ្យទ្រង់ខោម-  
 ពស្រ្តដ៏មានសម្បុរស្រស់ល្អ រឹសំពត់ខោមពស្រ្តនោះ គឺសំពត់ក្បាញធ្វើ  
 ដោយសំបកសរសៃល្អប្រសើរ ឲ្យស្ងៀកស្រេច ស្តេចក៏ទ្រង់ដឹកដៃ  
 រាជឧរសាទាំង ៤ ព្រះអង្គឡើងគង់លើសុវណ្ណបញ្ចា ទើបអង្គព្រះបិតាត្រាស់  
 ប្រាប់ទៅព្រាហ្មណ៍បុរោហិតរាជហោរា ឲ្យស្រោចទឹកស្អុននិងប្រសិទ្ធិរស  
 ដ៏ក្រអូបក្រអែបដោយខ្ញុំត្រៀមត្រៀមមាលាហើយ រឹមហាត់សំពត់ពួងខ្ញុំ  
 ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតសូត្រស្តុតិយ៍ព្រះ ឲ្យពរសរសៃស្តុតិយ៍លាមកម្ហូរ  
 វៃនយសាស្រ្តព្រម ៗ គ្នា ៗ លុះស្រេចមុខគារសេកស្រង់ទឹកហើយ ទើប  
 ព្រះបាទអង្គបាលធិបតីនាថា ក៏នាំរាជឧរសាទាំង ៤ ឡើងលើប្រាសាទកែវ  
 សុរ្យកាន្តហើយក៏ឲ្យគង់លើបល្ល័ង្ករតនា ក្រោមស្មៅត្រង់ត្រាំងបីរាជធិតា  
 អគ្គយាយនោះ ឲ្យអង្គុយតាមអណ្តាប់គ្នា ត្រាខោះ រឹមសំពត់ក្បាញ  
 ព្រះគូសា ទើបម្នីម្នាថ្វាយត្រៀមប្រដាប់ ទ្រង់ប្រាប្តានឹងបញ្ចូមហាកកុដ-

កណ្ត ។ ភ្នាក់ងារពួកគ្រឿងអសក្តារុធ ក៏ថ្វាយអសក្តារុធទៅព្រះអង្គ  
 ហោង ។ ពួកព្រាហ្មណ៍រាជបុរោហិត ក៏ដុះរលាស់ទឹកសម្បូរថ្វាយ ហើយ  
 ផ្គុំគ្រែស្នំលាន់ព្រំទាំងត្រី ។ លុះបានបូក្យពារពោណល្អ ក៏ហោរាឲ្យ  
 បើកបាយសីហើយគោះគង់ទូងស្ករកើបីផង ហើយបុរោហិតផងមុជទៀន  
 បង្វិលតាលពីឆ្នេងទៅខាងស្តាំ តាមអណ្តាប់ភ្នំទៅវិញទៅមក គ្រប់  
 ព្រះរាជវង្សឡវង្ស ទ្រង់បង្វិលតាលវិលគ្រប់ ៧ ជុំ ព្រឹទ្ធាង្គកំលត់  
 ទៀនជ័យ ចើមថ្វាយសបក់ផ្សែងគ្រវាសទៅលើក្បូងទាំង ៤ ព្រះអង្គ ។

កាលនោះ រឺស្តេចព្រះហរិវង្សបិកុរុវង្សធិរាជ អាចប្រគល់ឲ្យសោយ  
 រាជសម្បត្តិ ហើយព្រះអវតារទ្រង់សន្មតព្រះនាម ជាព្រះបាទទេធរដ្ឋ  
 សុវង្សវង្សនាម ណ៍ដំបូង ។ ហើយទើបរាជាស្តេចឲ្យពារសុវត្តិសិរី  
 មង្គលកុំឲ្យមានរោគាព្យាធិ ។ រឺបណ្តាពួកពាឡបច្ចាមិត្រតិរិយ័ ឲ្យ  
 បាក់បខ្វបខ្វចបារមីប្ញទ្ធិចេស្តាគ្រប់ទេសទិស នឹងបានជាទីតាំងតំនឹងតំ-  
 នាក់អាស្រ័យគ្រែលោកទាំងពួង ឲ្យអស់ប្រជាជនដី មួយទៀតឲ្យអ្នក  
 មានវង្សវិយាយុចម្រើន ១០០ វសនឆ្នាំហោង ។ រឺអស់ពួកមហាវសីផង  
 ក៏ថ្វាយព្រះពរស្រេចហើយ ក៏លាវិលទៅកាន់ទីអាស្រមកុដិវិញហោង ។

កាលនោះ រឺព្រះបាទអដបាលប្ញទ្ធិច្បង លុះប្រគល់រាជសម្បត្តិឲ្យ  
 ឧរសគ្រងស្នងសោយរាជសម្បត្តិស្រេចហើយ ព្រះអង្គក៏ទ្រង់បិទបាតទាន  
 កែវកងចិញ្ចៀនមាសប្រាក់ សំពត់អាវ ឲ្យគ្រឿងទាំងពួងសព្វសារពើរ



ឲ្យទៅពួកពលមន្ត្រីសេនីយ៍សេនាប្រជានុស ស្រេចហើយ ព្រះអង្គនោះ ក៏  
 ទ្រង់សិល្ប៍ទ្រង់សត្យ សុចរិតទេសតិរាជធម៌ទាំង ១០ ប្រការ ប្រោស  
 ចាកបុស្សា មិច្ឆាទិដ្ឋិ ព្រះអង្គទ្រង់ទេវេក្ខាញាណ កាន់ទៀងត្រង់តាម  
 ព្រះពុទ្ធដីការហោង ។ មានវិថូមួយនោះផង អង្គសម្តេចព្រះទ្រង់បូជិតតបង  
 ទៅប្រពាតស្នូនឡានកំសាន្តព្រះទ័យ ទតមើលរុក្ខជាតិ កូនាថតិក  
 ស្រេចក៏ស្តេចទ្រង់គ្រឿងប្រដាប់ ស្រេចហើយស្តេចចេញកាន់ព្រះរាជរោង  
 ជ័យ ហើយកូនីយក៏ទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ ប្រាប់ទៅសេនីមន្ត្រីជាធំថា ចូរ  
 អ្នកចាត់ចែងយោធា រេហ៍ពលពង្ស ខ្សែរាជរថ ទ្រង់យានជំនិះឲ្យស្រេច  
 ដ្បិតអញនឹងចង់ត្រាច់ទៅប្រពាតស្នូនឡានមាលា ។ គ្រានោះ រឹមហា-  
 មាត្យជាធំ លើកដៃបង្គំទទួលព្រះតម្កល់ហើយ ក៏នាំគ្នាតាំងកណ្តកង  
 ពួកពលចតុរង្គិយោធា តាមដោយក្បួនក្រសាលព្រឹក្សាទីវិទ្យាហោង ។  
 រៀបកងមុខសុទ្ធតែពួកកៅរី កាន់ក្របីជិះសេះ ៥.០០០ ពលបន្ទាប់នោះ  
 ដៃសុទ្ធសឹងកាន់កង្វើរ ជិះគងសារ ៣.០០០ រៀបជាគូ ។ តាម  
 អណ្តាប់ ។ ចុះបន្ទាប់មកទៀត ក៏រៀបពហានមាឡាយ ១០ កងទាំង  
 អស់ ១០.០០០ ញួយហោង ចុះមកទៀតផងក៏រៀបរាជរថ ២.០០០  
 ដៃកាន់កៅទណ្ឌជ័យ ហើយគ្រឿមទាំងរាជរថកែវចរណ៍មណីឆើតងាយ  
 រង់ចាំស្តេចយាត្រាហោង ។

កាលនោះ រឹមអង្គសម្តេចព្រះទ្រង់បូជិតច្បងនោះ លុះព្រឹកព្រាងស្ងាង



អរុណាទ័យហើយ ក្នុងន័យក៏ទ្រង់ត្រៀមប្រដាប់ប្រដាគ្រប់អលង្ការ  
ស្រេចហើយ ព្រះអង្គស្តេចទ្រង់យាងគង់លើរាជវរថកែវសុរាគុន្ត ហើយ  
ស្តេចឲ្យលើកពលទាហានធូរយាត្រា ទៅគ្រឹកគ្រងខ្ញុំស័ព្ទភ្នំសុរា  
ដូរដង្ហែស្រែវែងក្រសែងរំលឹកគង់ ភោណាហលទាំងមណ្ឌលទាំងហោង ។

យើងទឹងស្ទះទំនង ទឹងនិយាយពីព្រានព្រៃមួយនោះ ឈ្មោះវេនចក  
ជាអ្នកក្រតក្រាបព្រៃហើមវេន រកដាក់អន្ទាក់បង្កិតសត្វអម្រឹតិអម្រឹតា ជិតមាត់  
ផ្លូវព្រៃជាយត្រពាំងហើយ ព្រាននោះ អង្គុយពួន ចាំមើលហ្នឹងសត្វប្រើស  
ក្នុងរមាំងទាំងឡាយនៅក្នុងព្រៃធំ លុះអង្គុយសម្ងុយរូបនិចទៅ ក៏ឃើញ  
ហ្នឹងសត្វត្រាច់ដើរកាត់ ច្រូលច្រសស្រោកមកដូច្នោះហើយ ព្រានក៏  
សែនត្រេកអរណាស់ ក៏ក្រោកដោយរហ័សទៅស្នាក់ពីមុខចំ ៤សត្វនោះ  
ក៏ស្ទុះគេចរត់ រៀនរៀសចេញទៅដោយភ័យភិត មិនគិតមុខក្រោយសោះ  
ឡើយ សត្វព្រាយ ១ ក៏ត្រូវអន្ទាក់ជាប់ក្រឡាងខ្នុរៗ ស្មុស្មុលនៅដោយ  
ព្រៃមាត់ត្រពាំងនោះ លុះព្រានព្រៃវេនចក មកមើលឃើញព្រាយ ១  
ត្រូវអន្ទាក់ដូច្នោះ ក៏ស្ទុះរត់ទៅចាប់ដោះយក ក៏បោចវល្លិមកចងជាប់ស្រេច  
ហើយ តុលង់ឡើយក៏លើកឡើងពុទ្ធដើរទៅផ្ទះអាត្មា ។

កាលនោះ រឺអង្គព្រះបាទអដបាលធិបតី ស្តេចគង់លើរាជវរថ  
ចក្រក៏ទ្រង់ទតទស្សនា ទៅឃើញនាយព្រានព្រៃពុទ្ធសត្វព្រាយ ១ មក  
តែកតោកដូច្នោះហើយ ព្រះត្រាណត្រើយស្តេចក៏ទ្រង់មានព្រះទ័យនោះ

អាណិតសត្វណាស់ ទើបស្តេចត្រាស់ប្រាប់ប្រើរាជអាមាត្យទៅហៅនាយ  
ព្រានមកឯណោះឆាប់ៗ ។

គ្រានោះ រឺឮក្រុមតម្រុតបានស្តាប់ព្រះតម្រាស់ត្រាស់ប្រើហើយ  
ក៏នាំគ្នាទៅហៅខ្លួនព្រានព្រៃ លុះដល់ហើយនៃ ក៏ថ្លងព្រះទ្រង់ប្រាប់ថា  
សម្តេចព្រះមហាករុណាជាម្ចាស់ ស្តេចត្រាស់ឲ្យហៅទៅឆាប់ៗ ។

គ្រានោះ រឺនាយព្រានព្រៃបានស្តាប់នាយតម្រុតថា ស្តេចមាន  
ព្រះទ្រង់ឲ្យហៅអាត្មា ក៏សែនភ័យតក់មា ញ៉ាំងដឹងដៃ តែគិតការម្នាក់  
ខ្លាចមិនអាចនៅបានឡើយ ហើយក៏មកជាមួយរាជបម្រើ លុះបណ្តើរ  
នាយព្រានព្រៃមកដល់មុខព្រះរាជវង្សហើយ ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំចាំស្តាប់ព្រះ  
ទ្រង់ ព្រានសែនមហាក្រែងឬទ្ធិអំណាចខ្លាចស្មើនឹងបាត់ស្មារតី ។ ទើប  
អង្គព្រះបាទអង្គបាលធិបតីចក្រី ក៏ទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់នាយព្រាន  
អញ្ជាវហ៊ុមវន្តពនារវេសក រឺសត្វព្រាយនេះដែរ អ្នកពុទ្ធតែកតោកយក  
មកនោះ តើឯងនឹងកាប់សម្លាប់វា ឬដូចម្តេច ឬឯងមានកិច្ចយកទៅដោយ  
ប្រការអ្វី? ចូរឯងស្តីប្រាប់មកអញស្តាប់ឆាប់ៗ ឥឡូវនេះហោង ។

គ្រានោះ រឺព្រានវន្តពនារវេសកនោះ លុះបានស្តាប់ព្រះរាជតម្រាស់ត្រាស់  
សួរដូច្នោះហើយ ពំលងឡើយក៏លើកដៃក្រាបថ្វាយបង្គំទូលថា រឺឯទូល  
បង្គំខ្ញុំព្រះករុណានេះជាតិជាព្រានព្រៃ នឹងត្រូវការសត្វរស់នោះក៏ទេ តែ  
យកទៅដល់ផ្ទះកាលណាហើយ គង់តែប្រហារជីវិតវា គ្រាន់នឹងបានចិញ្ចឹម  
អាត្មាតទៅ ។

កាលណោះ ព្រះបាទអង្គបាលចមរោ រស្មីចុះស្តាប់នាយព្រាន  
 ព្រៃក្រាបទូលព្រះអង្គ រស្មីចក៏ទ្រង់មានព្រះទ័យនោះសែនសង្វេគ គិត  
 ទៅក៏មានមេត្តាភាសូរស្រួលព្រាយនោះខ្លាំងណាស់ ទើបរស្មីចត្រាស់ថា  
 នៃនាយព្រានអើយ រឿងអញនេះ ក៏គិតមកជាទិច្ចយូរហើយ ព្រានអើយ  
 រឿងអញនេះ នឹងចង់ឲ្យទានជីវិត ឥឡូវនេះ ក៏ត្រូវសមនឹងគំនិតភិត  
 ដូចក៏ប្រាថ្នា អញនឹងអារសាច់អញប្តូរនឹងសាច់ព្រាយ ដែលជារបស់ខ្លួន  
 ឯងនោះឲ្យវិញ តើព្រានឯងព្រមឬទេ ? ចូរឯងឆ្កួតប្រាប់មកអញនឹង  
 ស្តាប់មើល ។ ទើបនាយព្រាននោះ ក៏ក្រាបបង្គំទូលតបទៅវិញថា ដែល  
 រស្មីចមានព្រះធុញ្ញ័យនោះ ជាទៀងទាត់ឬទេ ? ទូលបង្គំជាខ្ញុំក៏អាចហិន  
 ទទឹងរឹងទាស់ព្រះទ័យ រឿងសយព្រានមិនមានរើសរកថាសាច់សត្វឬសាច់  
 មនុស្សឲ្យតែអាស្រ័យបានជាអាហារ ដែលទ្រង់មានព្រះធុញ្ញ័យថា ព្រះ  
 រាជទានមំសាររបស់ព្រះអង្គឲ្យជាទាន តាមតែប្រាស្រ្តប្រាណមេត្តាតាម  
 សត្វព្រះទ័យ ។ ទើបអង្គព្រះកូន័យបានទ្រង់ស្តាប់ពាក្យព្រានព្រៃ ទូល  
 ថាដូច្នោះហើយ ព្រះអង្គក៏មានព្រះធុញ្ញ័យថា ម្ចាស់នាយព្រានអើយ  
 អញនេះ តែមានវាចាចេញហើយយ៉ាងណាក៏ប្រាកដភិត អញមិនគិត  
 កូតមុសាវាទរៀបទេ អញគ្មានកាល័យដីដីវិតសោះឡើយ ហើយ  
 អញជួយប្តូរជីវិតនឹងសត្វព្រាយមិនឲ្យអន្តរាយជីវិតវាទេ ត្រាស់ហើយទើប  
 ព្រះពន្យល់រស្មីចត្រាស់បង្គំប្រាប់ប្រើសេនា ឯងចូលយកសត្វម្រឹតា

របស់នាយព្រានមកថ្វីងមើលឲ្យច្បាស់ប្រាកដ កំណត់ទម្ងន់បានប៉ុន្មាន  
 នាឡិ ។ ទើបសេនាបានស្តាប់ឧត្តរព្រះកូបាលហើយ កុំលង់ឡើយ ក៏  
 ចាប់យកសត្វព្រាយនោះមកថ្វីងមើលទម្ងន់ស្រេចហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូល  
 ថ្វាយថា រឺទម្ងន់សត្វនោះណា បានពាក់កណ្តាលភាគត្រាជូដព្រីងជាក់  
 ទាំងម៉ស់ ទាំងអង្កិនោះហោង សូមទានជ្រាប ។

គ្រានោះ រឺអង្គព្រះទ្រង់អានុភាពចេស្តា ទើបមានឧត្តរថា ឲ្យ  
 ស្រាយសត្វព្រាយពីចំណង់ស្រេចហើយ ទើបព្រះត្រាណាត្រើយ ទ្រង់  
 ជ្រួចទឹកស្នោទឹក ជាទិព្វញ្ញាណសាក្សី ចូរអ្នកចម្រើនសិរសុវត្ថិមង្គលា  
 ទីយាយុយើនគរទៅ ត្រាស់ហើយអង្គព្រះចមរទៅ ក៏ឲ្យលែងសត្វព្រាយ  
 នោះទៅ លុះលែងស្រេចហើយ ស្តេចក៏ទ្រង់កាន់ព្រះខ័ន ទ្រង់  
 ប្រកាស ទ្រង់ហ្នួងទៅកូចធំទាំងឡាយ នូវសព្វរាសីថា ហេតុតែគេដះ  
 បារមីខ្ញុំបានជួយសង្រ្គោះដោយ ជីវិតសត្វ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំនឹងកាត់ការសាច់ខ្ញុំ  
 សុំជំនួសសាច់ព្រាយឲ្យទៅនាយព្រាន ។ រឺជីវិតប្រាណាខ្ញុំនេះ សូមកុំ  
 អាលឲ្យខ្ញុំអស់ព្រះជន្ម ដោយគេដះពោធិសម្បារវ័ជលខ្ញុំបានបរិច្ចាគទាន  
 ឲ្យនាយព្រានវ័ត្រ សូមកុំឲ្យខ្ញុំមានក្តីឈឺវេទនា ស្តេចទ្រង់សព្វអធិដ្ឋាន  
 ស្រេចហើយ ព្រះអង្គក៏ទ្រង់ការសាច់ព្រះអង្គ ឲ្យស្មើនឹងសាច់ព្រាយ ឲ្យ  
 នាយព្រាន ហេតុតែបុណ្យអវិការស្តេចផ្សំសព្វ លុះស្តេចអារសាច់ព្រះ  
 អង្គនោះក៏គ្មានឈឺសោះឡើយ ហើយព្រះអង្គអារម៌សាព្រះអង្គនោះអស់

អំពីកាយព្រះអង្គ ។ មិនអាចនឹងតម្រង់ព្រះអង្គកាយនោះបានឡើយ ព្រះ  
គុណអើយ ស្តេចក៏ទ្រង់ស្រវំណាតតក្នុងខណៈនោះ មួយរំពេច ។ ស្តេចក៏  
យាងទៅសោយសម្បត្តិសិរស្តស្ថិតិហោង ។

គ្រានោះ នឹងសម្តែងពីអង្គព្រះឥសូរក្នុងវិថីនោះ ព្រះអង្គគង់លើ  
អាសនៈឡើយ ចក្រីទ្រង់ក្តៅក្នុងរាងដួងដូចភ្លើងឆេះ ទើបអង្គព្រះចម  
មគ្គិទ្ធីសក៏ទ្រង់បើកទ្វារចក្ត ទស្សនាមើលមកស្ថានមនុស្សលោកនាយ  
ឃើញវិញព្រះនារាយណ៍កាឡា គឺមហាព្រះបាទអដបាលសុរិយវង្ស ការ  
សាច់អង្គជំនួសសងសាច់ច្រាយ ឲ្យនាយព្រានព្រៃខាលតែក្សណ៍ក្រយ  
ជិតលើកជវរថា អង្គព្រះឥសូរព្រះធិបតី ស្តេចទ្រង់ជ្រាបសេចក្តីហើយ  
ព្រះអង្គក៏ទ្រង់ត្រេកអរណាស់ ទើបស្តេចនាំអស់បណ្តាពួកទេពទេវ ជា  
បរិវារ ហើយក៏ចុះមកម្នួល លុះដល់រាជវាំងព្រះបាទអដបាល ហើយ  
ក៏តាយកព្រះសព ហោះទៅទុកនៅឯស្ថានទីគិរីវិភលាសហោង ។

កាលនោះ រឺអង្គព្រះបាទទេវរាជសេដ្ឋា លុះឃើញព្រះបិតាស្តេច  
ទិវង្គតទៅហើយ តុំលង់ឡើយ ស្តេចក៏ធ្វើបុណ្យឲ្យទានស្រេចហើយ ព្រះ  
អង្គទ្រង់គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិ ទំនុកបម្រុងក្នុងលោកា ខេត្តខណ្ឌសីមាភា-  
ណាចក្រ អនិគ្សអនេក ជាឯកអង្គក្សត្រ ព្រះអង្គទ្រង់មានរេតជាទុកាតប្បដ្ឋិ  
រន្ទិញខ្មាយខ្មរខ្មែរគ្រប់ទិសា ទាំងព្រាហ្មណ៍ព្រឹត្តិ បុរេហិតា អាមាត្យ  
មុខមន្ត្រី ករិកជបណ្ឌិត ប្រជាជន ក៏សុខក្សេមក្សាន្ត ព្រោះព្រះអរិសារ

ស្តេចទ្រង់ប្រព្រឹត្ត ទសពិធករាជធម៌ទាំង ១ ប្រការ ដូចត្រកែវអលង្ការ  
 បើកបាំងពីលើមោលី ។ ទីក្រុងក្សត្រទាំងពួងក្រសួងនាំស្នេហាសារដ្ឋបាល  
 ផ្កាមាសប្រាក់យកមកថ្វាយ គ្រប់ ៗ វស្សា ។ មួយទៀត រឿនស្រីស្នំក្រម  
 ការនោះ ក៏ជ្រើសរើសរកយកតែរូបល្អ ។ ដូចខេត្តអប្សរមកថ្វាយតែរាល់ឆ្នាំ  
 ហោង ។ លុះសម័យថ្ងៃមួយនោះ ព្រះអង្គទ្រង់រំពឹងក្នុងព្រះចិន្តា ស្តេច  
 ក៏ចង់យាត្រាទៅប្រញាក់សួនទទ្សាន គិតហើយ ព្រះអវតារស្តេចទ្រង់  
 គ្រឿងរុងរឿងស្រេច ស្តេចចេញកាន់ចុងព្រះរាជរោងជើង ទើបអង្គព្រះ  
 កូន័យមានព្រះធុង្ការ ប្រាប់បង្គាប់ទៅសេនាអាមាត្យជាធំថា ចូរអ្នក  
 រៀបយោធាពលពង្សចក្ករង្គសេនីយ៍ អញទឹងចេញទៅក្រសាលព្រៃសួន  
 ទទ្សាន ។

គ្រានោះ រឿនអាមាត្យបានស្តាប់ព្រះធុង្ការដូច្នោះហើយ ពុំលង់  
 ឡើយ ក៏ថ្វាយបង្គំលាវរថយចេញមក ក៏តាំងរើសរកយកសេនាទាហាន  
 ចាត់ជាកូនវៃហា ដើមឡែនោះឲ្យពាក់អាវពណ៌ស៊ីច័ន ដៃកាន់កៅណ្ឌ  
 នឹងទង់ពណ៌ក្រហមស្រស់ បន្ទាប់ទៀតនោះ ឲ្យកាន់ពណ៌ខៀវពាក់អាវ  
 ស៊ីម្នុង ស្តាយដាវចំហៀងស្នា មួយកងទៀតណា ដៃកាន់លំពែង  
 ពាក់អាវវៃគង កាន់ដងទង់ផ្កាមាស ពួកមួយទៀត ក៏ធ្លាស់ឲ្យកាន់ទង់  
 លឿង ឃុំពលទាំងពួង ពាក់អាវស៊ីសេត ។ លុះចាត់រួចស្រេច ក៏គ្រឿម  
 ចាំស្តេចយាត្រា ។

កាលនោះ រឺអង្គព្រះចមកភាមកុដលោកា ស្តេចមានព័បាគ្រាសំប្រាប់  
 ទៅព្រះអគ្គមហេសីទាំងបី ឲ្យស្រង់ទឹកតែងកាយ ស្រេចហើយក៏ស្តេច  
 កែក្រាយនាំពាជទេពលីលាមកឡើងព្រះរាជវាំង ស្តេចក៏ភៀនសេនីយ៍ឲ្យ  
 ចរយាត្រាគ្រាចំទៅសំដៅតាមមាតិវាទ លុះបានដល់សួនមាលី ស្តេចក៏  
 បញ្ឈប់យោធិ៍ទ័ពជ័យ ក្បែរនឹងក៏ស្តេចបបួលព្រះរាជមហេសី ចុះពីរាជវាំងខ្ចី  
 ឃ្មុតយាត្រាទាំង ៤ អង្គ ទ្រង់គ្រាចំប្រពាគទតរក្ខជាតិលេងកំសាន្តព្រះ  
 ទេយា រីឯព្រឹក្សសួននោះចំពោះ ទ្រង់ផ្ទៃផ្កាផលាចាស់ខ្ចីឲ្យស្រគាលដាល  
 ដីដាស់ពាសពេញទាំងសួនទ្បទន ខ្លះក៏រើបតែមានផ្ការឹកស្កុសស្កាយ  
 ក្រអូបផ្សព្វផ្សាយខ្លាយសេតន្តានោះផ្សេង ៗ ស្តេចក៏ទតកំសាន្តសប្បាយ ។

នឹងសម្តែងថ្ងៃនិយាយពីប្រទូតទ័ណ្ឌយក្ស អសុរកស្ថិតស្ថានរីមាន  
 កងគុហាកែវមិនរតនា គុហានោះហៅសុរ្យកានុបតិតបព្វតា អសុរកស្ថិត  
 ពួនខ្ចីរឿងប្តូរខ្ចីទាំងពួកក្លៀវក្លាហាន មានគេជះមហិមាខ្ចីសេព្វទិសទស  
 មានថ្ងៃមួយនោះ អសុរខ្ចីហោះផ្ទោះផ្ទោងចង់ល្បងប្តូរ រីឯធូរធារិទ្ធនាគ  
 គម្ពីរកម្ពីរណ្ណ សុបណ្ណគ្រុឌាមហាសី នៅក្នុងអំណាចអសុរខ្ចីនយក្សមិន  
 មានអ្នកណា អាចក្លាហានតប្តូរឡើយ ហើយក្រុងប្រទូតទ័ណ្ឌយក្សនោះ  
 ក៏ចិត្តលោកលន់ពន់ពេកប្រមាណ អហង្គរក្លាហានកម្រើកប្តូរក៏គិតចង់  
 បានសម្បត្តិស្ថានទេព ប្រាថ្នាចង់សេពសមមនោរម្យនឹងពួកស្រីទេពអប្សរ  
 ចារកញា អសុរកិតស្រេចក៏សម្តែងប្តូរទានុភាពហោះឡើងទៅតតាំងច្បាំង



នឹងសម្តេចមយវា ឲ្យបានដូចក្រប្រាជ្ញាហោង ។ លុះអសុរ័ប្បទូច្បងហោះ  
 ដល់ស្ថានទេវីនោះជាដំបូង ហើយក៏ក្រឡេកឃើញពួកទេពទេវា  
 នឹងហ្វូងទេពកញ្ញា អសុរក៏រើតែបណ្តាលដួងចិត្តនោះចង់រួមប្រគល់ទូ  
 ពេកសល់ អសុរក៏ហាល់មោហម្តេចក្រែងឃើញសញ្ញា ក៏គ្រវីគ្រវាស  
 សរសើរយ្យជ័យស្ម័គ្រស្វាងផ្នែក ។ ដូចភ្លើងកល្យកប្ប ក្រឡាប់ខាំមាត់  
 សង្កត់ធ្មេញដេញសំពង់វាយទេវា ។

គ្រានោះ រឺទេវបុត្រនូវអស់ពួកទេពទេវា លុះឃើញប្រទូតទ័ណ្ឌអសុរ  
 សម្តែងប្បទូតភាពដេញដូច្នោះហើយ ពុំលង់ឡើយក៏ភ័យភិតភ័យស្មារតី  
 ភ្ញាក់ភ្ញើ ហាក់នឹងដាច់ខ្យល់ស្លាប់ នាងទេពធីតាខ្លះ ក៏រត់ប្រញាប់ទៅ  
 ទីដទៃ ខ្លះក៏ភិតភ័យបិទភ្នែក បិទមុខ ខ្លាចអំណាចនាំគ្នារត់ទៅអ្នកអធិក  
 កោលាលលចលាលចលនាំងស្ថានសួគ៌ស្រី ។

គ្រានោះ ប្រទូតទ័ណ្ឌអសុរក៏ហោះដេញដិតប្រកិតតាមមកដល់ទី  
 លតារីន ។

កាលនោះ រឺពួកទេវបុត្រនឹងពួកទេពធីតាគេចរវះពីអសុរកម្មណ្ឌ  
 យក្ស ទេវខ្លះក៏ដឹកដៃគ្នាហោះរត់ទៅគាល់សម្តេចព្រះឥន្ទ្រាធិរាជ ហើយ  
 ទូលតាមហេតុការណ៍ ។

គ្រានោះ សម្តេចមយវាបានស្តាប់សេចក្តី ថាអសុរ័ប្រទូតទ័ណ្ឌ  
 រាមកដេញកំចាត់កំចាយ ធ្វើបាបអស់ទេវបុត្រនូវទេពធីតាដូច្នោះ ព្រះអង្គ



ទ្រង់គិតពិគ្រោះពិចារណាថា បើអង្គអញនេះ នឹងប្រើខ័នថ្វាទៅប្រហារ  
 ជីវិតអសុរី ឲ្យស្លាប់ក៏បាន តែថាមិនគួរនឹងការសោ ឡើយ ហើយអញ  
 ជាកំពូលពិនលើទេពទេវា នឹងបំផ្លាញឲ្យមរណាតុំបាន បើដូច្នោះមានតែ  
 ឲ្យទៅអញ្ជើញព្រះបាទទេវធរដ្ឋ ដ៏មានប្លន្ទិក្យវត្តាហាន ជាពង្សវង្សព្រះ  
 អវតារឲ្យធួនមកបំផ្លាញវា ទើបនឹងល្បីឮទូទាំងព្រះក្តុយសឈ្មោះ  
 នាមទុកតទៅ លុះគិតហើយ ទើបប្រាប់ទៅមាតុលីទៅបុត្រថា ចូរទឹម  
 រាជរថមហាវិសេស ចុះទៅអញ្ជើញព្រះបាទទេវធរដ្ឋ ឲ្យស្តេចមកប្រហារ  
 ជីវិតអសុរាធាប ។ ។

ព្រះមាតុលីសោត បានស្តាប់ហើយក៏បររាជរថហោះចុះមកមួយ  
 រំពេចឯស្នួនធួន លុះបានមកដល់ហើយ ក៏ឃើញអង្គព្រះបាទទេវធរដ្ឋ  
 ស្តេចកំពុងតែទតរុក្ខជាតិ ប្រពាតស្នួនធួន មាតុលីក៏ធួនចូលទៅ  
 ទូលថា អង្គសម្តេចមយវាទេវិន្ទោ ឲ្យមកអញ្ជើញព្រះអង្គស្តេចទៅ  
 បង្ក្រាបអសុរិយោរយោ ឈ្មោះប្រទូតទ័ណ្ឌយក្ស ។

កាលនោះ រឺអង្គព្រះហរិក្សចក្រពង្សវង្សរឿងគេដះ ស្តេចបានចែង  
 ហេតុព្រះមាតុលីទៅបុត្រទូលដូច្នោះហើយ ព្រះអង្គក៏មានព្រះទ័យនោះ  
 ក្រេកអរណាស់ ទើបស្តេចគ្រាស់ទៅនឹងអគ្គមហេសីទាំង ៣ ថា ម្ចាស់  
 កែវកនិដ្ឋាដ៏បម្រើនឺយ អូនឺយចូរទៅអញ្ជើញវិលទៅភាពរាជបុរី ត្បិត  
 ប្តីនឹងឡើងទៅបង្ក្រាប ប្រាបអសុរាបច្ចាមិត្រ ឯស្ថានទេវីប្លន្ទិស្តុតិវាយ ។

កាលនោះ វិនាសឆោមនាយកែកេសី បានស្តាប់តម្រាស់ព្រះស្វាមី  
ហើយ នាងក៏នឹកអរ ទើបព្រះនាងទូលអង្វរវិញថា សូមសម្តេច  
ព្រះភស្តុមេត្តាប្រោស សន្តោសយកខ្ញុំម្ចាស់ទៅផង នឹងបានមើល  
ស្ថានសួគ៌ម្តង តើដូចម្តេច សប្បាយយ៉ាងណា? មិនដែលឃើញនឹង  
ទេត្រាសោះឡើយ ឲ្យព្រះស្វាមីអើយតាមតែប្រណី ។

កាលនោះ ទើបអង្គព្រះចក្រី ស្តេចបានស្តាប់នាងកែកេសីស្នេហ៍  
ស្និទ្ធ ព្រះអង្គទ្រង់នឹកអាណិតនាងណាស់ ទើបត្រាស់ទៅនឹងនាង  
ទាំង ២ ថា ម្ចាស់ដួងជីវិតាំងពីរនាក់ វរលក្ខណ៍ចូលវលទៅវិញចុះ  
កុំភ្លេចចិត្ត ព្រោះត្បិតបដិអ្នកនេះ នឹងឡើងទៅស្ថានទេវទ្រព្យ ច្បាំង  
នឹងអសុរិទ្ធិយក្សា ព្រះអង្គចក្រាថាតែម្ល៉ោះ ក៏ស្តេចដឹកដៃនាងកែកេសី  
ឡើងខ្ចីលើរាជរថ ។ រថអើយរាជរថសម្តេចអង្គមយក មានរស្មី  
ភ្លឺថ្លាដូចកែវមណីរតន៍យល់យង់ ទើបនឹងអង្គពាជីទៅបុត្របំផុតប្ញូចេស្តា  
ព្រះមាតុលីទេវតាសារថី វិនាសកែកេសីនោះ អង្គុយពីខាងក្រោយ  
អណ្តែតល្បឿនលយ ដោយមេឃានកាលីយ ឆ្លងផ្ទៃព្រះមហាសាគរធំ  
កន្លងទាំងក្នុងសត្វបរិក្ខណ៍ ទេវទេវតាគ្រឿងមនោម័យ ឲ្យវែងចាប់ប្រញាប់ឲ្យ  
ទាន់ក្នុងស្ថានអសុរា ត្បិតវាកំពុងតែនៅទេសសួនមាលី លុះបរមកដល់  
ទីស្ថានតាវត្តិវិញ ១ រំពេច ដូចចិត្ត ដោយប្ញូចេស្តាពាលា-  
ហាកទេវ ។

កាលនោះ រីក្រុងប្រទូតទ័ណ្ឌអសុរា ពាក់ព័ន្ធនឹងស្នូលច្បារមាលី  
 មាលា អសុរាខ្ញុំប្តូរទឹកបែក្រឡេកមើលទៅ ឃើញមានមនុស្សនោះ  
 ជិះលើរាជរថ ហោះសំដៅមកដូច្នោះចំពោះ មានទាំងអគ្គមហេសីគង់  
 កន្សែងរាជរថសែនមហាចម្លែក ប្លែកលើសទៅបុត្រទៅតាទាំងឡាយ  
 អសុរាធ្ងល់ឆ្ងាយសេចក្តីណាស់ ទើបត្រាស់ស្រែកទៅថា នៃវ័យអ្នក  
 ណាក៏ក្លា ហានមានប្តីអានុភាពហានហោះមកពីមុខអញ មិនក្រែងខ្លាច  
 អំណាចបារមី ឯងតើនាមឈ្មោះអ្វី តូចតាង់រៀនរៀនត្រកូលឯងនៅឯណា  
 ហៅហានក្លាប្រាថ្នាមកកេស្វាបក្ស័យនឹងដៃអញពុំលែងឡើយណា ។

កាលនោះ រីអង្គសម្តេចព្រះហរិក្សចក្រា ស្តាប់ហើយ ស្តេចក៏  
 មានវាចាឆ្លើយតបទៅវិញថា នៃវ័យ អសុរា រីអញនេះឈ្មោះព្រះបាទ  
 ទេវរាជ្យនារាយណ៍ប្តូរ ដ៏ទ្រង់មានសក្តានុពល តបះរឺទ្រង់ដូចភ្លើងក្រេត  
 សម្តេចព្រះចមមកុដ៍កោសិយ ឲ្យយករាជរថទៅទទួលយកអញ មក  
 ប្រហារជីវិតអាឯង ដែលមានចិត្តខ្ពស់រឹតបូស្សាព្យាបាទទៅនៃ ខែអាក្ខម័ណ្ឌ  
 អាឯងកុំពាលអ្នកអាងកាងក្រហម ថាឯងពូកែវិសេសខ្លាំងអហង្គរ គង់តែ  
 នឹងឃើញរថស្តក្នុងត្រាឥឡូវនេះហោង ។

# រឿងសាមកុក

ទកញ្ជាវិបុលរាជសេនា ១-៣៣ ប្រែរៀបរៀង

(៣៣)

រឿងសាមកុកទុកជាយុទ្ធសាស្ត្រ  
 អ្នករាំងវៃឆ្ងាសបើបានអាស  
 ងឹងចេះទាយកលចំណាត់  
 តាំងមានសត្តានស្មោះហាជាតិ  
 យរ-អ៊ុន

តាំងពីព្រះចៅឡៅពី ចេញសំបុត្រទៅតាំង គួន អ៊ុន ជាទាហានខ្លាចឯក ហើយឲ្យលើក  
 ទ័ពទៅវាយយកស្រុក អ៊ុនសៀ រហូតដល់ពេទ្យ ហូតដល់ដៃ គួន អ៊ុន ដែលត្រូវព្រួយ ។

ព្រះចៅឡៅពី ដែលឈរនៅស្រុកហាន់កុងនោះ ក៏បង្គាប់  
 អ៊ុយអៀន ឲ្យលើកទាហានទៅឈរក្បែរស្រុកសែល្លួន ត្រួតត្រាមិនឲ្យ  
 ធ្វើសប្រហែសខ្លួន ព្រះចៅឡៅពីក៏លើកទ័ពត្រឡប់ទៅស្រុកសែល្លួនវិញ  
 ឲ្យសាងរាំងកំពែង ចាត់ចែងស្តារប្រាសាទដំណាក់គ្រប់បរិបូណ៌ហើយ  
 ឲ្យនាមស្រុកនោះជាថ្មីហៅថា ស្រុកសេងតោ ហើយឲ្យប្រុងប្រៀបរៀប  
 បម្រុងសេនាយោធានិករ នូវគ្រឿងសស្ត្រាវុធ ដែលនឹងធ្វើសង្គ្រាម ឲ្យ  
 មានព្រមគ្រប់ប្រដាប់ ។

ឯបម្រើដែលចេញទៅគយល្បាត បានស៊ើបដំណឹងដឹងថា ចូតូ និង  
 ស៊ុនគួន គិតគប់គ្នានឹងលើកទ័ពទៅវាយយកស្រុកកេងជីវ ក៏ចូលទៅទូល  
 ព្រះចៅឡៅពី ។ ជ្រាបសេចក្តី ក៏ប្រឹក្សានឹងខ្មងបេងថា ដែលចូតូនឹងលើក

ទំព័រទៅវាយស្រុកកេងកងជីវនោះ នឹងជាដំណឹងតិច ឬ ប្រការម្តេច ។

ខុនបេងថា ទូលបង្គំគិតឃើញថា ចូរមុខជាលើកទៅមែន ព្រោះ  
វេលានេះ ស៊ុនគួន ជាពួកមួយនឹងគ្នា ហើយមានមនុស្សល្អជាច្រើន  
ច្រើន ញាះឲ្យចូរច្រើនចោយទៅវាយយកស្រុកកេងកងជីវជាប្រាកដ ព្រោះទៅ  
ឡៅពីសួរថា បើដូច្នោះយើងនឹងគិតប្រការម្តេច? ខុនបេងថា គួរយើងនឹង  
ប្រើបម្រើឲ្យនាំសំបុត្រទៅតាំងគួនអូ ឲ្យឡើងជាទាហានខ្លាទ័ងក ហើយ  
ឲ្យលើកទ័ពស្រុកទៅវាយយកស្រុកអ៊ុនសៀ ឲ្យបានជាមុន មុនជាសត្រូវ  
នឹងបរាជ័យគោតញញើតដែរ ។ ព្រោះទៅឡៅពីត្បូងដូច្នោះ ក៏យល់ឃើញផង  
ទើបប្រើ ប៊ីស៊ី ឲ្យកាន់សំបុត្រទៅស្រុកកេងកងជីវ តាមពាក្យខុនបេងថា ។

គួនអូដឹងថាប៊ីស៊ីមក ក៏ឲ្យបម្រើចេញទៅទទួលនាំចូលទៅអង្គុយក្នុងទី  
ដ៏សមគួរ គោរពតាមទំនៀមហើយសួរថា អ្នកមកមានការអ្វី? ប៊ីស៊ីប្រាប់  
ថា ព្រោះទៅឡៅពីប្រើខ្ញុំឲ្យនាំគ្រាតាំងមកតាំងលោក ឲ្យឡើងជាទាហាន  
ខ្លាទ័ងក ។ គួនអូសួរថា រឺទាហានខ្លាទ័ង ៥ នោះ តើតាំងនរណាខ្លះ?  
ប៊ីស៊ីថា គឺលោក ១, ទៀវហ៊ុយ ១, ជូឡុង ១, ម៉ាលៀវ ១, ហង់គុន ១ ។

គួនអូត្បូងដូច្នោះ ក៏ខឹងណាស់ថា ទៀវហ៊ុយ ជាប្អូនរបស់ខ្ញុំ ជូឡុងសោត  
ក៏បានតាមបងរបស់ខ្ញុំមកយូរហើយ បីដូចជាប្អូនរបស់ខ្ញុំដែរ, ឯម៉ាលៀវ  
ដែលទើបមកប្តីគេក៏មានតួជុំគ្រូល្អស្ត គួរណាស់នឹងតាំងឲ្យស្មើគ្នានឹង  
ខ្ញុំ ។ ក៏ឥតថាទេ ចុះដូចហង់គុននោះ ជាតូជនលទាហានជាតិទាបថោក  
ហើយជាមនុស្សចាស់ជរាហួសការ មិនគួរនឹងតាំងឲ្យស្មើមុខនឹងអស់

យើងសោះ ដែលមានគ្រាតាំង ៗ ខ្ញុំវេលានេះ ខ្ញុំមិនបានទទួលទេ ។

បើស៊ីអស់សំណើច ហើយថា ដែលអ្នកមកខឹងហើយតាំងនិយាយ

ដូច្នោះ មិនត្រូវសោះ ប្រវេណីជាប់ចាស់ក៏មានមកជាធម្មតា ដូចកាល

គ្រាសៀវហោ និង ចោតាំង ដែលធ្វើរាជការនឹងព្រះចៅហាន់កោចោនោះ

ក៏ជាទីគាប់ព្រះអធិប្បវាយ លុះកន្លងមក ហាន់ស៊ុន ដែលជាពួកព្រះចៅ

ឈប្តាអង ៗ មិនសព្វព្រះទ័យរាប់អាន យល់ថាជាមនុស្សត្រកូលចាប់

ហាន់ស៊ុន តូចចិត្តរត់ទៅនៅធ្វើរាជការ ខាងព្រះចៅហាន់កោចោ លើក

ទ័ពទៅវាយយកស្រុកខាងព្រះចៅឈប្តាអងបាន ព្រះចៅ ហាន់កោចោ

ក៏ឲ្យបំណាច់រង្វាន់ ហើយតាំងជាទាមទារមានយសសក្តិខ្ពស់ប្រសើរ ឲ្យ

ទៅឈរនៅស្រុកចេ មានយសសក្តិធំជាងសៀវហោ និង ចោតាំង ដែល

ជាខ្ញុំរាជការចាស់នោះទៅទៀត; សៀវហោ , ចោតាំង ក៏មិនបានមាន

ចិត្តគិតឥតព្យាបាទឡា យ៉ាងដូចជាលោកនឹងព្រះចៅឡៅពី ក៏បាន

បដិញ្ញាណប្តេជ្ញាជាបងប្អូន ខ្លួនលោកក៏ដូចព្រះចៅឡៅពី ដែលមាន

គ្រាតាំងមកនេះ គួរតែលោកត្រេកអរទទួលបំពេញព្រះទ័យ ជាសេចក្តី

រោគខ្លាចគោរពរាជបង្គំ មិនត្រូវនឹងហ្មឺងម្តេចឲ្យចាប់ព្រះកិត្តិយសដូច្នោះ

សោះ ឲ្យលោកទទួលទៅចុះ ។

គួរអ្វីថា កាលពីដើម ខ្ញុំមិនទាន់បានគិត ព្រោះចិត្តរហ័ស ឥឡូវ

បានអ្នកមករំលឹកជាសំណួរតិដូច្នោះ ខ្ញុំក៏នឹករលឹកឡើងបាន បើកុំបាន

អ្នករំលឹកដូច្នោះ ខ្ញុំក៏បានសេចក្តីខុសប្រាកដ ថាហើយក៏ទទួលយកគ្រា

តាំងនោះទៅទុក បីស៊ីក័យតសំបុត្រព្រះតម្រាស់ឱ្យទៅគួនអ៊ូហើយ ថា  
 ព្រះចៅខ្មែរតម្រាស់ឱ្យលោកលើកទាហាន ទៅវាយយកស្រុកអ៊ូនសៀឱ្យ  
 បាន គួនអ៊ូក៏ទទួលធ្វើតាមព្រះតម្រាស់ រួចប្រើប្រាស់ស៊ូយិននិងបីហង់ទាំង  
 ២ នាយ លើកទាហានជាទ័ពមុខ ទៅបោះទ័ពទៅក្រៅស្រុកកេងជីវឱ្យ  
 ព្រមហើយ ទើបឱ្យភ្នាក់ងាររៀបគុលៀងឱ្យបីស៊ីបរិភោគអាហារ ទាល់តែ  
 ដល់យាម ១ ធូរយទើបមក បម្រើចូលមកប្តឹងថា កងទ័ពមុខដែលលើក  
 ទៅបោះទៅក្រៅស្រុកកេងជីវនោះ កើតភ្លើងឆេះសន្លឹកសន្លាប់ណាស់ ។

គួនអ៊ូ ឮដូច្នោះក៏ភ័យណាស់ ពាក់អាវក្រោះឡើងសេះស្រួតបរចេញ  
 ទៅប្រញាប់ បង្គាប់ទាហានឱ្យជួយលត់ភ្លើង ហើយសួរដឹងថាប្រាស្រីវីង  
 យិននិងបីហង់វេលតែដឹកស្រាស្រវីង មិនបានយកចិត្តទុកដាក់នឹងត្រក  
 មើលការ បានជាបណ្តាលឱ្យភ្លើងឆេះឡើងដូច្នោះ លុះគួនអ៊ូលត់ភ្លើង  
 រលត់អស់ហើយក៏ត្រឡប់មកវិញ ហើយឱ្យហៅខ្លួនប្រាស្រីវីង និងបី  
 ហង់ចូលមកសួរថា យើងប្រើឱ្យខ្លួនទាំង ២ នាក់ លើកកងទ័ពទៅតាំង  
 បន្ទាយនៅខាងក្រៅសិន មិនទាន់នឹងលើកទៅធ្វើការ ហេតុម្តេចបានជា  
 ធ្វេសប្រហែសភ្លើងឆេះស្បៀងអាហារនិងគ្រឿងស្រាស្រវីងអស់ មនុស្ស  
 ម្នាក់ក៏កងទ័ពកំរើសពិការជាច្រើន ដែលខ្លួនធ្វើឱ្យខូចខាតរបស់រាជការ  
 យ៉ាងនេះ យើងនឹងលើកទោសម្តេចបាន ទើបបង្គាប់ទាហានឱ្យយក  
 ខ្លួនប្រាស្រីវីង និងបីហង់ទៅសម្លាប់ ។

(នៅមានត)







ទាំងអស់ ក្នុងមហាសន្និបាត មានសម្តេចព្រះសង្ឃរាជថ្មាំកំទី ១ ជា  
 ព្រះប្រមុខ ថា ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមបក់រណាដោយ  
 ស្មោះត្រង់ថា សូមសម្តេចជាអម្ចាស់ និងមន្ត្រីសង្ឃទាំងអស់ ជួយរំលឹក  
 ឬជួយប្រដៅខ្លួនផង ក្នុងពេលណាដែលមានការផ្គុំផ្គង ហើយលោក  
 បានបក់រណាទៀតថា តាមតែនៅទីណាក៏ដោយ ទោះនៅតាមខេត្តក្តី  
 ស្រុកក្តី ភូមិក្តី បើបានជួបនឹងទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ខ្ញុំព្រះករុណា ហើយមាន  
 ការត្រូវប្រស្រ័យចំពោះកិច្ចការណាមួយ សូមទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ  
 និងតាមសព្វព្រះទ័យចុះ ដោយកុំញញើតឡើយ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ខ្ញុំ  
 ព្រះករុណា និងទទួលបម្រើឲ្យអស់ពីកម្លាំងកាយនិងសមត្ថភាព ដែលអាច  
 ធ្វើទៅកើត ។ លុះចប់សេចក្តីថ្លែងការណ៍ប្រស្រ័យនឹងមន្ត្រីសង្ឃ ៤៦៦.១.  
 រដ្ឋមន្ត្រីរួចហើយ ទើបសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ  
 ទទួលអំណរគុណ រួចហើយព្រះអង្គ ព្រមទាំងមន្ត្រីសង្ឃទាំងអស់  
 ស្វាគ្យាយធម៌ ជយរត្នោ . . . ប្រសិទ្ធិពរជូន ៦១. រដ្ឋមន្ត្រី ព្រមទាំង  
 សហការី ។ បន្ទាប់មក សម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ  
 ព្រះរាជានុញ្ញាតបើកឧកាស ឲ្យលោកមេគណៈគ្រប់ខេត្ត ធ្វើសេចក្តីថ្លែង  
 ការណ៍រៀបរាប់ អំពីព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុងខេត្តនីមួយៗ រឿងរាល់ខ្លួន  
 ជាបន្តបន្ទាប់គ្នា ។ នៅក្នុងសេចក្តីរាយការណ៍នីមួយៗ ខ្លះក៏មានធ្វើ  
 សំណូមពរអំពាវនាវនិងយោបល់ ថ្វាយ ប្រគេន ដល់មហាសន្និបាត

ដល់រាជរដ្ឋាភិបាល សូមឲ្យជួយរិះរកមធ្យោបាយយ៉ាងណា ដើម្បីឲ្យព្រះ  
 ពុទ្ធសាសនាចម្រើនរុងរឿង ។ នៅពេលដែលចប់សេចក្តីរាយការណ៍  
 នៃព្រះមេគណនីមួយ ។ សម្តេចទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ ទទួលអំណរ  
 គុណ ហើយទ្រង់សរសើរមន្ត្រីសង្ឃខ្លះ ដែលខិតខំយកចិត្តទុកដាក់  
 ចំពេញមុខការរបស់ខ្លួន ។ សេចក្តីរាយការណ៍ របស់ព្រះមេគណនីខ្លះ  
 ដែលមានជាប់ទាក់ទងដល់ក្រសួងសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ឬរាជរដ្ឋាភិបាល  
 សម្តេចសុំឲ្យតែមានព្រះបន្ទូលវែកញែកបញ្ជាក់ថែម ឲ្យបានច្បាស់លាស់  
 ដល់ទីប្រជុំ ដើម្បីកុំឲ្យមានការសង្ស័យ ។ លុះចប់សេចក្តីរាយការណ៍  
 របស់ព្រះមេគណគ្រប់ខេត្តហើយ ទើបសម្តេចទ្រង់ប្រោសព្រះរាជទាន  
 បើកទោសដល់មន្ត្រីសង្ឃគ្រប់រូប ដែលចង់ស្នើបញ្ជាអ្វីផ្សេងៗ ដែល  
 ខ្លួនយល់ឃើញថា មានប្រយោជន៍ដល់ព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យឡើងកាន់  
 ទេវតាសនសព្វចំពោះព្រះករុណា និងចំពោះមុខមហាសន្និបាត ដើម្បី  
 ថ្លែងនូវបុព្វហេតុនិងយោបល់ខ្លួន ដែលនាំឲ្យកើតជាបញ្ហានីមួយ ។  
 ឡើង ។ បញ្ហាដែលមន្ត្រីសង្ឃយកមកសុំចុះក្នុងរបៀបវារៈ មានជាច្រើន  
 បញ្ហា ។ បណ្តាបញ្ហាទាំងនោះ បញ្ហាខ្លះ ត្រូវមហាសន្និបាតដោះ  
 ស្រាយសម្រេចជាស្ថាពរ, បញ្ហាខ្លះ សម្តេចទ្រង់ដោះស្រាយសម្រេច  
 ដោយផ្ទាល់ព្រះអង្គ, មានបញ្ហាខ្លះទៀត ដែលពុំសូវមានប្រយោជន៍  
 មហាសន្និបាតទុកជាមោឃៈ ដូចខាងក្រោមនេះ ៖

១- មេគណៈខេត្តកំពង់ចាម បានស្នើអំពីពួកលោកអ្នកធ្វើសមាធិខ្លះ ប្រើនៃតន្ត្រីភ្នំពេញមកសាងវត្តថ្មី នៅទីព្រៃក្បែរ ៗ វត្តចាស់ ដោយឥត មានច្បាប់អនុញ្ញាតពីរាជការមុខក្រសួងមានសមត្ថកិច្ចសោះ ពោះបីមន្ត្រី សង្ឃសាលាអនុគណ ឬសាលាគណៈហាមប្រាម ក៏មិនស្តាប់ ហៅឲ្យចូល មកសាលាអនុគណ ឬសាលាគណៈ ក៏មិនព្រមមក ។ ចំណែកខាង មេគណៈខេត្តកំពង់ ក៏មានការស្នើអំពីរឿងលោកអ្នកធ្វើសមាធិនៅទីព្រៃ ចេះតែនាំគ្នាកសាងវត្តថ្មីបែបនេះដែរ ។ សម្តេចព្រះសង្ឃរាជទ្រង់មាន ព្រះបន្ទូលក្នុងរឿងនេះយ៉ាងវែង ហើយទ្រង់បញ្ជាក់ ថា រឿងកសាងវត្តថ្មី នេះ មានចែងក្នុងច្បាប់រាជការគ្រប់គ្រាន់អស់ហើយ មិនមែនចេះតែកសាង បាន តាមអំពើចិត្តរបស់ខ្លួននោះទេ ហើយជាការលើលោកចៅហ្វាយ ខេត្ត-ស្រុកជាដើមទទួលការខុសត្រូវផង ។ សម្តេចព្រះពោធិវិញ្ញ បាន បន្ថែមសេចក្តី ថា រឿងនេះ សូមសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ចេញព្រះសង្ឃរាជ ប្រកាស ហាមប្រាមយ៉ាងតឹងរឹងទៅគ្រប់ខេត្ត ដើម្បីកុំឲ្យពួកភិក្ខុទាំងនោះ ប្រព្រឹត្តធ្វើតាមទំព័រចិត្តដូច្នោះ តទៅទៀត ។ មហាសន្និបាតបានសម្រេច សេចក្តី ជាឯកច្ឆន្ទ យល់ស្រប តាមសម្តេចព្រះពោធិវិញ្ញដូច្នោះដែរ ។

២- មេគណៈខេត្តព្រៃវែង ស្នើសុំឲ្យរៀបចំស្រុកពាមជរមានអនុគណ ត្រឹមត្រូវតាមផ្លូវច្បាប់ដូចស្រុកឯទៀតឡើង ពីព្រោះស្រុកពាមជរនេះ នៅ ក្នុងខេត្តព្រៃវែង ជាស្រុកចុងកាត់មាត់ញាត បិតនៅជាប់នឹងព្រំប្រទល់ដី

ស្រុកយួនផង, ក្នុងស្រុកពាមជ័រនេះ មានវត្តពុទ្ធសាសនិក ប្រហែលជា  
៦ ឬ ៧ វត្តដែរ គួរតែបង្កើតរៀបចំឲ្យមានអនុគណៈឡើង ដើម្បីរក្សាការពារ  
ព្រះពុទ្ធសាសនានៅទីនោះឲ្យបានរីកចម្រើនឡើង ។ សម្តេចទ្រង់មាន  
ព្រះបន្ទូលថា នឹងជួយលែលកឲ្យបានសម្រេចតាមសេចក្តីស្នើនេះ ។

៣- មេគណៈខេត្តត្រែវែងដដែល ទូលស្មើរលឹកអំពីរឿងកែប្រែ  
ទម្រង់សាល ពុទ្ធិកឯប័មសិក្សា ដែលមហាសន្និបាតបានសម្រេចជាឯកច្ឆន្ទ  
កាលពីឆ្នាំ ១៩៦៤ ហើយនោះ ។ សម្តេចព្រះពោធិវង្ស ជាអគ្គាធិការ  
នៃពុទ្ធិកសិក្សាបានបញ្ជាក់ថា រឿងនេះរាជការកំពុងតែគិតគូររៀបចំហើយ,  
ឯប្រាក់ថវិកាជាតិ ក៏រាជការបានគ្រោងទុកបម្រុងហើយដែរ ព្រោះកាលពី  
ថ្ងៃទី ១៧ មករា ១៩៦៥ ក្នុងឧកាសជួបជុំមន្ត្រីសង្ឃ នៅពុទ្ធិកវិទ្យាល័យ  
ព្រះសុរាម្រឹត សម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋទ្រង់មានព្រះបន្ទូលថា នឹងជួយការនេះ  
ឲ្យខាងតែបានសម្រេចប្រគេន; ហេតុនេះ សូមមហាសន្និបាតសង្ឃមុខ  
ចុះ ប៉ុន្តែក្នុងឆ្នាំ ១៩៦៥ នេះ ត្រូវទុកឲ្យនៅដដែលដូចជាឆ្នាំមុនៗ សិន។

៤- មេគណៈខេត្តតាកែវ ស្នើសុំឲ្យបង្កើតពុទ្ធិកវិទ្យាល័យមួយ នៅ  
ខេត្តតាកែវ ។ សម្តេចព្រះពោធិវង្ស បានពន្យល់អំពីថវិកាជាតិកំពុងទទេ  
ខ្សោយ, ការបង្កើតពុទ្ធិកវិទ្យាល័យខ្លីមួយ ។ ត្រូវចំណាយប្រាក់កាសអស់  
ជាច្រើនណាស់ក្នុងមួយឆ្នាំ ។, ដោយហេតុនេះ ឃើញថា ពុំអាចនឹង  
សម្រេចតាម សេចក្តីសុំរបស់យើងបានក្លាមៗ ទេ ។

៥- សម្តេចព្រះតោធិវ័ន្ស្រ ឆ្លើយោបល់ចំពោះមហាសន្និបាត ដើម្បីកែ  
 ប្រែមណ្ឌលប្រឡងចេញនៃសាលាពុទ្ធិកបឋមសិក្សា ក្នុងព្រះរាជអាណា-  
 ចក្រទាំងមូល គឺក្នុងមួយខេត្ត ឲ្យមានមណ្ឌលប្រឡង ត្រឹមតែមួយ  
 មណ្ឌលប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីឲ្យស្រួលក្នុងការត្រួតត្រាឲ្យបានជិតដល់ ។  
 មេគណ គ្រប់ខេត្ត ព្រមទាំងមន្ត្រីសង្ឃទាំងអស់ ក៏បានយល់ស្រប  
 តាមសេចក្តីស្នើនេះ ។

៦- មន្ត្រីសង្ឃខ្លះ ស្នើថា គួរធ្វើហោងណា ដើម្បីកុំឲ្យគ្រហស្ថ  
 ចូលមកធ្វើអន្តរាគមន៍ជ្រៀតជ្រែក ក្នុងរឿងអធិការណ៍នៃសង្ឃ ព្រោះអធិ-  
 ការណ៍នីមួយៗ បើបណ្តោយតាមតែសង្ឃនិងសង្ឃ មិនជាយូរប៉ុន្មានទេ  
 ឆាប់សះជាបាត់ទៅវិញ, កាលបើមានគ្រហស្ថណាមួយ ចូលមកជ្រៀត  
 ជ្រែកកាន់ជើងហើយ អធិការណ៍នោះត្រឡប់ទៅជារឿងក្តី ប្តឹងផ្តល់មិន  
 ចេះចប់ ។ សម្តេចទ្រង់មានព្រះបន្ទូលថា ក្នុងព្រះវិន័យពុទ្ធសាសនា  
 មានច្បាប់ពិសេសមួយ ដែលសង្ឃត្រូវធ្វើពិធីសូត្រផ្តាច់បាត្រ-ផ្សារបាត្រ  
 ជាកិច្ចជាក់លាក់មួយចំពោះគ្រហស្ថខ័លខូចឲ្យរាងចាល គួរតែសើរបើងើក  
 ច្បាប់នេះឲ្យមានឡើង កុំឲ្យកប់កំបាំងនៅតែក្នុងគម្ពីរ ។ មហាសន្និ-  
 បាត បានសម្រេចជាឯកច្ឆន្ទ ថ្វាយព្រះភារកិច្ចនេះចំពោះសម្តេចព្រះ  
 សង្ឃរាជ ធ្វើសៀវភៅ ស្តីពីការសូត្រផ្តាច់បាត្រ-ផ្សារបាត្រ ដើម្បីចែក  
 មេគណ អនុគណ និងចៅអធិការគ្រប់វត្ត ឲ្យយល់ច្បាប់នេះខ្លះផង ។

៧- អនុលោមនិកាយ អនុគណស្រុកកំពង់ស្វាយ ខេត្តកំពង់ធំ  
 ស្នើសុំឲ្យមានបញ្ញត្តិជាដាច់ខាត ចំពោះចៅអធិការវត្តខ្លះ ដែលចេះវែក  
 លបពង្រីកកសាងវត្តថ្មី ដែលគ្មានការយល់ព្រមពីក្រសួងមានសមត្ថកិច្ច ។  
 មហាសន្និបាត មានយោបល់សម្រេចថា កាលណាចង់កសាងវត្តថ្មី ត្រូវ  
 តែធ្វើពតិមាន ថ្វាយសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ឬ ប្រគេនពតិមានទៅអនុគណ-  
 មេគណ ឬ ក៏ចៅហ្វាយស្រុក-ខេត្ត ដើម្បីពិនិត្យកន្លែងនោះ ជាមុន  
 សិន ។

៨- ព្រះមុនីកោសល សូរ-ហាយ ចៅអធិការវត្តនិរោធរង្សី ស្នើ  
 សុំឲ្យកាន់គណៈកម្មការសង្ឃមួយ ក្រោមព្រះរាជាធិបតីភាពនៃសម្តេចព្រះ  
 សង្ឃរាជ ដើម្បីនិមន្តមន្ត្រីសង្ឃខ្លះ ឬចៅអធិការ ឬក៏គ្រូសូត្រគ្រប់  
 វត្ត ក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រ ខាងគណៈមហានិកាយ ឲ្យចូលមកប្រជុំ  
 អប់រំ ដើម្បីឲ្យចេះធ្វើការ ក្នុងករណីយកិច្ចផ្សេងៗ មានការហាត់  
 សូត្រធម៌ជាដើម ។ បញ្ហានេះ សម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ទ្រង់សព្វព្រះរាជ-  
 ហឫទ័យយល់ថា គួរតែឲ្យបង្កើតឡើង ព្រោះជាការមានប្រយោជន៍ច្រើន  
 ណាស់ ។ មហាសន្និបាត បានយល់ស្របតាមសេចក្តីស្នើ របស់ព្រះ  
 មុនីកោសល សូរ-ហាយ នេះ ។ សម្តេចព្រះរោងវង្ស ជួយគាំទ្រសេចក្តី  
 ស្នើនេះ ដោយពេញព្រះហឫទ័យផងដែរ ។

៩- មេគណខេត្តកណ្តាល ស្នើអំពីសីមាកម្ម គួរសង្ឃធ្វើយ៉ាងណា

ឲ្យមានរបៀបបែបបទតែមួយ ។ សម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ទ្រង់មានព្រះ  
បទូលថា ខ្ញុំកុណា មានបំណងនឹងធ្វើសៀវភៅសម្រាប់មួយ ហើយ  
នឹងសៀវភៅបញ្ចប់សម្បទាមួយទៀត សូមមហាសន្និបាតសង្ឃមចុះ បើ  
ជីវិតនៅមាន ។

១០- អនុលោមការ តំបន់ល្អ ខេត្តបាត់ដំបង ស្មើសុទ្ធតែប្រែ  
សន្លឹកឆាយ ឬសង្ឃដីការបៀបវាស់សព្វថ្ងៃនេះ ឲ្យមានបែបភាពជាថ្មី  
វិញ គឺធ្វើកូនសៀវភៅតូច របៀបដូចជាលិខិតឆ្លងដែន ឲ្យមានកម្រាស់  
ប្រហែលជា ៨ ឬ ៧ សន្លឹក ជាការងាយស្រួលចុះទិដ្ឋាការខែចៅអធិការ  
ទាំងឡាយ ។ សម្តេចព្រះរោងវិញ បានជួយគាំទ្រ ហើយបញ្ជាក់ថ្វាយ  
សម្តេចព្រះសង្ឃរាជថា ទូលព្រះបង្គំយល់ថា បើធ្វើជាសៀវភៅតូចវិញ  
នោះ ជាការស្រួលណាស់ក្នុងការចុះទិដ្ឋាការម្តង ។ ។ មហាសន្និបាតបាន  
យល់ព្រមតាមទាំងអស់ហើយ ។ សម្តេចព្រះសង្ឃរាជទ្រង់សព្វព្រះរាជ-  
ហឫទ័យថា គួរដែរហើយ ប៉ុន្តែសូមប្រគល់ឲ្យក្រសួងធម្មការរួមជាមួយនឹង  
ក្រុមជំនុំគិតគូរធ្វើឲ្យសមរម្យល្អ ហើយចាត់ការបោះពុម្ពចំណាយថោក ។  
ដើម្បីឲ្យបានកម្រៃខ្លះដល់ក្រសួង ទោះបីក្រសួងនេះ ប្រគល់ឲ្យឯកជន  
ណាមួយធ្វើក៏ដោយ ។

១១- អនុគណនីទី ស្រុកមុខកំពូល ខេត្តកណ្តាល ស្មើអំពីរឿង  
ជូនជើងទេវតាសី, ការជូនជើងទេវតាសី គួរតែលោកអ្នកសួរនឹងលោក



អ្នកឆ្លើយបុព្វករណៈ- បុព្វកិច្ច អង្គុយនៅខាងក្រោមជិតគ្រែ សួរឆ្លើយឲ្យ  
 ហើយស្រេច រួចហើយសឹមលោកអ្នកសម្តែងបាតិមោក្ខ ឡើងអង្គុយលើ  
 គ្រែសម្តែងតែម្តង ។ សម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យថា គួរ  
 តែឆ្លើយរឿងនេះទាំងអស់គ្នា ។ សេចក្តីស្នើនេះ ទុកជាបាទការ សុំឲ្យមហា-  
 សន្និបាតសម្រេចយកតាមបែបនេះ ធ្វើឲ្យជួបគ្នាទៅ កុំឲ្យខុសរបៀបគ្នា ។  
 មហាសន្និបាត ក៏បានបញ្ចេញមតិយល់ស្រប ទាំងអស់គ្នាហើយ ។

៤២- ព្រះមុនីកោសល សួរ-ហាយ ស្នើសុំឲ្យមេតណគ្រប់ខេត្ត ធ្វើ  
 សេចក្តីរាយការណ៍ ក្នុងឧកាសអនុស្សាវរីយ៍មហាសន្និបាតម្តង ។ បញ្ជាក់ឲ្យ  
 បានច្បាស់លាស់ អំពីវត្តដែលនៅក្នុងខេត្តរបស់ខ្លួនថា តើវត្តណាខ្លះ  
 ដែលមិនទាន់រៀនសូត្រធម៌វិន័យត្រឹមត្រូវ- សាមណេរនៅគ្រងចីពរ- នៅ  
 ច្រើនព្រះថ្កូវប្រក់ មានចំនួនប៉ុន្មានវត្ត ដើម្បីយកមកចំរើនក្នុងបញ្ជីស្ថិតិ ។

១៣- សម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ទ្រង់ធ្វើតត្រួតកាសរំលឹកចំពោះមន្ត្រីសង្ឃ  
 ដោយន័យជាច្រើន :

ក- ឲ្យនាំគ្នាអនុវត្តតាមព្រះសង្ឃប្រកាស លេខ ៥២ណ. ចុះថ្ងៃទី ២  
 កញ្ញា ១៧៦៣ ស្តីពីការធ្វើទោសថកម្ម ។ល។

ខ- កាលណាបើមានធ្វើបុណ្យបូជាសត ឬ បុណ្យបញ្ចុះសីមាជាដើម  
 មិនត្រូវឲ្យអ្នកបួស ឬ គ្រហស្ថស្រែកយោសនាបច្ច័យ ឲ្យពារឬសម្លេង  
 ឡឡា តាមទគ្គោសនសីត្តឡើយ ។ល។



គ. សុំឲ្យ មេតណា អនុគណ ពន្យល់វោវេសិកាគ្រប់វត្ត ឲ្យចេះ  
សរសេរឆាយា ឬ សង្ឃដីកា ឲ្យបានត្រឹមត្រូវឡើង ។ល។

ឃ. ការចុះហត្ថលេខាលើទិកម្លីមួយ ត្រូវតែនាំគ្នាធ្វើអក្សរខ្មែរ ដើម្បី  
ឲ្យសមនឹងប្រទេសយើង ជាប្រទេសឯករាជ្យ ។ល។

ង. ធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍មកថ្លែងក្នុងមហាសន្និបាត ត្រូវបញ្ជាក់ឲ្យ  
ច្បាស់ថា វោវេសិកាវត្តណា ឈ្មោះអ្វី ដែលរឹងទទឹងមិនព្រមចូលមក  
កាន់ទីប្រជុំ ។ល។

ច. អំពីការប្រើប្រាស់បាត្រ; បាត្រតុំគួរចោះបង់ចោលឡើយ ព្រោះ  
សព្វថ្ងៃនេះ សង្កតទៅឃើញថា បព្វជិតខ្លះ ចេញវត្តមួយទៅនៅវត្តមួយ  
ទៀត ច្រើនតែចោះបង់បាត្រចោល មិនយកទៅជាមួយនឹងខ្លួន, ហេតុនេះ  
សុំឲ្យ មេតណា អនុគណ និងវោវេសិកាគ្រប់វត្ត ហាមប្រាមចំពោះសិស្ស  
គណរបស់ខ្លួន ក្នុងរឿងនេះឲ្យម៉ឺងម៉ាត់ កុំចេះតែបណ្តោយទៅៗ ។ល។

ចំណែកខាងបញ្ហាដទៃទៀត ដែលមន្ត្រីសង្ឃខ្លះ ស្នើសុំឲ្យចុះក្នុង  
របៀបព័រនោះ គណៈកម្មការការិយាល័យបានពិនិត្យទៅឃើញថា បញ្ហា  
ខ្លះ មាននៅក្នុងករណីយកិច្ច ដែលបានចែកឆ្នាំមុនសព្វគ្រប់អស់ហើយ,  
បញ្ហាខ្លះ ស្របនឹងព្រះសង្ឃប្បញ្ញត្តិ និងព្រះរាជក្រម ដែលបានចេញ  
ឲ្យប្រតិបត្តិជាដរាបការរួចមកហើយ, បញ្ហាខ្លះ ស្របនឹងព្រះសង្ឃប្រកាស,  
បញ្ហាខ្លះ ផ្តន្ទានឹងបញ្ហានៃលោកអ្នកស្នើមុនក៏មាន, បញ្ហាខ្លះ ស្របទៅ

លើបញ្ហាពីឆ្នាំមុន ដែលមហាសន្និបាតបានដោះស្រាយរួចមកហើយក៏  
មាន, បញ្ហាខ្លះទៀត ពិនិត្យទៅឃើញថា ពុំសូវមានប្រយោជន៍ក៏មាន,  
បញ្ហាទាំងអស់នេះ គណៈកម្មការការិយាល័យ មិនបានលើកយកទៅ  
ឲ្យមហាសន្និបាតដោះស្រាយទេ ។

នៅថ្ងៃបញ្ចប់មហាសន្និបាត សម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ទ្រង់មានព្រះ  
បទ្ទូលថ្ងៃផ្សំរៀបរាប់អំពីការប្រជុំមន្ត្រីសង្ឃ អស់រយៈវេលាចំនួន ៥ ថ្ងៃ  
កន្លះនេះ ឃើញថា មានប្រយោជន៍ច្រើនយ៉ាង :

- ១- មន្ត្រីសង្ឃគ្រប់ឋានៈ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ និង ខេត្តក្រៅ ក្នុង  
ព្រះរាជអាណាចក្រកម្ពុជា បានមកជួបជុំស្គាល់គ្នាទៅវិញទៅមក ។
- ២- បានពិភាក្សាបញ្ហាផ្សេងៗ ខាងព្រះពុទ្ធសាសនារួមជាមួយគ្នា។
- ៣- បានដឹងថា ព្រះពុទ្ធសាសនា នៅខេត្តខ្លះ ចម្រើនរុងរឿង  
ខេត្តខ្លះ ពុំសូវចម្រើនរុងរឿង ។

នៅទីបំផុតចប់ សម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ទ្រង់ជាព្រះប្រមុខនៃមហា-  
សន្និបាត ទ្រង់ថ្ងែងសេចក្តីរៀបរាប់អំពីអនុសាវចន្តរមហាសន្និបាតនេះ ថា  
មានប្រយោជន៍សំខាន់ដល់ព្រះពុទ្ធសាសនា ។ល។ បន្ទាប់មក សម្តេច  
ព្រះសង្ឃរាជ ទ្រង់និមន្តមន្ត្រីសង្ឃទាំងអស់ក្នុងមហាសន្និបាត សូត្រធម៌  
ថ្វាយព្រះរាជកុសលចំពោះសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី ជាព្រះមាតាជាតិ  
និងសម្តេចព្រះប្រមុខរាជជាព្រះបិតាឯករាជ្យជាតិ សូមព្រះអង្គទ្រង់គង់នៅ

ប្រកបដោយព្រះបរមសុខ ក្នុងសិរីរាជសម្បត្តិ ទាំងមានព្រះជន្មាយុ  
យើងយូរ ជាងរយវស្សា ដើម្បីជាទីពឹងទំនាក់ ទៃប្រជាពលរដ្ឋទាំងឡាយ  
តរៀងទៅ ។

ម្យ៉ាងទៀត ពួកពុទ្ធបរិស័ទ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ និង ខេត្តក្រៅខ្លះ  
មានសទ្ធា បានបរិច្ចាគទ្រព្យធន និង កម្លាំងកាយ ចូលមកជួយផ្គត់ផ្គង់  
ចង្ហាន់បិណ្ឌបាត ទាំងពេលព្រឹក ទាំងពេលថ្ងៃត្រង់ ប្រគេនមន្ត្រីសង្ឃ  
និងចៅអធិការខ្លះ ជាច្រើនរយអង្គ ដែលបាននិមន្តមក ក្នុងឧកាសអនុ-  
សវនីយ៍មហាសន្និបាតទី ២១ នេះ សូមឲ្យអស់លោក-អ្នកទាំងឡាយ បាន  
ប្រកបដោយសេចក្តីសុខ - ចម្រើនគ្រប់ ៗ គ្នា កុំបីឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ !

អនុសវនីយ៍មហាសន្និបាតទី ២១ នៃមន្ត្រីសង្ឃ ឆ្នាំ ១៧៦៥ បាន  
ចប់សព្វគ្រប់ នៅម៉ោង ២២ នាថ្ងៃទី ២១ ខែមករា ឆ្នាំ ១៧៦៥  
ក្រោមបរិយាកាសយ៉ាងប្រសើរបំផុត ។

លេខាធិការ

ប្រធាន

នៃគណៈកម្មការការិយាល័យ

នៃគណៈកម្មការការិយាល័យ

អ៊ុំម-ស៊ុម

ព័ម-ពួរ



# ព្រះរាជអាណាចក្រកម្ពុជា

នាយកដ្ឋាន: មហានិកាយ

តាមសេចក្តីសម្រេច

របស់អនុសវិជ្ជាមហាសន្និបាតទី ២១ នៃមន្ត្រីសង្ឃ

ព.ស ២៥០៧ គ.ស. ១៩៦៥

( ចំនួនប្រាំបីសន្តិក )

ឆ្លាបនេះ បានសេចក្តីអនុម័តជាឯកច្ឆន្ទក្នុងពេលអនុសវិជ្ជាមហាសន្និបាត  
នៃមន្ត្រីសង្ឃទី ២១ ហើយក្រសួងធម្មការ និងក្រសួងសង្គេចព្រះសង្ឃរាជអនុញ្ញាត  
ឲ្យព្រះសង្ឃក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រកម្ពុជា ប្រើជាផ្លូវការ ។

ប្រកាសប្រឡងប្រជែងនិទៀត

ទម្លាប់ខ្មែរ

សម្រាប់ឆមាសទី ១ ឆ្នាំ ១៩៦៦

នៅឆមាសទី ១ គឺតាំងពីខែមករា ដល់ខែមិថុនា ឆ្នាំ

១៩៦៦ ក្រុមជំនុំនិទៀតទម្លាប់ខ្មែរ នៅពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ  
ក្រុងភ្នំពេញ ត្រូវការជ្រើសរើសយកឯកសារនិទៀតទម្លាប់ខ្មែរ  
ដោយបើកការប្រឡងប្រជែង ២ មុខគឺ :

១- អំពីកុលសម្ព័ន្ធផ្សេងៗ

២- អំពីល្ខោនប្រជាច្រៀមខ្មែរ

ដូច្នោះ អស់លោក-អ្នកទាំងឡាយ ជាស្រ្តី ជាបុរស ឬជាបុព្វជិត  
ដែលស្ម័គ្រចិត្តប្រឡង សូមសរសេរតែឯកសារ តាមគោលបញ្ជាដូច  
រៀបរាប់ខាងមុខ ឲ្យការណ៍ទៅក្រុមជំនុំនិទៀតទម្លាប់ខ្មែរ យ៉ាង  
យូរបំផុត ត្រឹមថ្ងៃដាច់ ខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៦៦ គឺមុនដាច់  
ឆមាស ១ ខែ ។

ការប្រឡងប្រឆាំងនេះ មានផ្ទាំង ៤ ផ្ទាំង ៖

ថ្នាក់លេខ ១ . . . . . ១.០០០,០០

ថ្នាក់លេខ ២ . . . . . ៨០០,០០

ថ្នាក់លេខ ៣ . . . . . ៦០០,០០

ថ្នាក់លេខ ៤ . . . . . ៤០០,០០

បើអស់លោកណា ត្រូវការសរសេរអត្ថបទ ដូចខាងលើនេះ

ដាក់ប្រឡង សូមសរសេរលើសៀវភៅ កុំសរសេរលើក្រដាស តែ

១ ឬ ២ សន្លឹកឡើយ ហើយសូមសរសេរនាម និង ទីលំនៅរបស់

ខ្លួន ឲ្យច្បាស់លាស់លើក្រដាស ១ សន្លឹក ដាក់ក្នុងស្រោមសំបុត្រ

ដោយឡែក ជាមួយនឹងអត្ថបទនោះ យកទៅឲ្យក្រុមជំនុំផ្ទាល់ខ្លួន ក៏

បាន ផ្ញើទៅតាមប្រសណីយ៍ ក៏បាន ដោយការខ្មងសំបុត្រថា ៖

ពុទ្ធសាសនាបណ្ឌិត្យ ក្រុងភ្នំពេញ

(ផ្នែកទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ)

### គោលបញ្ញត្តិការប្រឡង

១. អំពីកុលសម្ព័ន្ធផ្សេងៗ

នៅប្រទេសកម្ពុជាយើង មានកុលសម្ព័ន្ធរស់នៅលាយជាមួយអ្នកស្រុកច្រើនកន្លែងណាស់ ដូចជា គួយ តួង ស្ងៀង រវែង សម្រែ ស្អួច ត័រ ។ល។ ពួកនេះ ជាកុលសម្ព័ន្ធថាស់ ដែលចាត់ជាពួកដើម (Autochtones) រស់នៅលើទឹកដីនេះ តាំងពីដំបូង ដែលមិនទាន់មានសាសន៍ដទៃ ចូលមកកាត់លាយឡំនៅឡើយ ។

ក្រៅពីកុលសម្ព័ន្ធដើម ស្រុកយើងនៅមានកុលសម្ព័ន្ធចំណូលខ្លះទៀត ដូចជា ពួកកូរ្យា (នៅប៉ៃលិន) និងជនជាតិចាម ដែលសព្វថ្ងៃ យើងហៅថា ខ្មែរឥស្លាម ។ ជនជាតិទាំងនេះ ពិតមែនតែមានដើមកំណើតមកពីប្រទេសក្រៅ ប៉ុន្តែតាំងពីចូលមកនៅ ក្នុងប្រទេសយើងហើយ ក៏តាំងយកទឹកដីនេះធ្វើជាមាតុភូមិខ្លួន រស់នៅប្រកបអាជីវកម្ម យ៉ាងសុខសាន្តរហូតមក (សូមកុំរាប់ចិន, វៀតណាម, ឥណ្ឌា, ពួកអឺរ៉ុប ព្រោះពួកនេះ ជាជនបរទេសទេ) ។

កុលសម្ព័ន្ធទាំងពីរបែប ដែលរាប់រៀបខាងលើនេះ ទោះបីមានសញ្ញាតិពេញច្បាប់ជាខ្មែរហើយ ក៏ប៉ុន្តែអ្នកទាំងនេះ នៅថែរក្សាទំនៀមទម្លាប់ដើមរបស់គេ យ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួនណាស់ រហូតមកដល់គ្រាសព្វថ្ងៃ ។

តែទំនៀមទម្លាប់ទាំងនោះ នៅចេះដឹងតែក្នុងចំណោមអ្នកនៅភូមិស្រុក  
ជាមួយគ្នា ឬជិតខាងគ្នា ប៉ុណ្ណោះ ចំណែកអ្នកដែលមិនធ្លាប់ទៅដល់ ឬ  
ទៅឃើញភូមិភាគនោះៗ ផ្ទាល់ខ្លួនទេ ទំនៀមទម្លាប់ទាំងនេះឯង ក៏នៅជា  
អាថ៌កំបាំង ឬជាការចម្លែកមួយ ដែលខ្លួនពុំដែលធ្លាប់ឃើញសោះ ។

អាស្រ័យហេតុនេះ ក្រុមជុំទំនៀមទម្លាប់ ត្រូវការប្រមូលយក  
ឯកសារទាំងអស់ ដែលទាក់ទងដោយជីវភាព នៃពួកកុលសម្ព័ន្ធទាំងនេះ  
សម្រាប់តម្កល់ទុកឲ្យអ្នកជាន់ក្រោយ ឬអ្នកត្រូវការស្រាវជ្រាវ ស្គាល់  
នូវការរួមបុរាណរបស់ជនទាំងនោះផង ។

ដើម្បីឲ្យបាននិយស្រួលចំពោះអ្នកសរសេរទៅប្រឡងក្នុងពេលនេះ  
យើងសូមធ្វើជាគោលសេចក្តីខ្លះ ៗ សម្រាប់បំភ្លឺ ដូចតទៅ :

### ក- អំពីស្ថានភាពនៃភូមិស្រុក

ភូមិលំនៅរបស់កុលសម្ព័ន្ធ ដែលលោកអ្នកអធិប្បាយនោះ ជាភូមិ  
ចាស់ ឬ ជាភូមិថ្មី តាំងឡើងពីកាលណា? ស្ថានភាពភូមិនោះ មាន  
ពងដូចម្តេច? ជាទីទួល ជាប្រកក្តិ ជាមាត់អូរ ។ល។ មានឈ្មោះថា  
ភូមិអ្វីខ្លះ តាមភាសាដើមរបស់គេ? បើប្រែជាភាសាខ្មែរមានន័យថាម៉េច?  
សព្វថ្ងៃតាំងនៅ ក្នុងឃុំ - ស្រុក - ខេត្តណា? ។ ឯរឿងរ៉ាវទាក់ទងនឹង  
ភូមិនោះ មានទំនាទដូចម្តេចខ្លះ?



### ១- អំពីទំនៀមក្នុងគ្រួសារ

ទំនៀមក្នុងគ្រួសារនេះ សូមរាប់រៀបរយទាំងពីរពេលដែលមានកូនកើត គេនិយមធ្វើបែបម៉េច? ដូចជា ការឆ្លងទន្លេ-បង្កក់ធូប-ដាក់ឈ្មោះ ។ល។ លុះកូនធំដឹងក្តីឡើង តើគេបង្ហាត់បង្រៀនដូចម្តេច? លុះពេញវ័យកម្លោះ ក្រមុំហើយ គេធ្វើដូចម្តេច? មុននឹងរៀបការ ពេលរៀបការ គេធ្វើដូចម្តេចខ្លះ? ក្រោយរៀបការ គេមានចាត់ចែងចែកមតិក ឬ ប្រៀនប្រដៅដូចម្តេច? លុះដល់មនុស្សនេះចាស់ គេនិយមទុកដាក់មនុស្សនេះជាអ្វី? បើមានមនុស្សស្លាប់ គេមានជំនឿដូចម្តេច ចំពោះខ្មោចនោះ? ចូរនិយាយពីសំលៀកបំពាក់ និង ផ្ទះសំបែងអ្នកភូមិទោះផង ។

### គ- អំពីការទាក់ទងគ្នាក្នុងភូមិនិងក្រៅភូមិ

តាមពិត ពួកកុលសម្ព័ន្ធចាំន់នោះ មានការទាក់ទងគ្នាយ៉ាងជិតស្និទ្ធណាស់ក្នុងភូមិនីមួយ ។ ដូចជា មានបង្កើតឲ្យមានអ្នកកាន់កាប់ការជាមេភូមិ ដង្ហែរភូមិ ឬ មេកន្ត្រាញ សម្រាប់ចាត់ការលើអ្នកភូមិទាំងមូល ។ ក្នុងការរស់នៅផ្សេងៗ តើគេលើកគ្នាទៅជួយឲ្យហើយការនោះម្តងម្នាក់ ។ ឬទេ? បើមានអ្នកស្រុកក្រៅទៅដល់ភូមិ គេនិយមអ្នកនេះដែរឬអ្វី? ។

### ឃ- អំពីរបររបររបរជីវិត

ពួកកុលសម្ព័ន្ធចាំន់នោះ និយមរបរអ្វីជាសំខាន់ ហើយជាបន្ទាប់បន្សំមក មានរបរអ្វីទៀត? ចូររាប់រៀប ពីរបៀបធ្វើរបរទាំងនោះឲ្យ

សព្វគ្រប់ ទាំងពេលវេលាធ្វើរបរនោះ ប្រដាប់ប្រដាសម្រាប់ធ្វើរបរនោះ ផលដែលកើតពីរបរនោះផង ។

៥- អំពីជំនឿ និង ពិធីផ្សេងៗ

កុលសម្ព័ន្ធនោះ មានជំនឿអ្វីខ្លះ? ដូចជាអារក្ស បង្កបត់ ឬ លទ្ធិ-សាសនាណាមួយ ។ ក្នុងការគោរពជំនឿនោះ គេមានទម្លាប់រៀបចំគ្រឿងសក្ការៈដូចម្តេចខ្លះ? ពិធីបូជាដោយសក្ការៈនេះ គេធ្វើយ៉ាងណាខ្លះ? ឯពិធីសំខាន់ៗ ប្រចាំឆ្នាំរបស់គេ មានអ្វីខ្លះ? ចូររាប់រៀបពីរបៀបធ្វើពិធីសំខាន់ៗ ទាំងនោះ មួយម្តងៗ ឲ្យបានច្បាស់លាស់ ។ ក្រៅពីពិធីប្រចាំឆ្នាំ មានពិធីធំៗ ក្នុងគ្រួសារ មានអាពាហ៍ពិពាហ៍ បុណ្យខ្មោចជាដើម តើគេធ្វើបែបណាខ្លះ? សុំពន្យល់ឲ្យក្សោះក្សាយ ក្នុងពិធីនីមួយៗ ផង ។

ឯរឿងរ៉ាវដទៃទៀត ដែលយើងនឹកមិនឃើញ និងមិនបាននាំយកមកចុះ ក្នុងគោលបញ្ហានេះក៏ដោយ បើលោកអ្នកជ្រាប ក៏សូមសរសេរ ធ្វើយមកផង បើបានហេតុផលច្រើន ក៏រឹតតែប្រសើរឡើងដែរ បើមានទាំងរូបថតបញ្ជាក់ផង ក៏រឹតតែសំខាន់ណាស់ទៅទៀត ។

២- អំពីល្ខោនប្រដាប្រិយខ្មែរ

ប្រទេសនីមួយៗ តែងមានទំនៀមខាងសិល្បៈ ច្រើនបែបច្រើនយ៉ាងណាស់ តាំងពីបែបទទាក់ក្បាច់លោកពិជ្រៀង ។ រហូតដល់ចាត់

ចែងជាធាតុដុំមានជារឿងរ៉ាវពីពោះភីសាយ៉ាងល្អមើលឡើង ដែលគេ  
ហៅថា “ ណ្ហូណ្ហ ” ។

ប្រទេសកម្ពុជាយើង ក្រៅពីប្រទេសរាជធានី ដែលមានគោលចារឹក  
ច្បាស់លាស់នោះ, នៅមានល្ខោនសម្រាប់ប្រើអ្នកស្រុកស្រែចំការ ឬទី  
ប្រជុំជនផ្សេងៗ ច្រើនបែបណាស់ ដូចជា : ល្ខោនស្រមោល មានណាំង  
ឬស្បែកធំ, ស្បែកតូច, ល្ខោនយន្ត, ល្ខោនខោល, ល្ខោនបាមោថយ,  
ល្ខោនបាសាក់, ល្ខោនទេវ (នៅសៀមរាប) ។ល។ ល្ខោនទាំងនេះ សុទ្ធ  
តែមានរបៀបបច្ចេកទេសប្លែកៗ គ្នា ហើយដែលសព្វថ្ងៃនេះ ខ្លះក៏បាត់  
បង់រូបអស់ទៅហើយ ឯខ្លះទៀតមិនទាន់បាត់ទេ ក៏ប៉ុន្តែចេះតែយឿនយូរ  
ពីគោលដើមបន្តិចម្តងៗ ទៅដែរ បើយើងពុំប្រមូលយកឯកសារមកទុកជា  
គោលចារឹកទេ ថ្ងៃក្រោយទៅទៀត នឹងបាត់ជានិរន្តរ៍ជាមិនខាន នាំ  
ឲ្យស្តាយច្រើន ព្រោះសិល្បៈអស់នេះ ក៏ជាសាខានៃការរួមជាតិ ដ៏  
សំខាន់ណាស់ ។

សម្រាប់ជួយបំភ្លឺអ្នកប្រឡងឲ្យងាយ ក្នុងការសរសេរឯកសារនេះ  
យើងដៅជាគោល ។ ខ្លះ ដូចខាងក្រោម :

ក- អំពីដើមកំណើត

ក តើល្ខោននេះ មានឈ្មោះប្រាកដជាអ្វី? អ្នកហៅក្លាយជាអ្វី?  
មានច្រើន នៅក្នុងស្រុក-ខេត្ត ណា?

១- សូមនិយាយពីកំណើតដើមនៃល្ខោននេះ តើមានពីត្រឹមពីសម័យណាមក ? នរណា ឬ ក្រុមណា ឬ សាសន៍ណា ជាអ្នកបង្កើត ? តាំងពីកើតដល់ឥឡូវ មានកែប្រែដូចម្តេចខ្លះ ?

១- អំពីរបៀបរៀបចំសម្លែង

១- អំពីតួ.- តើតួនីមួយៗ មានភាគកែតងតាយប្លែកគ្នាត្រង់ណា ក្នុងពេលចេញសម្លែង ? ដូចជាការចេញដើរ ការលោតហាក់ចាក់ ក្បាច់ ការរាំ តើតួណា ត្រូវធ្វើដូចម្តេច ៗ ? ។

២- អំពីការសម្លែង.- សូមបញ្ជាក់ពីរបៀបរៀបចំកន្លែងក្នុងឆាកនីមួយៗ ដែលតួចេញមកសម្លែងនោះ មានរបៀបរៀបចំឆាក របៀបបញ្ចេញតាយវិការប្លែកៗ គ្នា តាមរឿង តាមចង្វាក់ ដូចជា : លុតត្រូវរីករាយ, ត្រូវកំសត់, ត្រូវធ្វើសង្រួម, ត្រូវល្អងលោម ឬ ត្រូវកំប្លែង ។ល។

៣- បទបែប.- បទដែលគេត្រូវពោល ឬ ត្រូវច្រៀងក្នុងល្ខោន ដែលលោក-អ្នកអធិប្បាយនោះ មានបទអ្វីខ្លះ ? ហើយបទនីមួយៗ សម្រាប់ប្រើក្នុងឆាកណា ? ឆាកទុក្ខ, សប្បាយ, សង្រួម ។ល។ ឯទំនុក មានសេចក្តីថាម៉េច ? ( បើមិនចាំប្រើនោះ គ្រាន់តែប្រាប់ដើម បទខ្លះ ៗ ក៏បាន ) ។

### គ- អំពីប្រជាប់ប្រជា

១- សូមរាប់រៀបចំស្ថានភាពកន្លែងដែលសម្តែងនោះ ជាពេលធ្វើ  
បណ្តោះអាសន្ន ឬ ពេលជាប់លាប់ មានរៀបចំបែបណា ?

២- គ្រឿងប្រដាប់តុបតែងនៅក្នុងពេលនោះ មានអ្វីខ្លះ ? ដូចជា  
រនាំង , រាំងនន , តុ , កៅអី ។ល។

៣- គ្រឿងអលង្ការសម្រាប់តុបតែងតួរ៉ាំ មានអ្វីខ្លះ? គ្រឿងស្បែក  
ពាក់, មកុដ, សង្ហារ, ស្បែកជើង , កងដៃ, កងជើង ។ល។ ហើយតួ  
ដែលលេងជាមុខនាំអ្វីមួយ ។ មានគ្រឿងតែងប្លែកគ្នាយ៉ាងណាខ្លះ ?

៤- គ្រឿងភ្លេងសម្រាប់ផ្សំជាមួយល្ខោននោះ មានអ្វីខ្លះ? សូមរាប់  
មួយម្តង ។ អំពីប្រដាប់ភ្លេងនោះ បើគួរជាបូបបាទ ក៏តែតែប្រសើរ  
ណាស់ ។

### ឃ- អំពីទំនៀមទម្លាប់

១- តើល្ខោនដែលលោក-អ្នកអធិប្បាយនេះ មានពាក់ទងនឹងទំនៀម  
ទម្លាប់ ដូចម្តេចខ្លះ? ដូចជា លេងល្ខោនថ្វាយព្រះ ថ្វាយអ្នកតាជាដើម ។

២- ទំនៀមរើសកូនល្ខោនឲ្យចូលរៀនសម្តែង តើគេធ្វើដូចម្តេចខ្លះ?  
រៀបបង្ហាត់យ៉ាងណា ?

៣. របៀបរើសរឿងយកមកលេង តើគេនិយមដូចម្តេច? រឿង

ណា សម្រាប់លេងទៅពេលណា ?

៤- រណ្តាប់ថ្វាយគ្រូមានអ្វីខ្លះ ? គេត្រូវឲ្យកូនល្ងាទទោរគោរពគ្រូ

បែបណា ? ។

សេចក្តីដែលជាគោលគំនិត ពន្យល់មកហើយនេះ ពុំទាន់បាន

សព្វគ្រប់ទេ បើលោក-អ្នកនឹកឃើញថាមានការអ្វីប្លែកទៅទៀត ក៏សូម

សរសេរឃ្លាមកផង គឺថា បើបានន័យច្រើន ក៏រឹតតែប្រសើរណាស់

ទៅទៀត ។

សេចក្តីបញ្ជាក់ = អនុបទដែលបេក្ខជនសរសេរដាក់ទៅប្រឡង ពោះ

បីដាប៉ក្តី មិនដាប៉ក្តី ត្រូវទុកជាសម្បត្តិរបស់ក្រុមជំនុំតទៅ មិនបង្ខំលឿសាមីខ្លួនវិញទេ ។

ក្រុមជំនុំទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ

# សេចក្តីកត់ហេតុនៃការប្រជុំការងារទី ៣

នៅព្រឹកសប្តាហ៍សប្តាហ៍ ថ្ងៃ ១៥-៧-៦៥

ឆ្នាំមួយពាន់ប្រាំបួនរយហុកសិបប្រាំ ថ្ងៃទីដប់ប្រាំ ខែកញ្ញា វេលា  
ម៉ោង ១០ ព្រឹកមានការប្រជុំការងារមួយនៅក្រោមអធិបតីភាពនៃ ស.ហ.  
លាង-ហ័បកាន ជានាយកនៃព្រឹកសប្តាហ៍សប្តាហ៍ ដោយមានសមាជិក  
មករួមប្រជុំផង គឺ :

- ១- សហជំរឺន រៀល-ហេង អគ្គលេខាធិការ
- ២- - ញ៉ុង-សៀង អគ្គលេខាធិការរង
- ៣- - ឈឹម ណាក នាយការិយាល័យគណនេយ្យ
- ៤- សហជំរឺន ពេជ្រ សល់ - ទំនៀមទម្លាប់
- ៥- សហជំរឺន ឌុំក-តាម - បោះពុម្ពផ្សាយ
- ៦- - ស៊ីន-ផន - បណ្ណាល័យ
- ៧- -- លី-ធាមតេន សមាជិកទំនៀមទម្លាប់
- ៨- - ខុន-សាម គណនេយ្យករកាន់បញ្ជី

ជាបឋម បន្ទាប់ពីសេចក្តីថ្លែងអំណររបស់លោកនាយក ចំពោះទី  
ប្រជុំរួចហើយ ស.ហ. នាយកបានថ្លែងដំរាបទីប្រជុំអំពីសកម្មភាពខ្លះ ៗ  
ដែលលោកបានធ្វើរួចមកហើយពីថ្ងៃមុនដូចជា :

- បានទាក់ទងជាមួយក្រសួងអប់រំជាតិ ដើម្បីសុំឲ្យគេជួយជាវ  
និងជួយផ្សាយសៀវភៅយើង ដោយបានទាំងនាយកសៀវភៅជាច្រើន  
ក្បាល ទៅថ្វាយទ្រង់ទេសរដ្ឋមន្ត្រីផង ។ ក្រសួងនេះ ក៏បានសន្យាថា  
នឹងជួយតាមសេចក្តីស្នើសុំ ។

- បានទាក់ទងជាមួយបណ្ឌាលីយជាតិ ដើម្បីសុំសៀវភៅគ្រូ  
ភ្នាក់នៅឯនោះ មានច្បាប់គេតម្រូវឲ្យអ្នកបោះពុម្ពផ្សាយ យកទៅតម្កល់  
៨ ច្បាប់គ្រប់ ៗ រឿង ក្រែងមាននៅសល់ក្នុងចំណោមនោះខ្លះ សុំរំលែក  
យកទុកនៅបណ្ឌាលីយយើងខ្លះ ។ លោកអភិរក្សបណ្ឌាលីយជាតិ  
ក៏បានសន្យាថានឹងជួយផ្តល់ឲ្យត ៗ ទៅទៀត ឯសៀវភៅចាស់ពីមុន  
មក លោកបានផ្តល់ឲ្យយើងខ្លះ ៗ មកហើយដែរ ។

អំពីកន្លែងក្រុមជំនុំព្រះក្របីជក លោកនាយកបានទាក់ទងជាមួយ  
សម្តេចព្រះពោធិវង្សហើយ ព្រះអង្គបានទទួលធានាបន្តមុខងារជាអធិបតី  
ក្រុមជំនុំនេះហើយ ចំពោះកន្លែងវិញទំនងជាព្រះអង្គសព្វព្រះទ័យរំលែក  
ឲ្យកន្លែងថ្មីមួយដែរ ចាំកាលណាលោកធ្វើរួចហើយ ។

- ចំពោះមូលនិធិអាស៊ី លោកបានធ្វើការទាក់ទងរួចហើយ ហើយ  
គេបានទាំងមកគួរសមដល់កន្លែងយើងផង ។ ការទាក់ទងនេះ យើង  
មានប្រាថ្នានឹងស្នើសុំជំនួយខ្លះ សម្រាប់រៀបចំបណ្ឌាលីយ និងខាង  
ទំនៀមទម្លាប់ ។



-ចំពោះសេចក្តីព្រាងព្រះរាជក្រឹត្យ សម្រាប់រៀបចំអង្គការក្នុងពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ដើម្បីកុំឱ្យយឺតយូរដោយពិបាកលើកយកមកដំឡើងឱ្យញាយ ។ ពេកនោះ លោកបានសម្រេចយកតាមសេចក្តីព្រាងរបស់សហ អគ្គលេខាធិការ រួចហើយចាំបាច់ឱ្យវាយអង្គលើលេខ ចម្លងឱ្យបានច្រើនចប់ចែកគ្នាឱ្យមើល ហើយជួបជុំគ្នាម្តងទៀត ដើម្បីបញ្ជូនទៅស្តីដល់រាជការមុខក្រសួង ។

បន្ទាប់ពីនោះមក លោកនាយក ក៏លើកយកបញ្ហាដែលចុះក្នុងរបៀបវារៈមកពិភាក្សា គឺ ;

បញ្ហាបោះពុម្ពផ្សាយ

ដើម្បីឱ្យល្អិតល្អន លោកនាយកបានលើកយកសេចក្តីសង្ខេបមួយរបស់ សហជីវន រៀល-ហេង ដែលធ្វើជាអក្សរព្រាងមាន ២ ទំព័រ គឺ ១ ទំព័រ ស្តីពីការសង្កេតលើរបៀបលក់សៀវភៅ ហើយមួយសន្លឹកទៀតស្តីពីស្ថានភាពនៃប្រាក់ចំណូលនៅពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ មកពិភាក្សា ។

ក- អំពីស្ថានភាពប្រាក់ចំណូល :

សេចក្តីសង្កេតនេះ បានចោទជាបញ្ហាថា សព្វថ្ងៃប្រាក់ចំណូលពីការលក់សៀវភៅ មានចែកជាបីប្រភេទ គឺ :

១- ផ្អែកសៀវភៅ ដែលបោះពុម្ពផ្សាយដោយថវិកាជាតិ

២- ផ្នែកដែលបោះពុម្ពផ្សាយ ដោយប្រាក់ធម្មសម្បត្តិរបស់ក្រសួង-  
ធម្មការ ។

៣- ផ្នែកសៀវភៅ ដែលបោះដោយប្រាក់ជំនួយពីមូលនិធិអាស៊ី  
ចំនួន ៧ ក្បាល ។

ដើម្បីឲ្យបានទីប្រជុំដ៏ល្អសមស្រប លោកនាយកបានសុំឲ្យសហជីវន  
ឈីម-ណាក ជំនាយការិយាល័យគណនេយ្យ ពន្យល់ពីដើមកំណើតនិង  
វិធីចាត់ចែងប្រាក់ចំណូលក្នុង ១ ទី ១ និង ១ ទី ៣ ។ ឯប្រាក់ក្នុង ១២ ជា  
ប្រាក់ធម្មសម្បត្តិនោះ មិនបាច់លើកមកពិចារណាទេ ត្រូវមានលក្ខខណ្ឌ  
ត្រឹមត្រូវតាមព្រះរាជក្រឹត្យតម្រូវឲ្យអនុវត្តមានរបៀបត្រឹមត្រូវហើយ ។

ពេលនោះ សហ. ឈីម. ណាក ពន្យល់ទីប្រជុំថា ចំពោះសៀវភៅ  
បោះពុម្ពដោយថវិកាជាតិ ពុំមានការអ្វីជាសន្តិសុខ ព្រោះមានលក្ខខណ្ឌ  
ច្បាប់សម្រាប់អនុវត្តស្រាប់ហើយ គឺយើងបានថវិកាអនុញ្ញាតមកប៉ុន្មាន  
ក៏ចាត់ចែងបោះពុម្ពប៉ុណ្ណោះទៅ ហើយលក់យកប្រាក់មកដាក់ឃ្នាំងវិញ  
ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ តែងតែបានកើនហួសពីប្រាក់ថវិកាអនុញ្ញាតនោះជាដរាប ។  
ចំពោះសៀវភៅដែលបោះពុម្ពដោយប្រាក់មូលនិធិអាស៊ីនោះ ទាំងអស់ ៧  
ឈ្មោះ ។ ប្រាក់នេះទាំងអស់មានចំនួន ២០០.០០០ រៀល គេសម្រាប់  
ឲ្យចាត់ការបោះពុម្ព ហើយលក់យកប្រាក់មកបោះពុម្ពលើកក្រោយ ។  
និង សម្រាប់បាយវាយក្នុងកិច្ចការចាំបាច់ខ្លះ ដែលជាការប្រញាប់

ហើយដែលតំបន់ប្រធានទុកក្នុងបរិកា ។ ដូច្នោះហើយ បានជាសព្វថ្ងៃ  
ដោយត្រូវបានបោះពុម្ពជាថ្មីផង នឹងចំណាយចាំបាច់ខ្លះផង យើងនៅ  
សល់ប្រាក់នេះតែប្រាំពីរពាន់រៀល «៧.០០០» ទេ ។

ទីប្រជុំបានសាកសួរថា បើប្រសិនបើយកសៀវភៅទាំងអស់នេះលក់  
តែម្តង តើយើងអាចបានប្រាក់ប៉ុន្មាន ។

សហ. ឈឹម ណាក ថា អាចបានប្រហែលដប់ម៉ឺនរៀល ដូច្នោះទី  
ប្រជុំយល់ថា គួរតែយើងលក់ទាំងអស់ហើយយកប្រាក់មកទុកមួយកន្លែង  
គឺធ្វើនឹងធនាគារណាមួយ ទុកក្នុងក្រសួងសម្រាប់បាយកែវយកមកកុំឱ្យ  
លើសពីប្រាំពាន់រៀល ហើយនឹងបាយកែវបាន ឬ ដកចេញពីធនាគារ  
បាននោះ លុះត្រាតែមានសម្រេចភ្នាក់ងារយក អគ្គលេខាធិការ និង  
នាយគណនេយ្យ ។

ទីប្រជុំសម្រេចថា ត្រូវធ្វើជាច្បាប់ទម្លាប់បង្កើតបេឡាសេសនេះ  
ឡើង ឱ្យត្រឹមត្រូវតាមលក្ខណៈច្បាប់ គឺមានប្រកាសក្រសួងចាត់ទុកប្រាក់  
នេះ ជាបេឡាសម្រាប់បង្វិល ( Fonds de roulement ) ក្នុងការបោះពុម្ព  
របស់យើង ។

១- អំពីរបៀបលក់-ផ្សាយសៀវភៅ :

មុននឹងពិភាក្សាតទៅ ទីប្រជុំបានពិនិត្យសេចក្តីសង្កេតរបស់ សហ.  
រៀល ហេង ដែលបានក៏យកបញ្ជីហេតុផលខ្លះ ដែលធ្វើសៀវភៅយើង

តុំស្រូវបានដើរស្រួល ប៉ុន្តែសរុបទៅមានតែពីរទេ ដែលលោកបានចុច  
ជាគោលគឺ :

១- គួរតែឲ្យរថយន្តលក់សៀវភៅ ចេញទៅលក់បានយ៉ាងតិចក្នុង ១  
ខែម្តង ដរ ព្រោះសម្រាប់ផ្សាយផង និងយកការណ៍ឲ្យច្បាស់នៅក្នុងមជ្ឈ-  
ដ្ឋានវត្តទាំងឡាយឲ្យដឹងថា គឺគ្រូការសៀវភៅអ្វីជាសំខាន់ផង ។

ប៉ុន្តែចំពោះចំណុចនេះ ដោយហេតុថា សហ. អនុរដ្ឋលេខាធិការ  
ធម្មការ បានចាត់ឲ្យវាយលេខល្បួងមើល កាលពីថ្ងៃមុនទៅឃើញថា តុំ  
បាច់ចេញរថយន្តទៅទៀតទេ គួរតែប្រាក់ចំណូល បើទូទាត់នឹងចំណាយ  
ថ្លៃសាំង សោហ៊ុយជួសជុលរថយន្ត ជាដើមទៅ ក៏នៅតែឃើញខាតបើ  
ដូច្នោះគួរតែផ្អាកសិន ។

២- គ្រូការម្ចាស់ផ្ទះឲ្យអ្នកទទួលទៅលក់បាន ២០ ភាគរយ ដែល  
សព្វថ្ងៃឲ្យតែ ១០ ភាគរយប៉ុណ្ណោះ ។

ចំពោះចំណុចនេះ ទីប្រជុំវត្តរណាស់ - ទម្រង់តែព្រះរាជក្រឹត្យស្តី  
ពីការរៀបចំគុណសាសនបណ្ឌិត្យបានសម្រេចចេញរួចមក គប្បីសុំឲ្យ  
ចេញជាសេចក្តីសម្រេចពីក្រសួងធម្មការមួយអនុញ្ញាតថា នឹងឲ្យផ្ទះ  
២០ ភាគរយចំពោះជនណា ដែលទិញសៀវភៅមានតម្លៃចាប់ពីប្រាក់  
មួយរយរៀល (១០០.០០) ឡើងទៅ មិនប្រកាន់ចំពោះតែបណ្ឌិត្យការមាន  
ប៉ុន្តែដែលទទួលជាវដុំ ឬអ្នកជាវធម្មតាឡើយ ។ ក្នុងសេចក្តីសម្រេច  
នោះទៀត គ្រូការអនុញ្ញាតឲ្យយើងកម្ចីងប្រាក់បន្ថែម (Majorations) ពី

១៥ ភាគរយជាមុនទៅ ជា ៤០ ភាគរយលើថ្លៃដើមគ្រប់សៀវភៅទាំង  
អស់ដែលយើងបោះពុម្ពផ្សាយ ។

- តមកទីប្រជុំយល់ថា យើងគួរតែទាក់ទងជាមួយរាជសហគមន៍  
ដើម្បីសុំឲ្យអង្គការនេះ ជួយផ្សាយដល់សាខាគ្រប់ខេត្ត ឲ្យជួយជាវ  
សៀវភៅយើងផង ។

- ចំពោះកងទ្វេលក់នៅស្ថានីយថៅក្លើង ដោយយល់ថាពុំសូវដាច់ផង  
ហើយខ្លះបុគ្គលិកផង ទីប្រជុំសុំឲ្យហោយកបុគ្គលិកយើងម្នាក់ ដែល  
ចាត់ឲ្យទៅលក់ឯនោះ ឲ្យមកជួយនៅកងទ្វេលក់ ឯពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ  
យើងវិញ ។

- ចំណែកទស្សនាវដ្តីកម្ពុជសុរិយា ទីប្រជុំសុំស្នើថា ឲ្យសើរើមើល  
តាំងពីឆ្នាំ ១៩២៧ មកដល់ ១៩៥៥ បើឆ្នាំណាមិនគ្រប់ក្បាលទេ យើង  
គួរតែចែកដល់វត្តនានាជាអំណោយទៅ ឆ្នាំដែលមានលេខគ្រប់នោះ  
ត្រូវទុកមួយអង្វេសម្រាប់ជាវបាន ។

- មុននឹងបិទពេលប្រជុំ លោកនាយកបានថ្លែងអំណរគុណជាទូទៅ  
ចំពោះ សហ. រៀល-ហេង ដែលបានខិតខំធ្វើសេចក្តីសន្តិភាពនេះបាន  
ច្បាស់លាស់ល្អណាស់ ជាការជួយបង្កើតដល់ទីប្រជុំ ។ សេចក្តីសរសើរ  
នេះ ត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរផង ។

ដោយឃើញថាអស់បញ្ហាហើយ លោកប្រធាននៃទីប្រជុំក៏ប្រកាស  
បិទពេលប្រជុំនៅម៉ោង ១២ កន្លះ នៅថ្ងៃខែឆ្នាំដូចខាងលើ ។

សេចក្តីកត់ហេតុនៃការប្រជុំការងារទី ៤

នៅពទ្ធសាលសនបណ្ឌិត្យ ថ្ងៃ ៥-១០-៦៥

ឆ្នាំមួយរោងប្រាំបួនរយហុកសិបប្រាំ ថ្ងៃទីប្រាំខែតុលា វេលា  
ម៉ោង ៧ ព្រឹក មានការប្រជុំការងារមួយ នៅក្រោមអធិបតីភាពនៃ  
សហជីវន លាង-ហ័បអាង ជានាយកនៃពទ្ធសាលសនបណ្ឌិត្យ ដោយមាន  
សមាជិកមករួមប្រជុំផងគឺ :-

- ១- សហជីវន រៀល-ហេង អគ្គលេខាធិការ
- ២ - ឈឹម ណាក នាយការិយាល័យគណនេយ្យ
- ៣- - ឌឹក-តាម នាយការិយាល័យបោះពុម្ពផ្សាយ
- ៤- សហជីវន ពេជ្រ-សល់ នាយការិយាល័យទំនៀមទម្លាប់
- ៥- សហជីវន សូ-បូរី លេខាធិការនៃទីប្រជុំ

បន្ទាប់ពីសេចក្តីថ្លែងអំណរគុណចំពោះទីប្រជុំរួចហើយ សហជីវន  
នាយក បានថ្លែងបំភ្លឺចំពោះអង្គប្រជុំ អំពីហិបប្រាក់ ពទ្ធសាលសនបណ្ឌិត្យ  
និងមូលនិធិអាស៊ី ។ សហជីវន នាយកបានស្នើឲ្យទុកហិបទាំងពីរនេះ  
ជាធម្មតា តែត្រូវរៀបចំឲ្យបានស្រួលបួលឡើងវិញ ដោយធ្វើសេចក្តី  
កត់ហេតុតាមរបៀបចំណាយឲ្យត្រឹមត្រូវ ធ្វើជាលាយលក្សអក្សរ ក្នុងការ  
រក្សាទុក និងក្នុងការចាយវាយ បិទទុកនៅក្នុងហិបប្រាក់ទាំងពីរនេះ ។

រីឯហិបប្រាក់ទាំងពីរនេះ យើងមិនត្រូវទុកខ្លួនឯងទេ ទុកបានបន្តិចបន្តួច តែមិនឲ្យហួសពី ៥ ០០០ រ ទេ ។ សហជីវិន នាយក បានមានប្រសាសន៍ទៅកាន់អង្គប្រជុំថា ចុះបើប្រាក់នោះលើសពី ៥.០០០ រ ទៅ តើយើងត្រូវយកទៅទុកឯណា ? ពេលនោះសមាជិកអង្គប្រជុំក៏បានប្តូរ យោបល់គ្នាយ៉ាងយូរ ហើយក៏បានសម្រេចដូចតទៅ :

១- ចំពោះប្រាក់ដែលតិចជាង ៥.០០០ រៀល :

- យើងត្រូវរក្សាទុកខ្លួនយើង ដើម្បីងាយក្នុងការចាយអ្វីបន្តិចបន្តួច ។
- នាយកនៃពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ជាអ្នករក្សាទុកហិបប្រាក់ទាំង២ នេះ។
- នាយការិយាល័យគណនេយ្យ និង នាយការិយាល័យទំនៀមទម្លាប់ ត្រូវរក្សាទុកបញ្ជីចំណូល និង ចំណាយ ។
- បញ្ជីចំណូលចំណាយ ក្នុងមួយខែត្រូវបញ្ជូរប្តូរ ដោយយកទៅសុំ លោកនាយក បញ្ជាក់ និង យល់ព្រមផង ។

២- ចំពោះប្រាក់ដែលលើសពី ៥. ០០ រៀលទៅត្រូវ :

- យកទៅដាក់ធនាគារខ្មែរពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងនាមលោកនាយក ចាប់ តាំងពីថ្ងៃដែលបានអនុញ្ញាតពីលើក្រសួងធម្មការ ។
- លោកនាយក ត្រូវចុះហត្ថលេខាលើសន្ធិកម្មលប្បទានប័ត្រ ។
- នៅពេលត្រូវការបើក លោកនាយកចុះហត្ថលេខាលើមូលប្បទាន ប័ត្រនោះ កាលណាយល់ឃើញថា ការចាយវាយនេះ ជាការចាំបាច់

ក្នុងក្រសួងពិតប្រាកដខានពុំបានមែន ។

២- របៀបចាយវាយត្រូវតាំងគណៈកម្មការមួយ

ក ចាយវាយតិចជាង ១.០០០ រៀល

- ត្រូវសុំសេចក្តីសម្រេចរបស់លោកនាយក តាមសេចក្តីស្នើរបស់  
លោកអគ្គលេខាធិការ - លោកអគ្គលេខាធិការរង និងនាយការិយាល័យ  
ទាំងអស់ ក្នុងករណីណាដែលថវិការជាតិខ្វះខាត "ពុំបានគ្រោងទុក"។

ខ- ចាយវាយលើសពី ១.០០០ រៀល :

- ត្រូវដាក់ជូនក្រុមជំនុំ មានលោកនាយក - លោកអគ្គលេខា-  
ធិការ លោកអគ្គលេខាធិការរង និងនាយការិយាល័យទាំងអស់

- ចំណាយនិមួយៗ ត្រូវមានលិខិតបញ្ជាក់ មុនចំណាយ  
ចុះហត្ថលេខាអ្នកចំណាយ . អ្នកផ្គត់ផ្គង់ និងចុះហត្ថលេខាយល់ព្រមពី  
នាយកផង ។

៣- វិធីចាយវាយ :

ក- ហិបទី ១

- តាមអនុសញ្ញារបស់ក្រុមពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ និង មូលនិធិអាស៊ី  
ចុះថ្ងៃទី ៣០ មេសា ១៩៥៦ "មាត្រា ៤" ។

២- ចំណាយបានចំពោះការជួសជុលវេយ្យា របស់ក្រសួងពុទ្ធ-  
សាសនបណ្ឌិត្យ



- ជាវត្រៃវត្របិដក សម្រាប់បណ្ណាល័យ កំពង់ ចាម

- ចំណាយចំពោះកិច្ចការវប្បធម៌ជាចាំបាច់ ក្នុងក្រសួងពុទ្ធសាសនា-

បណ្ឌិត្យដូចជា :

ក- បោះពុម្ពសៀវភៅណាមួយជាថ្មីក្នុងចំណោមសៀវភៅ ៦ មុខ

ដែលមូលនិធិអាស៊ីបោះឲ្យ

ខ- ចំណាយចំពោះការធ្វើបដិសណ្ឋារកិច្ច ក្នុងការចាក់ទង់វប្បធម៌

នានា

គ- ចំណាយក្នុងការចម្លងឯកសារចាស់ ៗ ទុកក្នុងបណ្ណាល័យ ឬ

ដើម្បីបោះពុម្ពផ្សាយ

ឃ- ចំណាយក្នុងការទិញអត្ថបទសម្រាប់ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជសុរិយា

ង- ចំណាយចំពោះការជាវវត្ថុចាំបាច់ ដែលក្រសួងត្រូវការ ហើយ

គ្មានគ្រោងទុកក្នុងថវិកា “ចំណាយតិចតួច”

១ ហិបទី ២

១- តាមអនុសញ្ញា របស់ក្រុមពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ក្រុមជំនុំ  
ទំនៀមទម្លាប់ និង មូលនិធិអាស៊ី ចុះថ្ងៃទី ២ មេសា ឆ្នាំ ១៩៦៧ ។

២- ចំណាយចំពោះការឲ្យធ្វើនៃក្នុងពេលប្រឡងទំនៀមទម្លាប់ម្តង ៗ  
“កាលណាខ្វះថវិកាជាតិ ” ។

៣- ចំណាយក្នុងការទិញឯកសារផ្សេង ៗ របស់សមាជិក

៤- ចំណាយក្នុងដំណើរឲ្យអ្នកទៅស្រាវជ្រាវ ឯកសារទំនៀមទម្លាប់  
នៅតាមខេត្ត

៥- ចំណាយក្នុងការកែសម្រួលរឿងថ្មី សម្រាប់បោះពុម្ពផ្សាយរបស់  
ក្រសួង ខាងការិយាល័យទំនៀមទម្លាប់

៦- ចំណាយក្នុងការប្រែរឿងនានា

៧- ចំណាយក្នុងការទិញរបស់ផ្សេងៗ សម្រាប់តាំងនៅសារមន្ទីរ  
ទំនៀមទម្លាប់

៨- ចំណាយសម្រាប់ជាវគំនូរ និងរូបថតទាក់ទងខាងរឿងទំនៀម  
ទម្លាប់

៩- ចំណាយក្នុងការទិញឯកសារចាស់ៗ ដែលមាននិយាយ អំពី  
ទំនៀមទម្លាប់

១០- ផ្តល់រង្វាន់ដូនអ្នកសរសេរសៀវភៅខាងទំនៀមទម្លាប់ ។

បញ្ហា គឺ :- ចំណាយផ្សេងៗ នេះ ត្រូវយោងទៅតាមសេចក្តី  
សម្រេចក្នុងវគ្គទី ២ «ក» និង «ខ» ។

មុននឹងបិទពេលប្រជុំលោកនាយក បានថ្លែងអំណរគុណចំពោះ  
អង្គប្រជុំសាជាថ្មីម្តងទៀត ទីប្រជុំក៏បានបិទពេលប្រជុំ នៅម៉ោង ១០  
កន្លះព្រឹក នៅថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំដូចខាងលើ ។

សេចក្តីកត់ហេតុនៃការប្រជុំការងារទី ៥

នៅពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ថ្ងៃ ១៥-១០-៦៥

ផ្ទះមួយនៅប្រាំបួនរយហុកសិបប្រាំ ថ្ងៃទីដប់ប្រាំ ខែតុលា វេលា  
ម៉ោងប្រាំបីព្រឹក មានការប្រជុំការងារមួយនៅវិញ្ញាណស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ  
ក្រោមអធិបតីភាពនៃសហជីវិន លាន់-ហ័ប ដោយមានសមាជិកជា  
ច្រើនរូបបានចូលរួមផងគឺ :

- ១- សហជីវិន ញួង សៀង អគ្គលេខាធិការ
- ២- - ឌីក-តាម នាយការិយាល័យបោះពុម្ពផ្សាយ
- ៣- - អៀង-ស្យាង នាយឃ្លាំងសៀវភៅ
- ៤- - ទុន-សោម អ្នកកាន់បញ្ជីសារពើភ័ណ្ឌ
- ៥- - សឹង ផន បណ្ឌិត្យ
- ៦- សហជីវិន ពេជ្រ សស័ នាយការិយាល័យទំនៀមទម្លាប់
- ៧- សហជីវិន សូ-បូរ លេខាធិការទីប្រជុំ

មុនដំបូង សហជីវិននាយក បានថ្លែងសេចក្តីអំណរគុណចំពោះអង្គ  
ប្រជុំទាំងអស់ រួចហើយក៏មានប្រសាសន៍ទៅទៀតថា ដើម្បីឲ្យមានសហ-  
ប្រតិបត្តិការជិតស្និទ្ធដិតដល់នោះ យើងត្រូវតែប្តូរយោបល់គ្នាទៅវិញទៅ  
មក ។ ជាពិសេស នាយការិយាល័យគ្រប់ផ្នែកនៅក្នុងក្រសួង ត្រូវ

បញ្ចេញយោបល់ដំរាបដល់អង្គប្រជុំ ខ្ញុំការប្រព្រឹត្តិទៅនៃកិច្ចការរៀន ។  
 ខ្លួន ដើម្បីឲ្យអង្គប្រជុំជួយដោះស្រាយទបស័ក្តខ្លះ ដែលជាហេតុនាំឲ្យ  
 កិច្ចការយើងប្រព្រឹត្តិទៅមិនបានស្រួល ។ យើងពិភាក្សាប្តូរយោបល់គ្នា  
 យ៉ាងនេះ គឺធ្វើដើម្បីឲ្យក្រសួងយើងចម្រើនជឿនលឿនទៅមុខ តាមការ  
 ដឹកនាំដ៏រៀនរៃនៃសម្តេចសហជីវិនតែប៉ុណ្ណោះ ។ សេចក្តីស្នើរបស់លោក  
 នាយកនេះ ត្រូវអង្គប្រជុំយល់ព្រម និងសម្រេចតាមទាំងស្រុង ។

ដើម្បីកុំឲ្យខាតមោងច្រើន សហជីវិននាយកក៏បានលើកបញ្ហាដែល  
 ចុះក្នុងរបៀបពរៈ មកជូនអង្គប្រជុំដោះស្រាយមួយម្តង ។ ដូចក្តីទៅនេះ ៖  
 បញ្ហាទី១ ឃ្នាំងស្ទើរភោគី បញ្ហាស្ទើរភោគីមានរៀបរយតាមប្រក្រតី

ក- បញ្ហាព្រះត្រៃបិដក ៖

- បញ្ហាទី ១ - ភាគ ១ ដល់ ២៥
- បញ្ហាទី ២ - ភាគ ២៦ ដល់ ៤៧
- បញ្ហាទី ៣ - ភាគ ៤៨ ដល់ ៦៧
- បញ្ហាទី ៤ - ភាគ ៦៨ ដល់ ៨៧

សេចក្តីសម្រេច ៖

ទី១- ឃើញថា បញ្ហាស្ទើរភោគីព្រះត្រៃបិដកក្នុងឃ្នាំង ចាប់ពីភាគ ១  
 ដល់ ៨០ បានធ្វើច្របាច់ មកត្រឹមថ្ងៃ ៣១ ធ្នូ ១៩៦៤ ។ បញ្ហានេះមាន  
 ភ្ជាប់មកជាមួយសេចក្តីកត់ហេតុនេះ ។

ទី២- ឲ្យសហជីវន ទុន-សោម ធ្វើបញ្ជីបន្តសៀវភៅព្រះត្រៃបិដក  
ចូលចេញនិងនៅសល់បន្តតំបន់ណាចំណា ១៩៦៤ មកទល់ថ្ងៃ ៣១ តុលា  
១៩៦៥ រួចយកមកជូនលោកនាយកចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់ ។

ទី៣- ចាប់ពីដើមខែវិច្ឆិកាតទៅ បញ្ជីសៀវភៅព្រះត្រៃបិដកត្រូវ  
បញ្ឈប់ ១ ខែម្តង យកមកជូនលោកនាយកចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់ ។

១- បញ្ជីសៀវភៅផ្សេង ៗ :

បញ្ជីនេះមានទាំងអស់ ៤ គឺ :

ទី ១- ពីអក្សរ «A» ដល់ «M» (N° 1 à 74)

ទី ២- — «M» ដល់ «P» (N° 75 à 149)

ទី ៣- — «P» ដល់ «Y» (N° 14 à 226)

ទី ៤- ចម្រុះ

សេចក្តីសម្រេច :

ទី ១- ឃើញថាបញ្ជីសៀវភៅទូទៅចំនួន ២៥៧ មុខ បានធ្វើមក  
ត្រឹមថ្ងៃ ៣១ ធ្នូ ១៩៦៤ ដូចមានភ្ជាប់មកជាមួយសេចក្តីកត់ហេតុនេះ។

ទី ២- សុំសហជីវន ទុន-សោម បន្តបញ្ជីសៀវភៅចាប់ពីឆ្នាំ ១៩៦៥  
ឲ្យចប់ ក្នុងបញ្ជីទី ១ ដល់ទី ៤ មុនថ្ងៃ ៣១ តុលា ១៩៦៥ រួចយកជូន  
លោកនាយកចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់ ។

ទី៣- ចាប់ពីដើមខែវិច្ឆិកា តទៅបញ្ជីសៀវភៅទាំង ៤ ក្បាល

នេះត្រូវបញ្ឈប់ ១ ខែមុន យកមកជូនលោកនាយកចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់។

បញ្ជាទី ២ រឿងទស្សនាវដ្តីកម្ពុជសុរិយាពីឆ្នាំ ១៩២៦

មកដល់ឆ្នាំ ១៩៥៧

ទី ១ - ទីប្រជុំបានសន្តិភាពឃើញថា ទស្សនាវដ្តីនេះមានផ្ទះមិន  
គ្រប់លេខ សៀវភៅខ្លះចាស់ពុកផុយ វេហក ឬកណ្តៀកាត់ ហើយទី  
ប្រជុំបានសម្រេចថា ធ្វើអំណោយចំពោះអ្នកជាវសៀវភៅ សម្រាប់ដាក់  
បណ្ណាល័យ ។

ទី ២ - ចំពោះទស្សនាវដ្តីដែលគ្រប់ចំនួនលេខតាមឆ្នាំហើយ និង  
ទស្សនាវដ្តីពីឆ្នាំ ១៩៦៥ តទៅ សុំឲ្យសហជីវន ទុន-សោម ធ្វើ  
បញ្ជីចំនួនបោះពុម្ពលក់អស់និងសល់ ឲ្យបានមុនជាចំរើនវិច្ឆិកា ១៩៦៥  
យកមកជូនលោកនាយកចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់ ។

៣- ចំពោះបញ្ជីអ្នកជាវប្រចាំឆ្នាំ និងបញ្ជីអំណោយ សុំឲ្យសហ-  
ជីវន អៀង-ស្បាង យកមកជូនលោកនាយក ចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់

បញ្ជីនេះបានឃើញ :

ក- អ្នកជាវឆ្នាំ ១៩៦៥ មានចំនួន ៣១៧ នាក់

ខ- អំណោយនិងប្តូរវប្បធម៌ ៥៧ នាក់

សរុប ៣៧៦ នាក់

បញ្ជាក់ :- ចំនួនបោះពុម្ពមួយលេខ ៗ ក្នុងឆ្នាំ ១៩៦៥ នេះ  
ចំនួន ៥.០ ក្បាល ។

បញ្ជាក់ទី ៣- បញ្ជីសារពើភ័ណ្ណ

ទី១- បញ្ជីអសញ្ញាវិម «immeuble» ត្រូវដែលមាន ។ ដូច្នេះ សុំឲ្យ  
សហជីវន ឈឹម-ណាក ធ្វើបញ្ជីនេះរាយឈ្មោះអសញ្ញាវិម ជាតម្រូវ  
សិទ្ធិរបស់វិជ្ជាស្ថាន រួចយកដូនលោកនាយកចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់ ។

ទី២- បញ្ជីសញ្ញាវិម «mobilier» និងសម្ភារៈ «matériel» មាន  
បញ្ជីជាប្រក្រតីទៀងទាត់ ។ សម្រេចសុំឲ្យសហជីវន ឈឹម.ណាក  
នាយការិយាល័យគណនេយ្យប្រគល់ឲ្យសហជីវន ស៊ុន-ស៊ុន ទទួល  
កាន់តាមបែបនៃមរតេស៊ីមុខងារសព្វថ្ងៃ ។

បញ្ជីសញ្ញាវិមនិងសម្ភារៈនេះ សុំឲ្យអ្នកទទួលខុសត្រូវយកមក  
ដូនលោកនាយកចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់ ។

បញ្ជាក់ទី ៤- រឿងបណ្ណាល័យ

ក- ខាងបណ្ណាល័យមានបញ្ជីចុះសារពើភ័ណ្ណ ឈ្មោះសៀវភៅទូ  
ទៅ ៣ ក្បាលចំពោះបណ្ណាល័យនេះ មានរាយចំនួនសៀវភៅតាមផ្នែក  
មកត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ ១៩៦៤ ដូចតទៅនេះ :

- ១- សៀវភៅផ្នែកភាសាអឺរ៉ុប Fonds européen មាន ១៤-០១៧

២- សេដ្ឋកិច្ចវិស័យសេវា ១.៨៧៧ ដែលមានចំនួនសារុប  
ទាំងអស់ ៥.៦០៦ លេខ

៣- សេដ្ឋកិច្ចវិស័យកសិកម្ម ៦.៤៣១ លេខ

៤- ឯកសារគ្រប់គ្រងនិងគម្រោងស្តីពី ១៣.៤៧៨ ក្បាល ដែល  
រួមមាន ១.៦៤៦ គម្រោង បើគិតជា អក្សរ ភាសា គឺមាន :

- គ្រប់គ្រងសេដ្ឋកិច្ច ៨២ ក្បាល
- គ្រប់គ្រងសេដ្ឋកិច្ច ២២៣ ក្បាល
- សាស្ត្រស្តីពី ១៣.១៧៣ ក្បាល

បញ្ហា គឺ :-

- ១- សារុបសៀវភៅផ្នែកអក្សរ ២៦-០៥២ ក្បាល
- ២- សារុបគម្រោង និងគ្រប់គ្រង ១៣-៤៧៨ ក្បាល
- ៣- សារុបឯកសារទាំងអស់ក្នុងបណ្ណាល័យមាន ៣៧-៥៣២ ក្បាល

១- សម្រេចឱ្យបណ្តារក្ស ធ្វើបញ្ជីសៀវភៅចូលបណ្ណាល័យ ក្នុង  
ឆ្នាំ ១៩៦៥ បន្ថែមទៅដំណាច់ឆ្នាំ ជារៀងរាល់ឆ្នាំ ហើយយកមកជូន  
លោកនាយកចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់និងទុកជាឯកសារមួយ ៗ តទៅ ។

បន្ទាប់ពីសេចក្តីថ្លែងអំណរគុណជាថ្មីចំពោះអង្គប្រជុំមក សហជីវន  
នាយកក៏បានប្រកាសបិទពេលប្រជុំ នៅម៉ោង ១០ គត់នាព្រឹក ថ្ងៃ ខែ  
ឆ្នាំ ដូចខាងលើ ។